



حوليات الآداب والعلوم الاجتماعية

دورية علمية محكمة تتضمن مجموعة من الرسائل وتعني بنشر الموضوعات التي تدخل في مجالات اهتمام الأقسام العلمية لكليتي الآداب والعلوم الاجتماعية

الإبدال إلى الهمزة وأحرف العلة في ضوء كتاب سر صناعة الإعراب لابن جني

د. أبو أوس إبراهيم الشمسان

قسم اللغة العربية وآدابها - كلية الآداب

جامعة الملك سعود - المملكة العربية السعودية

١٤٢٣ - ١٤٢٢ هـ

٢٠٠٢ - ٢٠٠١ م

الرسالة ١٨٦

الحولية الثانية والعشرون

مجلس النشر العلمي

جامعة الكويت

تأسس سنة ١٩٨٦

مجلة كلية الآداب والتربية (١٩٧٩، ١٩٧٢)، مجلة العلوم الاجتماعية ١٩٧٣، مجلة الكويت للعلوم والهندسة ١٩٧٤، مجلة دراسات الخليج والجزيرة العربية ١٩٧٥، لجنة التأليف والتعريب والنشر ١٩٧٦، مجلة الحقوق ١٩٧٧، حوليات كلية الآداب ١٩٨٠، المجلة العربية للعلوم الإنسانية ١٩٨١، مجلة الشريعة والدراسات الإسلامية ١٩٨٢، المجلة التربوية ١٩٨٣، مجلة الأسس والتطبيقات الطبية ١٩٨٨، المجلة العربية للعلوم الإدارية ١٩٩١

حوليات الآداب والعلوم الاجتماعية

ANNALS OF THE ARTS AND SOCIAL SCIENCES

تصدر عن مجلس النشر العلمي - جامعة الكويت

دورية علمية محكمة تتضمن مجموعة من الرسائل
وتعنى بنشر الموضوعات التي تدخل في مجالات
اهتمام الأقسام العلمية لكليتي الآداب والعلوم
الاجتماعية:

الآداب:

اللغة العربية وآدابها، اللغة الإنجليزية وآدابها،
التاريخ، الفلسفة، الإعلام.

العلوم الاجتماعية:

الاجتماع، الجغرافيا، علم النفس، العلوم السياسية.

الحوالية الثانية والعشرون

الرسالة السادسة والثمانون بعد المئة

١٤٢٣هـ - ٢٠٠٢م

هيئة التحرير

د. نسيمه راشد الغيث

رئيسة التحرير

أ.د. ميشيل حنا متياس
قسم الفلسفة

أ.د. سمير محمد حسين
قسم الإعلام

د. عثمان حمود الخضر
قسم علم النفس

د. عبد الرضا علي أسيري
قسم العلوم السياسية

د. فيصل عبدالله الكندري
قسم التاريخ

د. فهد عبد الرحمن الناصر
قسم الاجتماع

د. فاطمة راشد الراجحي
قسم اللغة العربية وآدابها

د. ليلى حكمت المالح
قسم اللغة الإنجليزية وآدابها

هيفاء حمد المشاري

مديرة التحرير

الهيئة الاستشارية

أ.د. أحمد عثمان

قسم الدراسات اليونانية واللاتينية
جامعة القاهرة

أ.د. إسماعيل صبري مقلد

قسم العلوم السياسية - جامعة أسيوط

أ.د. جيهان رشتي

قسم الإذاعة والتلفزيون - جامعة القاهرة

أ.د. حياة ناصر الحجي

قسم التاريخ - جامعة الكويت

أ.د. عبد العزيز حمودة

قسم اللغة الإنجليزية وآدابها
جامعة القاهرة

أ.د. عز الدين إسماعيل

قسم اللغة العربية وآدابها - جامعة عين شمس

أ.د. محمد غانم الرميحي

قسم الاجتماع - جامعة الكويت

أ.د. محمد محمود إبراهيم الديب

قسم الجغرافيا - جامعة عين شمس

أ.د. محمود رجب

قسم الفلسفة - جامعة القاهرة

أ.د. محمود السيد أبو النيل

قسم علم النفس - جامعة عين شمس

أ.د. محمود فهمي حجازي

قسم اللغة العربية وآدابها - جامعة القاهرة

حوليات الآداب والعلوم الاجتماعية

- ١ - حوليات الآداب والعلوم الاجتماعية دورية علمية محكمة تنشر مجموعة من الرسائل في الموضوعات المدرجة تحت اختصاص الأقسام العلمية بكلتي الآداب والعلوم الاجتماعية .
- ٢ - تنشر الحوليات البحوث والدراسات الأصلية باللغتين العربية والإنجليزية ، على ألا تتجاوز صفحات أي بحث ٢٠٠ صفحة ولا تقل عن ٦٠ صفحة .
- ٣ - تقدم البحوث مطبوعة على مسافتين من ثلاث نسخ على ورق مقاسه ٢٩×٢١ سم (A4) وعلى وجه واحد فقط ، وترقم جميع الصفحات بما في ذلك الجداول والصور التوضيحية ، ويراعى التصحيح الدقيق في النسخ جميعها . مع أهمية إرسال القرص المرن الخاص بالبحث .
- ٤ - يرفق الباحث ملخصاً باللغتين العربية والإنجليزية في حدود ٢٠٠ «مئي» كلمة يتصدر البحث .
- ٥ - ترسم الخرائط والأشكال والرسوم بالحبر الصيني على ورق «شفاف» لتكون صالحة للطباعة . أما الصور الفوتوغرافية فتطبع على ورق لماع ، وإذا كانت ملونة فلا بد من تقديم الشريحة الأصلية .
- ٦ - يراعى وضع خطوط متعرجة تحت العناوين الجانبية والألفاظ والعبارات التي يراد طبعها «بنط» ثقيل .
- ٧ - تكتب في قائمة المصادر التفاصيل المتعلقة بكل مصنف من حيث اسم المؤلف كاملاً مبتدأ باللقب أو الاسم الأخير ، وعنوان المصنف تحت خط متعرج ، والأجزاء أو المجلدات ، واسم المحقق أو المترجم ، ورقم الطبعة ، ومكان النشر ثم اسم المطبعة أو دار النشر ، ثم سنة النشر ، ويتبع في قائمة المصادر النظام الآتي :
- الطبري ، أبو جعفر محمد بن جرير :
- تاريخ الرسل والملوك ، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم ، ط ٣ ، مصر ، دار المعارف ، د . ت .
- جامع البيان في تأويل القرآن ، تحقيق محمود محمد شاكر ، ط ٢ ، دار المعارف بمصر . د . ت .
- الشايب ، أحمد ، تاريخ النقائض في الشعر العربي ، ط ٣ ، القاهرة ، مكتبة النهضة المصرية ، ١٩٦٦ .

٨ - تثبت الهوامش على النحو التالي :

يذكر لقب المؤلف ثم الجزء ثم رقم الصفحة ، وإذا كان للمؤلف أكثر من مصنف في البحث فيذكر لقب المؤلف ثم عنوان المصنف ، ثم يليه الجزء ، ثم رقم الصفحة ، ويتبع في الحواشي النظام الآتي :

- الطبري ، تاريخ الرسل والملوك ، ج ٣ ، ص ٩١ .

- الطبري ، جامع البيان في تأويل القرآن ، ج ٢ ، ص ١٢٠ .

- الشايب ، ص ٤٠ .

٩ - توضع أرقام التوثيق بين قوسين وترتب متسلسلة حتى نهاية البحث ، فإذا انتهت أرقام التوثيق في الصفحة الأولى عند الرقم (٦) يبدأ التوثيق في الصفحة الثانية بالرقم (٧) ، وهكذا .

١٠ - أصول البحوث التي تصل للحوليات لا ترد ولا تسترجع سواء أنشرت أم لم تنشر .

١١ - لا تقبل الحوليات البحوث التي سبق نشرها ، كما لا يجوز نشر البحوث في مجلات علمية أخرى بعد إقرار نشرها في الحوليات إلا بعد الحصول على إذن كتابي بذلك من رئيس تحرير الحوليات .

١٢ - تمنح إدارة الحوليات لمؤلف كل بحث منشور ثلاثين نسخة مجانية من بحثه .

١٣ - ترسل البحوث وجميع المراسلات الخاصة بالحوليات إلى :

رئيسة تحرير حوليات الآداب والعلوم الاجتماعية

ص . ب : ١٧٣٧٠ الخالدية

رمز بريدي : 72454

الكويت

ISSN 1560-5248 Key title: Hawliyyat Kulliyyat al-Adab

<http://pubcouncil.kuniv.edu.kw/AFA/>

E-mail: aotfoa@kuc01.kuniv.edu.kw

| ثمن العدد | | | | | |
|--------------------|----------------------|-----------------------|---------------------|-----------------------|----------------------|
| الكويت ٥٠٠ فلس | الإمارات ١٠ دراهم | البحرين دينار واحد | قطر ١٠ ريالات | السعودية ١٠ ريالات | عمان ريال واحد |
| اليمن ١٠ ريالات | مصر ٣ جنيهات | لبنان ٣٠٠٠ ليرة | الأردن ٧٥٠ فلساً | سوريا ٥٠ ليرة | السودان جنيه واحد |
| ليبيا ديناران | الجزائر ١٠ دنانير | تونس دينار واحد | المغرب ١٥ درهماً | | |

| الاشتراك السنوي | | | | |
|-----------------|--------------|-------------|---------------|----------------|
| سنوات الاشتراك | نوع الاشتراك | اللوات | الدول العربية | الدول الأجنبية |
| سنة واحدة | أفراد | ٧ دنانير | ١٠ دنانير | ٣٧ دولاراً |
| | مؤسسات | ٣٧ ديناراً | ٣٧ ديناراً | ١٥٠ دولاراً |
| سنتان | أفراد | ١٢ ديناراً | ١٧ ديناراً | ٦٢ دولاراً |
| | مؤسسات | ٦٢ ديناراً | ٦٢ ديناراً | ٢٥٠ دولاراً |
| ٣ سنوات | أفراد | ١٧ ديناراً | ٢٤ ديناراً | ٨٧ دولاراً |
| | مؤسسات | ٨٧ ديناراً | ٨٧ ديناراً | ٣٥٠ دولاراً |
| ٤ سنوات | أفراد | ٢٢ ديناراً | ٣٠ ديناراً | ١١٢ دولاراً |
| | مؤسسات | ١١٢ ديناراً | ١١٢ ديناراً | ٤٥٠ دولاراً |

جميع المراسلات الخاصة بشروط النشر أو أية استفسارات أخرى توجه إلى رئيس تحرير حوليات الآداب والعلوم الاجتماعية - ص. ب. ١٧٣٧٠ الخالدية - الكويت : 72454 - ت : ٤٨١٠٣١٩ - فاكس : ٤٨١٠٣١٩

ISSN 1560-5248 Key title: Hawliyyat Kulliyat al-Adab

<http://pubcouncil.kuniv.edu.kw/AFA/>

E-mail: aotfoa@kuc01.kuniv.edu.kw

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يسعدني كثيرا أن أقدم إلى الباحثين، وإلى المثقفين بوجه عام، من المهتمين بالفكر العربي، القديم والمعاصر، هذه الرسائل الخمس، التي أنكر عنواناتها حسب الترتيب الهجائي:

- ١ - الإبدال إلى الهمزة وأحرف العلة في ضوء كتاب سر صناعة الإعراب لابن جني تأليف أبو أوس إبراهيم الشمسان - جامعة الملك سعود.
 - ٢ - ابن الرومي ناقدًا - تأليف جاسر خليل أبو صفية - الجامعة الأردنية.
 - ٣ - اتجاه معاصر في دراسة الشعر العربي القديم «الاتجاه الأسطوري» عرض وتقويم - تأليف محمد أبو المجد علي البسيوني - جامعة القاهرة.
 - ٤ - ثلاث نونيات في الحنين إلى الأوطان - تأليف سعاد عبدالوهاب العبدالرحمن - جامعة الكويت.
 - ٥ - رسالة جديدة للجاحظ في مناقب خلفاء بني العباس - تحقيق ودراسة محمد محمود الدروبي - جامعة آل البيت.
- أما مصدر السعادة فلأنها تثبت رسالة جامعة الكويت وشعارها العلمي، أنها جامعة تضع في مقدمة اهتمامها البحث العلمي إجراءً ونشراً، وليس مصادفة أن خمسة البحوث المنوعة بها سابقاً تنتمي إلى مؤسسات علمية عربية مختلفة، وهذا مما يغني رسالة جامعة الكويت، ويوصل امتدادها العربي في خدمة الفكر والثقافة.

ومن الطريف حقاً أن تكون الرسائل الخمس - هذه المرة - في حقل معرفي واحد، هو اللغة العربية: صرفاً، ونحواً، ونقداً، وأدباً، وفكراً، بعبارة أخرى إنها تتمحور في سياق الحضارة العربية تراثاً وحاضراً، فما أحوجنا

إلى مزيد من الكشف والدرس والتقويم، في هذا المأزق التاريخي الذي نشاهد وقائعه على امتداد العالم، فإذا جاءت هذه المجموعة متساندة الموضوع في اللغة العربية وآدابها فإن هذا لم يكن استجابة لتدبير أو تخطيط، وإنما هذه المصادفة، ولعلها - إن شاء الله أن تكون مصادفة موفقة ونافعة.

على أن العامل المشترك، والأساس في كافة ما تصدر الحولية من رسائل علمية هو جدّة الفكر، ودقة المنهج، وصحة الأداء، أما حرية الرأي فإنها متاحة للكاتب، كما أنها متاحة لك - عزيزي القارئ - لأنها ضمانات التقدم والتجديد.

والله المستعان

رئيس التحرير

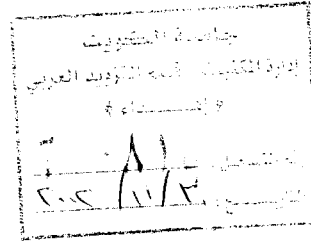
الرسالة رقم ١٨٦

KUL - JABER AL-AHMED



10010000093685

الإبدال إلى الهمزة وأحرف العلة في ضوء كتاب سر صناعة الإعراب لابن جني



د. أبو أوس إبراهيم الشمسان

قسم اللغة العربية وآدابها - كلية الآداب
جامعة الملك سعود - المملكة العربية السعودية

٢٠٠٢/١١/٣

حوليات الآداب والعلوم الاجتماعية - الحولية الثانية والعشرون ١٤٢٣هـ - ٢٠٠٢م

٤١٤
٢٢

المؤلف:

د. أبو أوس إبراهيم الشمسان

- دكتوراه ، جامعة القاهرة ، ١٩٨٥ ، والرسالة : الفعل في القرآن الكريم تعديته ولزومه (نشرته جامعة الكويت ، ١٩٨٦) .
- أستاذ النحو والصرف في قسم اللغة العربية وأدبها - كلية الآداب - جامعة الملك سعود .

الإنتاج العلمي :-

أولا - الكتب :

- ١ - الجملة الشرطية عند النحاة العرب (مطبعة الدجوي - القاهرة ، ١٩٨١م) .
- ٢ - الفعل في القرآن الكريم : تعديته ولزومه (جامعة الكويت ، ١٩٨٦م) .
- ٣ - قضايا التعدي واللزوم في الدرس النحوي (مطبعة المدني - جدة ١٩٨٧م) .
- ٤ - أبنية الفعل : دلالاتها وعلاقاتها (مطبعة المدني - جدة ١٩٨٧م) .
- ٥ - حروف الجر : دلالاتها وعلاقاتها (مطبعة المدني - جدة ١٩٨٧م) .
- ٦ - أخطاء الطلاب في الميزان الصرفي (مركز البحوث - كلية الآداب - جامعة الملك سعود ، ١٩٩٥م) .
- ٧ - دروس في علم الصرف (مكتبة الرشد - الرياض ، ١٩٩٧م) .
- ٨ - جداول التدريبات الصرفية (مكتبة الرشد - الرياض ، ١٩٩٧م) .

ثانياً - الأبحاث :

- ١ - في التصحيح اللغوي المعاصر ، مجلة البيان ، الكويت ، ١٩٨٤م ، ع ٢١٥ .
- ٢ - الأشمام : الظاهرة ومفهوم المصطلح ، الدارة ، دار الملك عبدالعزيز ، الرياض ، ١٤١٥هـ .
- ٣ - جوانب من الاستخدام الوظيفي للغة ، المجلة العربية للعلوم الإنسانية ، جامعة الكويت ، ١٩٩٠م ، ع ٣٧ .
- ٤ - التغيرات الصوتية في المبني للمفعول ، مجلة جامعة الملك سعود - الآداب ، الرياض ، ١٩٩٢م ، مج ٤ .
- ٥ - التخلص من التماثلات لفظاً ، المجلة العربية للعلوم الإنسانية ، الكويت ، ١٩٩٤م ، ع ٤٧ .
- ٦ - جوانب الدرس التصرفي للفظ (آية) ، مجلة كلية الآداب - جامعة الاسكندرية ، ١٩٩٧/٩٦م .
- ٧ - أسماء الناس في المملكة العربية السعودية ، مجلة جامعة الملك سعود - الآداب (٢) ، الرياض ، ١٩٩٧م .
- ٨ - مجابهة الضعف اللغوي ، ملحق العقيق - النادي الأدبي ، المدينة المنورة ، ١٩٩٩م ، مج ٢٣-٢٤ .
- ٩ - الإدغام : مفهومه وأنواعه وأحكامه ، مجلة جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية ، الرياض ، ١٤٢٠هـ ، ع ٢٥ .
- ١٠ - قضايا لغوية ، كتاب إلى يوسف خليف من زملائه وطلابه ، جامعة الملك الفاهرة ، القاهرة ، ١٩٩٦م .
- ١١ - أقوال العلماء في صرف «أشياء» . مقبول للنشر في مجلة جامعة الملك سعود ، ٢٠٠١م .

| | |
|----|--------------------------------|
| ١٣ | ملخص |
| ١٥ | مقدمة |
| ١٧ | تمهيد |
| ٢٤ | - هوامش التمهيد |
| ٢٥ | الفصل الأول : الإبدال إلى همزة |
| ٢٧ | - إبدال الألف همزة |
| ٤٠ | - إبدال الواو والياء همزة |
| ٤٥ | - إبدال الهاء همزة |
| ٤٧ | - هوامش الفصل الأول |
| ٥١ | الفصل الثاني : الإبدال إلى ألف |
| ٥٣ | - إبدال الهمزة ألفاً |
| ٥٧ | - إبدال الواو والياء ألفاً |
| ٦٣ | - إبدال النون ألفاً |
| ٦٥ | - هوامش الفصل الثاني |
| ٦٧ | الفصل الثالث : الإبدال إلى واو |
| ٦٩ | - إبدال الهمزة واواً |
| ٧١ | - إبدال الألف واواً |
| ٨٠ | - إبدال الياء واواً |

| | |
|-----|--|
| ٩٣ | - هوامش الفصل الثالث |
| ٩٥ | الفصل الرابع : الإبدال إلى ياء |
| ٩٧ | - إبدال الهمزة ياء |
| ١٠١ | - إبدال الألف ياء |
| ١٠٢ | - إبدال الواو ياء |
| ١٠٧ | - إبدال الهاء ياء |
| ١٠٨ | - إبدال السين الباء المتطرفتين ياء |
| ١٠٩ | - إبدال أحد المضعفين المكسورين ياء |
| ١١٤ | - إبدال النون بعد الكسرة ياء |
| ١١٥ | - هوامش الفصل الرابع |
| ١١٧ | الخاتمة |
| ١١٩ | المصادر والمراجع |

ملخص

يستعرض هذا البحث أنماط تغير أحرف العلة والهمزة كما درسها القدماء لمراجعتها ، لأن ثمة اختلافاً في منطلقات الدرس بين علماء العربية القدماء والدارسين المحدثين . ويعود هذا الاختلاف إلى طبيعة التفكير ؛ فالقدماء قد ينطلقون ابتداءً من تقرير الظاهرة بوصفها وصفاً ظاهرياً ، ولكنهم لا يكتفون بهذا الوصف الظاهري التقريري بل يجعلونه قانوناً ، وهم من جهة أخرى ربما ركزوا إلى النظر المنطقي ، وكل ذلك أمر يحمل الدارسين المحدثين على التوقف فيه . فلا الانطلاق من الوصف الظاهر ولا المعالجة المنطقية ، يصلح لبيان كيفية التغير الصوتي ؛ إذ التغير الصوتي مسألة متعلقة بطبيعة الأصوات وصفاتها الصوتية . ولعنا نجد الخلاف بين القدماء والمحدثين في جانبين ؛ جانب تأسيسي وآخر تفسيري أما الأول فهو متعلق بخلافهم حول علاقة الحركات بحروف المد ، والطبيعة الصوتية لحرف المد «الألف» . وأما الخلافات التفسيرية فهي مرتبطة بهذه أيضاً فهناك خلافات في وصف الظاهرة التي وقع فيها التغير ، وتفسير التغير . فالقدماء يرون أن الصوت قد يتبدل من شكل إلى شكل ، فالواو قد تنقلب تاء والياء تنقلب واو أو ألفاً ، وهذا متوقف فيه عند المحدثين ؛ لأن لكل صوت صفاته الخاصة التي يختلف بها عن غيره من الأصوات ، ولذلك لا بد من التفكير بوسائل أخرى لتفسير التغير لا تصادم المسلمات الصوتية . ولم يعالج القدماء في درسهم الصرفي الكلمة مقطعيّاً ؛ إذ لعلمهم لم يتنبهوا إلى أهمية كون الكلمة مؤلفة من عدد من المقاطع . ويقع الخلاف بين القدماء والمحدثين في تفسير بعض التغيرات الصوتية ، إذ يذهب القدماء إلى أنها من قبيل القلب ، قلب صوت إلى صوت آخر ، أو من قبيل الإبدال أي إبدال صوت بصوت . ولكن المحدثين يرونه من قبيل الحذف والتعويض . وله أنماط مختلفة ؛ منها : التعويض بالمطل ، والتعويض بالتضعيف ، والتعويض بالهمز ، والتعويض بإقحام صوت علة أو هاء . وأما التعارض فهو من العلل التفسيرية التي يذكرها القدماء عند تفسير بعض التغيرات الصوتية . وأوضح مثال لذلك تغير الواو إلى ياء في «دنيا» ، وتغير الياء إلى واو في «تقوى» ، فهم يزعمون أن إحداهما غيرت عوض تغيير الأخرى وهذا غير مقبول لغة عند المحدثين . وانتهى البحث إلى أن التغير حسب ما ارتضيناه من اتجاهات المحدثين يدور في معظمه في الإمكانيات التالية : حذف الصوت والتعويض عنه ، إقحام الصوت للفصل بين الحركات ، إقحام الصوت لإفعال المقطع . الانطلاق من الفرع لا الأصل . ولعل من الخير أن نشرع في مجال التعليم وفاقاً لهذه الاتجاهات الحديثة ؛ لأنها أقرب إلى الإقناع ؛ ولأنها قد تختصر لنا مطولا وتضم متفرقاً .

مقدمة

جهود علماء اللغة العربية القدماء عظيمة تنال إعجاب من يطلع عليها ، بل إن بعض الباحثين يرونها لا تقل عن أحدث البحوث اللغوية العالمية . ولسنا نشك بقيمتها العلمية والتاريخية ، ولكن الأمر الذي لا نشك فيه أيضاً أنها جهود إنسانية تستحق منا المراجعة والتطوير والوصول بها إلى آفاق أخرى ، ولسنا نزعم أننا نمتلك ناصية الحقيقة ؛ ولكننا نحاول ما حاولوا ، ونرى أن من الوفاء لهم أن نقف على جهودهم ونأخذ منها ما نراه مفيداً ونعدل عن الذي غيره خير منه .

يهدف هذا البحث إلى استعراض أنماط تغير أحرف العلة والهمزة لا لرصدها ، إذ كفانا القدماء تلك المؤونة ، بل لمراجعتها . وعلة المراجعة هو ما لوحظ من اختلاف في منطلقات الدرس بين علماء العربية القدماء والدارسين المحدثين . ويعود هذا الاختلاف إلى طبيعة التفكير ؛ فالقدماء قد ينطلقون ابتداء من تقرير الظاهرة بوصفها وصفاً ظاهرياً ، ولكنهم لا يكتفون بهذا الوصف الظاهري التقريري بل يجعلونه قانوناً ، وهم من جهة أخرى ربما ركزوا إلى النظر المنطقي . وكل ذلك أمر يؤدي إلى توقف الدارسين المحدثين . فلا الانطلاق من الوصف الظاهر ولا المعالجة المنطقية ، يصلح لبيان كيفية التغير الصوتي ؛ إذ التغير الصوتي مسألة متعلقة بطبيعة الأصوات وصفاتها الصوتية .

وسوف نكتفي في تتبع جهود القدماء بما ذكره ابن جني في كتابه سر صناعة الإعراب ؛ ذلك أن هذا الكتاب يكاد يكون مشتملاً على لب النظرية التصريفية العربية فهو معتمد على كتب أئمة التصريف منذ سيبويه ، ويمتاز ابن جني بعقلية فذة استطاعت استيعاب جهود سيبويه والمازني صاحب كتاب

التصريف فقد بلغ اهتمام ابن جنّي به إلى شرحه . وهو أيضاً تتلمذ على علم من أعلام الصرف العربي هو أبو علي الفارسيّ وهو نحوي عبّري صاحب تصانيف كثيرة . كل هذه الجهود امتزجت في ذهن ابن جنّي ، وظهرت على نحورائع في كتابه الذي ذكر آنفاً ، وهو كتاب زوى في نظري جهود ابن جنّي وسابقيه .

تمهيد

لعلنا نجد الخلاف بين القدماء والمحدثين في جانبين؛ جانب تأسيسي وآخر تفسيري. أما الأول فهو متعلق بخلافهم حول علاقة الحركات بحروف المد، والطبيعة الصوتية لحرف المد «الألف». وأما الخلافات التفسيرية فهي مرتبطة بهذه أيضاً فهناك خلافات في وصف الظاهرة التي وقع فيها التغير، وتفسير التغير. فالقدماء يرون أن الصوت قد يتبدل من شكل إلى شكل، فالواو قد تنقلب تاء والياء تنقلب واواً أو ألفاً، وهذا متوقف فيه عند المحدثين؛ لأن لكل صوت صفاته الخاصة التي يختلف بها عن غيره من الأصوات، ولذلك لا بد من التفكير بوسائل أخرى لتفسير التغير لا تصادم المسلمات الصوتية. وسنقف على أهم جوانب الخلاف.

الحركات والمدود:

الترتيب الصوتي للصوامت والحركات هو أن تتبع الحركات الصوامت، ولذلك يقال عن الصامت إنه مفتوح أو مضموم أو مكسور نظراً لنوع الحركة التي تلي الصامت. وهذه الملاحظة واضحة وصادقة على طائفة من الألفاظ، ولكن المشكلة أن القدماء افترضوا اطراد هذا التتابع منطلقين من النظر إلى الخط غافلين عن حقيقة أن اللغة صوت في المقام الأول. ولذلك نجدهم توهموا أن كل حرف يسبق الألف مفتوح وكل حرف يسبق واو المد مضموم وكل حرف يسبق ياء المد مكسور، وهم يؤكدون أن حروف المد مسبقة بحركات من جنسها. نظر القدماء إلى المدود على أنها «صوامت» أي أحرف حسب تعبيرهم، وهم عدّوها كذلك لأنها أحرف مكتوبة، ولو لم يقولوا ذلك في نظرهم لتجاوز حرفان ساكنان لا حركة بينهما؛ لأن المدود حروف ساكنة أي لا حركة بعدها. ولم يلتفت القدماء وهم يقررون ذلك إلى الفرق الصوتي

بين الصامت الذي بعده فتحة والصامت الذي بعده ألف، فالذي بعده فتحة تدرك فتحته بالسمع على نحو لا لبس فيه، أما الذي بعده ألف فلا أحد يزعم أنه يسمع فتحة سماعها قبل غير الألف، وإنما يسمع في الحق الألف. وليست الفتحة التي يزعمها القدماء قبل الألف سوى تصور نظري غير مستند إلى وصف صوتي صحيح. ومما يدخل عليه الخلل في نظرة القدماء إلى ألف المد وصفها بالسكون أي إنها ساكنة، سكون الصوامت، وهم مصيبون من جهة أنهم لا يسمعون بعدها الحركة كما تسمع بعد الأصوات الصامته كالفتحة بعد الباء، ولكنهم مخطئون في زعمهم أنها ساكنة لأن السكون قطع لمجرى الهواء فالصوت الساكن بعده توقف يدرك بالسمع وليس الأمر كذلك مع الألف أو واو المد أو ياء المد، فهي أصوات ليس في نطقها توقف على نحو التوقف المسموع في نطق الصوامت والسبب في ذلك هو أن المدود ليست إلا حركات في حد ذاتها لا تختلف الألف عن الفتحة ولا الواو عن الضمة ولا الياء عن الكسرة إلا بالكمية الصوتية، إذ الألف فتحة طويلة والواو ضمة طويلة والياء كسرة طويلة، وإيضاحاً لذلك نقول إن لفظاً مثل: (قال) مؤلف من:

ق+ فتحة طويلة+ل+فتحة قصيرة

وقد أدرك ابن جني هذه العلاقة الصوتية بين الحركات القصيرة والمدود، فذكر أن الحركات أبعاض حروف المد^(١)؛ ولكن هذا الإدراك لم يغير من طبيعة التفكير ولا من المنطلقات التي انطلقت منها المعالجات الصوتية للظواهر، ولأمر آخر هو تقديمه المدود على الحركات لأن الحركات فرع على المدود، وهذا ما يفهم من البعضية. والصحيح أن الحركات هي الأصل أما المدود فهي متولدة عن مطل الحركات.

ومن مشكلات المدود معاملتها معاملة غير المدود، مثال ذلك أنهم لا

يفرقون بين الواوين أو الياءين في الفعل الناقص أي في حالتي الرفع والنصب. والصحيح أن بينهما فرقاً؛ فالواو من الفعل (يدعو) والياء من الفعل (يبيني) في حال الرفع هي مدة متولدة من مطل الحركة، إذ استثقلت الضمة بعد الواو والياء فحذف المقطع وعوض عنه بمطل الحركة السابقة :

ي - د ع - و - يُ ← ي - د ع - 0 ← ي - د ع - يُ = يَدْعُو
ي - ب ن - ي - يُ ← -- ي - ب ن - 0 ← ي - ب ن - يُ = يَبْنِي

أما في حالة النصب فالواو أو الياء باقيتان: لن يدعو، لن يبيني. ويمكن التمييز بين الحالتين بالميزان الصرفي ففي حال الرفع يوزن يدعو: يَفْعُو وفي حال النصب: يَفْعُل. ويوزن يبيني: يَفْعِي، مرفوعاً، وَيَفْعُل منصوباً. وينطبق هذا على الأسماء المنقوصة أيضاً.

وتقود الأفكار الخاطئة بعضها إلى بعض فمن ذلك الزعم بأن الألف يمكن أن تتحرك وهم يفسرون بذلك كيف تخلف الهمزة في بعض الألفاظ الألف. ومن ذلك إمكان تجاور الألفين^(٢) على الرغم من استحالة حدوث ذلك صوتياً، وهو أمر أكد ابن جني، قال: «ومن المستحيل جمعك بين الألفين المدتين؛ نحو ما صار إليه قلب لام كساء ونحوه قبل إبدال الألف همزة، وهو خطأ كساء، أو قضا، فهذا تتوهمه تقديراً ولا تلفظ به البتة. قال أبو إسحاق يوماً لخصم نازعه في جواز اجتماع الألفين المدتين - ومدّ الرجل الألف في نحو هذا، وأطال - فقال أبو إسحاق: لو مددتها إلى العصر ما كانت إلا ألفاً واحدة»^(٣). ومع ذلك نجد أن المعالجة قد تكون معالجة ذات سند نظري منطقي لا تنطلق من أسس صوتية، مثال ذلك تفسيرهم للفظ مثل «إقامة» فهم يزعمون أن «الواو» قلبت ألفاً، ولذلك تجاورت ألفان فحذفت إحداهما لالتقاء الساكنين، أي الألفين في «إقام». ولم يلتفتوا إلى

أن هذا القول يناقض مسلمتين من مسلماتهم إحداهما أن المدود يجب أن تسبق بحركات من جنسها، والأخرى أن المدود يجب أن تكون ساكنة. وهذا ما يقرره ابن جني، قال: «وعلة امتناع ذلك عندي أنه ثبت أن الألف لا يكون ما قبلها إلا مفتوحاً؛ فلو التقت ألفان مدتان لانتقضت القضية في ذلك؛ ألا ترى أن الألف الأولى قبل الثانية ساكنة، وإذا كان ما قبل الثانية ساكناً كان ذلك نقضاً في الشرط لا محالة»^(٤). ويضاف إلى ذلك أن الألف متى تحركت عندهم جعلت همزة. وواضح أن الخلل في عدّهم المدود حروفاً كغيرها.

نبر المقطع:

لم يعالج القدماء في درسهم الصرفي الكلمة مقطعيّاً؛ إذ لعلهم لم يتنبهوا إلى أهمية كون الكلمة مؤلفة من عدد من المقاطع. أما في الدرس العروضي للشعر فقد أدركوا ذلك؛ ولكن تلك الخبرة لم تأخذ طريقها إلى ميدان الدرس الصرفي.

ولعل من أثر نبر المقطع ظاهرة مد المقصور وقصر الممدود، فالقدماء اكتفوا بوصف الظاهرة دون تعليل لحدوثها. وهي في الحقيقة مرتبطة بنبر المقطع؛ فالمد يكون حين يقع النبر على المقطع المتأخر والقصر حين يقع النبر على المقطع المتقدم. مثال ذلك الاسم: «هنا» فهو مؤلف من مقطعين: [هـ/نا] فإذا وقع النبر على المقطع الأول نجد أن المقطع الثاني الطويل يناله التقصير: [هـ/نَ] وربما ختم بخففة صوتية فيسمع الاسم على هذا النحو: «هَنَ». أما إن كان النبر على المقطع الثاني فإن المقطع الثاني يظل طويلاً ويقفل بالهمزة. وبالمقابل نجد أن اسماً مثل «مها» إن بقي نبره على المقطع الأول بقي كما هو وسمع [مَ/ها]. وقد ينبر بعض الناس المقطع الثاني

حوليات الآداب والعلوم الاجتماعية

ولذلك يختم بالهمزة، وهذا ما يسمى بمد المقصور فيسمع الاسم هكذا: «مَهاء»؛ وقد أثر تعدد النطق في رسم الاسم إملائيًّا؛ إذ نجد رسمين «مها/مهاء»، مثله «هيا/هياء»^(٥).

أصل الألف الزائدة:

لاحظ القدماء أن بعض الكلمات جاءت على صورتين إحداهما بألف سوى جذور الكلمة؛ لذلك هي «زائدة» ويقابلها صورة أخرى تأتي الهمزة في موضع «الألف»؛ ولكثرة هذه الألف مقابل الهمزة رأى القدماء جازمين أن الهمزة فرعوية على الألف وأن الألف إنما همزت بسبب تحركها. ولكن المسألة يمكن أن ينظر إليها على أنها معكوسة؛ فالأمثلة القليلة التي ظهرت فيها الهمزة هي بقية من التحول الأساسي، فالأصل هو الهمز الذي وجد تحوله إلى الألف. وطريق ذلك واضحة، إذ القضية لا تعدو أن تكون حذفًا للهمزة ثم تعويضها بمطل الحركة. وهذا هو ما يسمى بتسهيل الهمزة. وهذا ما جرت عليه لغة الحجاز حتى صار من أهم خصائصها، وعليه جاءت قراءة من أهم قراءات القرآن الكريم وهي قراءة نافع برواية «ورش». وشهد التحول من الهمز إلى التسهيل طريقه إلى اللهجات العربية الحديثة.

ويذهب داود عبده من اللغويين المحدثين إلى أن كل ألف زائدة هي في الأصل همزة^(٦)، وهو مصيب في مذهبه هذا.

الحذف والتعويض:

يقع الخلاف بين القدماء والمحدثين في تفسير بعض التغيرات الصوتية، إذ يذهب القدماء إلى أنها من قبيل القلب، قلب صوت إلى صوت آخر، أو من قبيل الإبدال أي إبدال صوت بصوت. والقلب مصطلح خاص

بحروف العلة والهمزة، أما الإبدال فهو عام يدخل تحته إحلال أي صوت محل صوت غيره. وفي كثير من أمثلة القلب يرى المحدثون أنها من قبيل حذف الصوت والتعويض عنه^(٧). ويأخذ التعويض عدة أشكال:

١ - التعويض بالمطل وقد سبق أن ذكرنا أمثلة عليه كتغير الواو إلى ألف أو تسهيل الهمزة فهذا كله من قبيل الحذف والتعويض بالمطل؛ فالفعل (باع) - الذي هو في الأصل: [بَيْعَ] باتفاق القدماء والمحدثين - يذهب القدماء إلى أن الياء منه قلبت أَلْفًا، وهم يسكتون عن الحركات ومصيرها؛ فالفتحة التي بعد عين الفعل سكت عنها لأن الألف ساكنة لا فتحة بعدها. أما المحدثون فيرون اللفظ مؤلفا من ثلاثة مقاطع: [بَ/يَ/عَ]، والذي يحدث هو التخلص من المقطع الأوسط بحذفه [بَ/ø/عَ] ولكن يعوض عن ذلك بمطل فتحة [بَ] ← بَ . ويتكون لدينا لفظ من مقطعين [با/عَ].

هذه طريقة من طرق التفسير عند المحدثين ، وهناك طريقة أخرى هي أن الياء حذفت وتألف من الفتحتين الفتحة الطويلة. ولكن هذه الطريقة من التفسير لا أراها جيدة لأن الحركة التي تقع بعد العلة قد لا تكون فتحة فقد تكون كسرة أو ضمة وهذا يقتضي الزعم بمماثلة الحركات ثم اتحادها وهذا غير ملائم. أما المطل فهو واضح الصلة بالتعويض. وهو أداة من الأدوات اللغوية المهمة. فإلى وظيفة تعويض المحذوفات له وظائف أخرى، من أبرزها ربط الكلمات في سلسلة الحديث المتقطع وهذا أمر مشاهد.

٢ - التعويض بالتضعيف: قد يحذف الصوت ويعوض عنه بتضعيف صوت مجاور. وأبرز أمثلة هذا النوع حذف الواو وتعويضها بالتاء، مثال ذلك: «اتَّصل» فأصلها: [اَوْتَصَلَ]. ويكتفي القدماء برصد هذه الظاهرة، وهي أن الواو أبدلت تاءً، وقال سيبويه إن الواو حولت إلى حرف هو أجلد منها أي التاء^(٨)، والخلاف بين القدماء والمحدثين ليس في طبيعة الصوت

جوليات الآداب والعلوم الاجتماعية

٣ - التعويض بالهمز: ولعل أوضح أمثله تفسير تحول عين اسم الفاعل من الأَجوف إلى همزة مثل:

قال القدماء بكل بساطة إن الواو والياء هنا قلبتا لوقوعهما بعد ألف زائدة إلى همزة. وهذا انطلاق، لاشكّ، من الوصف الظاهر ولكن من المحدثين من يرى أن الذي حدث هو حذف لحرف العلة وتعويض عنها بالهمزة.

٤ - التعويض بصوت علة أو هاء، مثل الأسماء الثنائية: سنويّ، يدويّ، شفهيّ، أمّهات.

وهو من العلل التفسيرية التي يذكرها القدماء عند تفسير بعض التغيرات الصوتية. وأوضح مثال لذلك تغير الواو إلى ياء في «دنيا»، وتغير الياء إلى واو في «تقوى»، فهم يزعمون أن بينهما تعاوضاً، أي أن إحداها غيرت عوض تغيير الأخرى وهذا غير مقبول لغة عند المحدثين.

هوامش التمهيد

- ١ - أبو الفتح عثمان بن جني، سر صناعة الإعراب، تحقيق: حسن هندأوي (ط١، دار القلم/ دمشق، ١٩٨٥م) ١: ١٧ .
- ٢ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ١: ٨٢، ٨٤، ٨٥ .
- ٣ - ابن جني، الخصائص، ١: ٨٨-٨٩ .
- ٤ - ابن جني، الخصائص، ١: ٨٩ .
- ٥ - الشمسان، أسماء الناس في المملكة العربية السعودية: ٣٩٦ .
- ٦ - داود عبده، دراسات في علم أصوات العربية (مؤسسة الصباح/ الكويت، د.ت.) ٧٧-٨٩ .
- ٧ - انظر على سبيل التمثيل لا الحصر: عبد الصبور شاهين، المنهج الصوتي للبنية العربية، ص ١٨٢ .
- ٨ - أبو بشر عثمان بن قنبر سيبيويه، الكتاب، تحقيق: عبدالسلام محمد هارون (الهيئة المصرية العامة للكتاب/ القاهرة، ١٩٧٥م) ٤: ٣٣٤ .

الفصل الأول الإبدال إلى همزة

- إبدال الألف همزة

- إبدال الواو والياء همزة

- إبدال الهاء همزة

- هوامش

- إبدال الألف همزة

هناك جملة من الألفات التي لوحظ أنها تقلب إلى همزة حسب مذهب القدماء منها:

١- الألف المزيدة

١-١: الألف في اسم الفاعل من الفعل الصحيح المضعف :

يمثل ابن جني لذلك بما روي «عن أيوب السَّخْتِيَّاني أنه قرأ: ﴿وَلَا الضَّالِّينَ﴾^(١) فهمز الألف»^(٢)، وعلل ذلك بكراهة اجتماع الساكنين قال: «وذلك أنه كره اجتماع الساكنين: الألف واللام الأولى، فحرك الألف لالتقاءهما، فانقلبت همزة لأن الألف حرف ضعيف واسع المخرج، لا يتحمل الحركة كما قدمنا من وصفه، فإذا اضطروا إلى تحريكه قلبوه إلى أقرب الحروف منه، وهو الهمزة»^(٣).

ونلاحظ في هذا النص جملة من الأمور، الأول ذكره أن الألف حرك مع أن حروف المد (الألف والواو والياء) تحذف عند التقاء الساكنين حسب تعبير القدماء، والألف غير قابلة للحركة فكيف تحرك؟ الأمر الثاني أن الألف بعد تحريكها انقلبت همزة لعجزها عن تحمل الحركة وهذا أمر غامض فيه شيء من الخيال، والأمر الثالث هو أن علة قلب الألف همزة هي أن الهمزة أقرب الحروف إلى الألف، ولسنا نعلم ما القرب بينهما وما طبيعته؛ فالهمزة حنجرية والألف تخرج من وسط الفم.

ومثله ما جاء في قوله: «وعلى هذا ما حكاه أبو زيد فيما قرأته على أبي علي في كتاب الهمز عنه، من قولهم: شَأْبَةٌ، ومَأْدَةٌ»^(٤).

ومثله ما جاء في قوله: «وحكى أبو العباس عن أبي عثمان، عن أبي

زيد، قال: سمعت عمرو بن عبّيد يقرأ: ﴿فَيَوْمَئِذٍ لَا يُسْأَلُ عَنْ ذَنْبِهِ إِنْسٌ وَلَا جَانٌّ﴾^(٥) فظننته قد لحن حتى سمعت العرب تقول: شَأْبَةٌ، ودَأْبَةٌ. قال أبو العباس: فقلت لأبي عثمان: أتقيس ذلك؟ قال: لا، ولا أقبله^(٦).

١-٢: الألف المزيدة في الفعل الصحيح المضعف

قال ابن جني: وأنشدت الكافة:

يَا عَجَبًا لَقَدْ رَأَيْتُ عَجَبًا
حِمَارَ قَبَّانٍ يَسُوقُ أَرْبَا
خَاطِمَهَا زَأْمَهَا أَنْ تَذْهَبَا

يريد: زَأْمَهَا^(٧). ويمكن القول إن الفعل جاء على الأصل فيه وهو الهمز؛ إذ كل ألف زائدة نعتها في الأصل همزة.

١-٣: الألف المزيدة في البناء (أفعال):

وقال آخر:

وبعدَ انتهاضِ الشيبِ من كلِّ جانبٍ على لِمَتِي حتى اشْعَالَ بهيمها
يريد: (اشْعَالَ) من قوله تعالى: ﴿وَاشْتَعَلَ الرَّأْسُ شَيْبًا﴾^(٨)، فهذا لا همز فيه: وقال دُكَيْن:

راكدةٌ مِخْلَاتُهُ وَمَحْلَبُهُ وَجُلُّهُ حَتَّى أَبْيَاضَ مَلْبَبُهُ

يريد: (أَبْيَاضَ) فهمز.

وقرأت على أبي الفرج علي بن الحسين، عن أبي عبد الله محمد بن العباس اليزيدي، عن محمد بن حبيب لكثير:

وَلِلْأَرْضِ: أَمَا سَوْدُهَا فَتَجَلَّلَتْ بَيَاضًا، وَأَمَا بَيْضُهَا فَادْهَأَمَتْ

جوليات الآداب والعلوم الاجتماعية

يريد: أدهمّت. وقد كاد يتسع هذا عنهم»^(٩).

ومن المحدثين داود عبده يرى أن الأصل في هذه الألف الهمزة ويستدل بهذه القراءة المذكورة آنفاً^(١٠)، وهو يرد القول بقلب الألف همزة أو بإقحام الهمزة حسب مذهب رمضان عبدالتواب^(١١) بأن ذلك لا ينطبق على واو المد ولا ياء المد، وبأن افتراض كون الهمزة موجودة في الأصل ثم حذفت لا يحتاج إلى دليل لأن سقوطها ظاهرة عامة في اللغة العربية^(١٢). وفي قول داود عبده عن الواو نظر إذ روي همزها كالألف، قال ابن جني: «أنشدناه أبو علي:

أَحَبُّ الْمُؤَقِّدِينَ إِلَيَّ مُوسَى

بهمز الواو في (المؤقدين وموسى). وروى قنبل عن ابن كثير (بالسوق) مهموز الواو. ووجه ذلك أن الواو وإن كانت ساكنة، فإنها قد جاورت ضمة الميم، فصارت الضمة كأنها فيها، فمن حيث همزت الواو في نحو (أَقْتَتَ) و(أُجُوه) و(أُعِدَ) لانضمامها، كذلك جاز همز الواو في (الموقدين) و(موسى)، على ما قدمناه من أن الساكن إذا جاور المتحرك صارت حركته كأنها فيه»^(١٣).

ولكن هذه الواو التي حولت همزة ليست واو المد الزائدة، وليس يسهل القول بأن أصلها الهمزة على نحو ما قيل في الألف؛ لأن هذا يطرد مع الألف ولا يطرد مع أمثلة الواو؛ ولكن همزها إنما يفسر على نحو مختلف وهو المبالغة في التفصح لأن الهمزة صارت من لوازم اللغة الفصيحة^(١٤).

وذهب النعيمي مذهباً آخر في تفسير همز الألف، قال: «أما التفسير الحديث لهذه الظاهرة فهو أن اللغة تحاول التخلص ما أمكنها من المقطع المديد لأنها تكره النطق بمصوت طويل في المقطع المقفل، وتحوله إلى مقطع

الرسالة رقم ١٨٦ - الجولية الثانية والعشرون

قصير، مثال ذلك قولهم رام اسم فاعل من رمى، فقد مرت الكلمة بعدة مراحل كما يقرره علماء التصريف»^(١٥). ويؤسس على هذه المقدمة تفسيره فيرى أنه يمكن في ضوء ذلك أن تفسر همز مثل كلمة الضالين بأنه محاولة من بعض العرب للتخلص من هذا المقطع الطويل بتحويل الألف إلى حركتين قصيرتين تحمهم الهمزة بينهما»^(١٦). ولكن هذا التفسير لا يصدق على ألفات أخرى همزت؛ لذلك نجد فرضية داود عبده أشمل تفسيراً.

١-٤: الألف المزيدة في ملحق الرباعي (فاعل) :

ومن ذلك ما ألحق بالرباعي بزيادة ألف بعد فائه مثل (تابل)، قال ابن جني: «وحكي عنهم: تَأَبَّلْتُ الْقِدْرَ، فهذا أيضاً من قلب الألف همزة»^(١٧). وليس لهذا تفسير عند ابن جني فهو من الشاذ. والقول هو أن هذا جاء على الأصل؛ لأن كل ألف مزيدة هي في الأصل همزة.

١-٥: الألف المزيدة في بناء (فاعل) :

قال ابن جني: «وأما قول العجاج:

يا دارَ سَلَمَى يا اسَلَمى ثم اسَلَمى

ثم قال:

فَحَنْدِفٌ هَامَةٌ هَذَا الْعَالَمُ

فقد روي أن العجاج كان يهمز العالم والخاتم، وقد روي عنه في هذا البيت «العالم»، فهمزه العالم والخاتم مما قدمناه من قلب الألف همزة»^(١٨).

ولا يفسر ابن جني هذا بل يسوقه على أنه طريقة للشاعر، أما عند خولة تقي الدين الهاللي فهو هروب من سناد التأسيس، قالت: «وقد همزه الشاعر للقافية»^(١٩). وتفسير النعيمي أن هذا تحول من نبر الطول إلى نبر

التوتر وشجعه على ذلك القافية وجاء إغلاق المقطع متسقاً مع الأرجوزة ولكن الهمز لا يظهر في كلمة (مبارك) أو (هامة) في ثانيا الأرجوزة^(٢٠). وقد استدل ضاحي عبد الباقي بهذا الشاعر التميمي على أن نهج تميم التهميز في كلمات منها ما ذكر، ومع أنه ذكر أن هذا هو نهجهم قال عند تفسير الظاهرة متابعة لأستاذه رمضان عبد التواب إن هذا الهمز من باب الحذقة، ولذا ينتهي إلى أنه من الوجهة التاريخية أحدث من غير المهموز^(٢١). والصواب أن نقول متابعة لداود عبده إن كلا اللفظين جاء على الأصل فيهما، وهو الهمز، وليس بغريب أن نجد ذلك عند بدوي النزعة مثل العجاج.

١-٦: الألف في جمع (فعالة) على (فعائل) :

يذهب الصرفيون إلى أن الألف في مثل رسالة قد جعلت همزة في الجمع رسائل، ولعله من السهل القول إن الأصل هو (رسالة) وهكذا ظهرت في الجمع.

٢- الألف الموقوف عليها:

تنتهي بعض الكلمات بألف مثل ألف التأنيث المقصورة، والألف التي تخلف التنوين، والألف التي تنتهي بها بعض الضمائر، ولاحظ اللغويون أنه قد سمع في ذلك قلبها إلى همزة، قال ابن جني: «وحكى سيبويه عنهم في الوقف (هذه حُبْلًا) يريد: حُبْلَى، و (رأيت رجُلًا) يريد: رجُلًا. فالهمزة في (رجُلًا) إنما هي بدل من الألف التي هي عوض من التنوين في الوقف، ولا ينبغي أن تُحمل على أنها بدل من النون؛ لقرب ما بين الهمزة والألف، وبُعد ما بينها وبين النون، ولأن (حُبْلَى) لا تنوين فيها، وإنما الهمزة بدل من الألف البتة، فكذلك ألف (رأيت رجُلًا). وحكى أيضاً: (هو يضربُهاً). وهذا كله في

الوقف، فإذا وصلت قلت: هو يضربها يا هذا. ورأيت حُبْلَى أَمْسَ» (٢٢).

والتفسير عندي أن الوقف هو انقطاع للنفس، ويبدو أن بعض المتحدثين يبالغ في إظهار الألف ومدّها وهي تكوّن مع الصوت السابق عليها مقطعاً مفتوحاً، فإذا كان هذا المقطع منبوراً كان بحاجة إلى أن يقفل. ويكون قفله بالحبس الذي يظهر على شكل الهمزة. وهذا ما يحدث في ألفاظ أخرى، وهي الأسماء الممدودة المنتهية بهمزة منقلبة عن واو أو ياء مثل بناء وسماء، فالواو والياء حذفتا، فلما حذفتا مطلت الألف تعويضاً عن المحذوف، فأقفل المقطع بحبس الهواء، وهو ما يسمع همزة. وقد يقال إن الألف قد أذهبت في حبلاً ونحوها، والجواب أن المقطع الطويل المقفل في نهاية الكلمة حوّل إلى مقطع قصير مقفل بتقصير الحركة الطويلة:

ح. ب ل .. ء ← ح. ب ل . ء

ويرجح النعيمي أن الذين همزوا الألف في الوقف هم من أهل البادية لأنهم أميل إلى الهمز من غيرهم (٢٣). فمن العرب من أبقى الألف ومنهم من أقفل المقطع بالهمز (٢٤).

٣- ألف التأنيث الممدودة:

ومما يعده ابن جني من قلب الألف همزة؛ الهمزة في نهاية الأسماء المؤنثة بألف تأنيث ممدودة، قال ابن جني: «وقد اطّرد عنهم قلب ألف التأنيث همزة، وذلك نحو: حمراء، وصفراء، وصحراء، وأربعاء، وعُشراء، ورُحُضاء، وقاصِعاء، وما أشبه ذلك» (٢٥).

وتفسير ابن جني يقوم على التخلص من اجتماع ألفين ساكنتين يقول: «والقول في ذلك: إن الهمزة في صحراء وبابها إنما هي بدل من ألف التأنيث كالتي في نحو: حُبْلَى، وسَكْرَى، وبُشْرَى، وجُمَادَى، وحُبَارَى، وقَرْقَرَى،

جوليات الآداب والعلوم الاجتماعية

وخيَزَلَى، إلا أنها في حمراء، وصحراء، وصلَفَاء، وخَبْرَاء وقعت الألف بعد ألف قبلها زائدة، فالتقى هناك ألفان زائدتان الأولى منها الزائدة، والثانية هي ألف التأنيث، فلم تخل من حذف إحداهما أو حركتها، فلم يجز في واحدة منهما الحذف، أما الأولى فلو حذفها لانفردت الآخرة، وهم قد بنوا الكلمة على اجتماع ألفين فيها، وأما الآخرة فلو حذفها لزالَت علامة التأنيث التي وُسِّمت الكلمة بها، وهذا أفحش من الأول، فقد بطل حذف شيء منهما»^(٢٦).

وعلة الانقلاب ينقلها عن سيبويه وهي أنه لما اجتمعت ألفان ساكنتان - أو بعبارة سيبويه: إنه لما انجزم الحرفان^(٢٧) - حُرِّكت الثانية للتخلص من التقاء ساكنين فقلبت همزة.

ويدير ابن جني القضية في ذهنه إذ يثير هذا القول سؤالاً مهماً عن علة الزعم بأن الهمزة منقلبة، لا مزيدة للتأنيث في أول أحوالها.

أما الجواب عن هذا فمن وجهين، قال ابن جني: «أحدهما: أنا لم نرهم في غير هذا الموضع أنثوا بالهمزة، إنما يؤنثون بالتاء أو الألف، نحو حَمْدَة وقائمة وقاعدة، وحُبْلَى وسَكْرَى، فكان حمل همزة التأنيث في نحو صحراء وبابها على أنها بدل من ألف تأنيث لما ذكرناه، أخرى.

والوجه الآخر: أننا قد رأيناهم لما جمعوا بعض ما فيه همزة التأنيث أبدلوها في الجمع، ولم يحققوها البتة، وذلك قولهم في جمع صحراء وصلَفَاء وخَبْرَاء: صَحَارِيٍّ وصلَافِيٍّ وخَبَارِيٍّ، ولم نسمعهم أظهروا الهمزة في شيء من ذلك، فقالوا: صَحَارِيٌّ، وصلَافِيٌّ، وخَبَارِيٌّ، ولو كانت الهمزة فيهن غير منقلبة لجاءت في الجمع: ألا تراهم قالوا: كوكب دُرِّيٌّ، وكواكب دَرَارِيٍّ، وقُرَاء وقَرَارِيٍّ، ووُضَاء ووَضَاضِيٍّ، فجاءوا بالهمزة في الجمع لما

كانت غير منقلبة، بل موجودة في قَرَأَت، ودرَأَت، ووَضُوت، فهذه دلالة قاطعة»^(٢٨).

وليست هذه الحجج بمقنعة لأمر أساسي هو أن قلب الألف غير مقبول صوتياً؛ إذ الهمزة صوت مختلف بخصائصه الصوتية عن حركة طويلة هي الألف والقول بقلب أحدهما عن الآخر وقوف عند وصف سطحي للظاهرة.

وتأخذ ابن جني النزعة الجدلية التي اتّصفت بها المباحث العربية في وقته، فيتابع الجدل بسؤال آخر يجيب عنه إجابة يرى المتأمل أنها من قبيل الدور المنطقي؛ لأن إجابة السؤال هي ما كان بحاجة إلى الاحتجاج له، قال ابن جني: «فإن قيل: فما الذي دعاهم إلى قلبها في الجمع ياء؟ وهلاً تركوها في الجمع ملفوظاً بها كما كانت في الواحد، فقالوا: صَحَارِيٌّ، وصلافيٌّ؟ فالجواب: أنها إنما كانت انقلبت في الواحد همزة، وأصلها الألف، لاجتماع الألفين، وهذه صورتها: (صَحْرَأْ) و(صَلَفَأْ) و(خَبْرَأْ) فلما التقت ألفان اضطروا إلى تحريك إحداهما، فجعلوها الثانية لأنها حرف الإعراب، فصارت صحراء وصلفاء، كما ترى»^(٢٩).

ومثل ذلك ما جاء في قوله: «فإذا كان ذلك كذلك فقد علمت أن الهمزة في: صَنْعَاء، وهَيْجَاء، وَدَهْنَاء، فيمن مدّ، هي الألف المفردة في صَنْعَاء، وهَيْجَاء، وَدَهْنَاء، فيمن قصر، قلبت همزة لوقوعها بعد الألف التي زيدت للمد»^(٣٠).

القول باجتماع ألفين غير مقبول من ناحية صوتية لأن الألف حركة وليست صوتاً صامتاً يمكن أن يلتقي بغيره ساكناً؛ ولذلك استحال أن تدغم الألف في نفسها أو في غيرها؛ لأن الإدغام من خصائص الأصوات الصامتة

حوليات الآداب والعلوم الاجتماعية

لا الحركات، وما نشهده من تحليل عند ابن جني هو قول نظري علته عدُّ الألف حرفاً كغيره من الحروف.

والتفسير الصوتي المقبول عندي هو أن هذه الأسماء كانت تنتهي بهمزة للتأنيث فأصل صحراء: صحراً ، وحذفت الهمزة استثقلاً و عوض عنها بمطل الفتحة فصارت: صحرا ؛ غير أن هذه الحركة الطويلة زيد في مدّها حتى صار المقطع بحاجة إلى أن يقفل، فأقفل بحبس الهواء، وهو ما يسمع همزة:

صحراً ← صحرا ← صحراء

والذي يريد أن يذهب إليه ابن جني في أمر تغيير الهمزة في جمع صحراء على (صحاريّ) لا (صحاريء) هو أن الشروط التي أنتجت الهمزة قد تغيرت وأن الجمع انطلق من البنية الباطنة للمفرد (صحراا) لا البنية الظاهرة التي فيها الهمزة (صحراء)، وسوف نرجئ النص والتعليق عليه إلى موضع آخر.

وعلى نحو ما عالج ابن جني الممدود مثل (صحراء) عالج ما جرى مده من المقصور، وهو (العَوّى)، قال ابن جني: «ثم إنه قد حكى عنهم (العَوّاء) بالمد في هذا المنزل. والقول عندي في ذلك: إنه زاد ألفاً قبل ألف التأنيث التي في «العَوّى»، فصار التقدير «العَوّاء» بألفين كما ترى ساكنتين، فقلبت الآخرة التي هي علم التأنيث همزة لما تحركت لالتقاء الساكنين. والقول فيها القول في حمراء وصحراء، وصلّفاء، وخَبْرَاء»^(٣١).

وتفسير التغير هنا هو ما أسلفناه من أن الألف زيد في مطلقها فاحتيج إلى إقفال المقطع، وهذا شأن كل مقصور يمد. وهذا متعلق بالنبر المقطعي فإن كان النبر على المقطع السابق بقي المقصور مقصوراً وقصر الممدود، وإن

كان النبر على المقطع اللاحق مبدّ المقصور. ومن المسموع في اللهجات النجدية اليوم كثرة قصر الممدود، يقولون: العلما، الماء، السما، الحمرا، الصفرا، الخضرا، البيضا، السودا. وتسمع هذا في الأعلام أيضا: وفا، أسما. ولكثرة قصرهم الممدود ربما توهموا أن المقصور إنما قصر عن مد فتراهم في الكتابة ربما رسموه بهمزة مثل رسمهم: هياء، مهاء (٣٢).

٤ - الألف المنقلبة عن حرف علة:

إذا أسند الفعل إلى ضمير رفع متحرك وكان منتهيا بألف منقلبة عن واو أو ياء عادت إن كانت ثالثة إلى أصلها وإلا جعلت ياء؛ ولكن رويت بعض الروايات التي حولت فيها الألفات إلى همزة. قال ابن جني: «وحكى بعضهم: قوَقَاتُ الدَّجَاجَةِ، وَحَلَاتُ السُّوقِ، وَرَثَاتُ الْمَرْأَةِ زَوْجَهَا، وَلَبَّاءُ الرَّجُلُ بِالْحَجِّ، وهذا كله شاذ غير مطرد في القياس. ونحوه قول ابن كَثُوة:

وَلَيْ نَعَامُ بَنِي صَفْوَانَ زَوْزَاةً لَمَّا رَأَى أَسَدًا فِي الْغَابِ قَدْ وَثَبَا

أراد (زَوْزَاةً) غير مهموز..... وأنشد الفراء:

يَا دَارَ مَيِّ بَدَكَدِيكَ الْبُرْقُ صَبْرًا فَقَدْ هَيَّجَتْ شَوْقَ الْمُشْتَقِّ

فالقول فيه عندي: إنه اضطر إلى حركة الألف التي قبل القاف من (المُشْتَقِّ) لأنها تقابل لام (مُسْتَفْعِلُنْ)، فلما حركها انقلبت همزة كما قدمنا، إلا أنه حركها بالكسر لأنه أراد الكسرة التي كانت في الواو المنقلبة الألف عنها، وذلك أنه (مُفْتَعِلٌ) من الشَّوْقِ، وأصله (مُشْتَوِّقٌ) ثم قُلِبَتْ الواو أَلْفًا لتحركها وانفتاح ما قبلها، فلما احتاج إلى حركة الألف حركها بمثل الكسرة التي كانت في الواو التي هي أصل الألف» (٣٣).

والاضطرار ظاهر في البيت؛ ولكن لم يختار الشاعر الهمزة دون الواو

جوليات الآداب والعلوم الاجتماعية

التي هي جذر الاسم؟ وعلة ذلك عندي توهمهم أن الأصل في الألف الهمزة، وهذا ما يعبر عنه على نحو آخر رمضان عبدالتواب فيصفه بالحدلقة أي المبالغة في التفاصح^(٣٤).

وذكر ابن جني من قلب الألف همزة ما يقع في الألف وهي عين الكلمة، فمن ذلك ما جاء في قوله «وحكى اللحياني عنهم «بَازٌ» بالهمز، وهذا أيضاً من ذلك الباب»^(٣٥). ويقصد بالباب قلب الألف همزة شذوذاً. وعلة الهمز هنا هي العلة السابقة.

ومن ذلك ما جاء في قوله: «ونحو هذا ما حكاه الفراء أيضاً عنهم من قولهم: رجل مَثَلٌ إذا كان كثير المال، وأصلها (مَوَلٌ) بوزن فَرَقٍ وَحَذَرٍ، ويقال: مال الرجل يَمَال: إذا كثر ماله، وأصلها: «مَوَلٌ يَمَوَلُ، مثل خَافَ يَخَافُ من الواو، وقالوا: رَجُلٌ خَافٌ، كقولهم: رَجُلٌ مَالٌ، وأصلهما: خَوْفٌ وَمَوَلٌ، ثم انقلبت الواو أَلِفًا لتحركها وانفتاح ما قبلها، فصارت خَافٌ وَمَالٌ، ثم إنهم أتوا بالكسرة التي كانت في واو (مَوَلٍ)، فحركوا بها الألف في (مالٍ)، فانقلبت همزة، فقالوا: مَثَلٌ»^(٣٦).

وابن جني كما نرى مشغوف بغرابة التصارييف. على أن الأمر في نظرنا لا يتعدى أن من قال (مثل) إنما قال ذلك لأنه انطلق من الأصل (مَوَلٍ)؛ ولكنه استثقل الواو بعدها الكسرة، فأتى بالهمزة في موضعها، والهمزة تخلف الواو في غير موضع، وقد تجنب حذف الواو والتعويض بالمطل لأنه أراد الحفاظ على البنية وإظهار حركة العين لأهميتها.

٥ - الألف في مثل (لم يقدرَ أم):

وهذا موضع من المواضع التي بولغ في تفسيرها مبالغة لا تخلو من الخيال، قال ابن جني: «فأما قول الراجز:

مِنْ أَيِّ يَوْمَيَّ مِنَ الْمَوْتِ أَفِرُّ
أَيُّومَ لَمْ يُقَدَّرْ أَمْ يَوْمَ قُدِّرْ

فذهبوا فيه إلى أنه أراد النون الخفيفة، ثم حذفها ضرورة، فبقِيَ الراء مفتوحة، كأنه أراد (يُقَدَّرُنْ). وأنكر بعض أصحابنا هذا، وقال هذه النون لا تحذف إلا لسكون ما بعدها، ولا سكون ههنا بعدها»^(٣٧).

أما التفسير الذي يقدمه ابن جني فهو تفسير غريب، فهو يرى أن الراء الساكنة تحركت لمجاورتها الهمزة المتحركة، ثم ينتهي إلى أن الهمزة سهلت فصارت ألفاً، ثم قلبت الألف همزة. قال ابن جني: «والذي أراه أنا في هذا -وما علمت أحداً من أصحابنا ولا غيرهم ذكره، ويشبه أن يكونوا لم يذكروه للطفه- هو أن أصله (أَيُّومَ لَمْ يُقَدَّرْ أَمْ) بسكون الراء للجزم، ثم إنها جاورت الهمزة المفتوحة، والراء ساكنة، وقد أجرت العرب الحرف الساكن إذا جاور الحرف المتحرك مجرى المتحرك، وذلك قولهم فيما حكاه سيبويه: (والمَرأةَ والكَمأةَ) يريدون: المَرأةَ، والكَمأةَ، ولكن الميم والراء لما كانتا ساكنتين، والهمزتان بعدهما مفتوحتان، صارت الفتحتان اللتان في الهمزتين كأنهما في الراء والميم، وصارت الراء والميم كأنهما مفتوحتان، وصارت الهمزتان لما قُدِّرَت حركتهما في غيرهما كأنهما ساكنتان، فصار التقدير فيهما: مَرأةَ وَكَمأةَ، ثم خُفِّفَتَا، فأبدلت الهمزتان ألفين لسكونهما وانفتاح ما قبلهما، فقالوا: مَرأةَ وَكَمأةَ، كما قالوا في رَأْسٍ وَفَأْسٍ لما خُفِّفَتَا: راس وفاس»^(٣٨).

وهذه الأمثلة التي يسوقها عن سيبويه ليس فيها ما يؤيد مذهبه تأييداً قوياً فمن السهل القول موافقة لجواد الدخيل إنهم طرحوا الهمزة تخفيفاً ومطلت الفتحة^(٣٩):

م.ر.ء.ة ← م.ر.ر.ة

حوليات الآداب والعلوم الاجتماعية

وذكر ابن جني أمثلة أخرى لا تختلف في جوهرها عن المثال السابق وانتهى إلى القول: «فهذا كله يشهد بأن الحركة إذا جاورت الساكن صارت كأنها قد حُلَّتْ، وإذا كان ذلك كذلك فغير منكر أيضاً أن يُعتقد في فتحة الهمزة من قوله (أيوم لم يُقدرَ أم يوم قُدرَ) كأنها في الراء الساكنة قبلها للجزم، لأنها قد جاورتها، فيصير التقدير كأنه (أيوم لم يُقدرَ أم)، فتسكن الهمزة وقبلها الراء مفتوحة، فتقلب الهمزة ألفاً للتخفيف، فيصير التقدير (يُقدرَ أم)، فتأتي الألف ساكنة، وبعدها الميم ساكنة، فيلتقي ساكنان، فتُحرَّك الألف لالتقائهما فتقلب همزة على ما ذكرنا، وتفتحها لالتقائهما، وكان الفتح هنا حسناً إتباعاً لفتحة الراء، كما تقول: عَضَّ، وَمَصَّ يا فتى، فتفتح الحرف الآخر لسكونه وسكون الأول، ويحسن الفتح فيه إتباعاً لفتحة ما قبله، وكما فتحوا (الآنَ) إتباعاً للألف التي قبله»^(٤٠).

ولست أدري لم يتكبر ابن جني ذلك والأمر أهون منه، فنحن أمام بيت من الشعر، والشعر له ضروراته وأحكامه التي تخرج به عن القواعد المقررة، فإن لم يرتض تقدير النون كان له أن يذهب إلى أن الفعل حرك لإصلاح الوزن وجعلت الحركة فتحة إتباعاً للفتحة قبلها .

وقد أحس ابن جني ما في مذهبه من تكلف وما يثيره من تساؤل فراح يدافع عنه ما استطاع الدفاع، قال: «فإن قيل: فَلِمَ سلبت الهمزة من (أم) فتحتها؟ هلاً تركتها همزة، ثم حركتها لالتقاء الساكنين؟ وما دعاك إلى قلبها بعد تسكينها ألفاً، حتى احتجت إلى أن تقلب الألف همزة؟

فالجواب: أن العرب لم تسلب هذه الهمزة حركتها إلا للتخفيف؛ ألا تراهم قالوا: مَرَاة وكَمَاة، ولم يقولوا مَرَاة وكَمَاة.

فعلى هذا ينبغي أن يُحمل عندي قوله: (أيوم لم يُقدرَ أم يوم قُدرَ)

الرسالة رقم ١٨٦ - الجولية الثانية والعشرون

ويكون ارتكابك هذا الذي قد شاعت أمثاله عندهم وإن كان فيه بعض اللطف والغموض أسهل وأسوغ من حذفك نون التوكيد لأمرين:

أحدهما: أن ذلك لم يأت عنهم في بيت غير هذا، فيحمل هذا عليه، فأمّا ما أنشدوه من قول الآخر:

اضربْ عنكَ الهموم طارقَهَا ضَرْبُكَ بالسَّوْطِ قَوْسَ الفَرْسِ

فمدفوع مصنوع عند عامة أصحابنا، ولا رواية تثبت به.

والآخر: ضعفه وسقوطه في القياس، وذلك أن التوكيد من مواضع الإطناب والإسهاب، ولا يليق به الحذف والاختصار، فإذا كان السماع والقياس جميعاً يدفعان هذا التأويل وجب إلغاؤه وإطراحه والعدول عنه إلى غيره مما قد كثر استعماله، ووضح قياسه.

فهذه أيضاً همزة قلبت عن ألف، أعني همزة (أم) وهي بدل من ألف بدل من همزة، فهذا وإن لطّف وطالت صنعته، أولى من أن تُحمل الكلمة على حذف نون التوكيد لما فيه من قلة النظير وضعف القياس»^(٤١).

- إبدال الواو والياء همزة:

١- إبدال الواو والياء همزة في بداية الكلمة :

أبدل بعض العرب الواو في بداية الكلمة همزة قال ابن جني: "نحو قولك في وجوه: أُجُوه، وفي وُعد: أُعِدْ، وفي وُقَّتْ: أُقَّتْ. وكذلك كل واو انضمت ضمّاً لازماً فهمزها جائز..... وأبدلوا أيضاً الواو المكسورة، فقالوا إسادة في وسادة، وإعاء في وعاء. وأبدلوا المفتوحة أيضاً، فقالوا: أناة في وناة، وأحد في وحد، وأجم في وجم، وأسماء في وسّماء»^(٤٢).

أما الياء ففي قوله: «وقالوا: في أسنانه أَلَلٌ يريدون: يَلَل، فأبدلوا الياء

حوليات الآداب والعلوم الاجتماعية

همزة^(٤٣). ويلاحظ أن الياء مفتوحة، ولا يمثل فتح الياء ثقلاً؛ ولكن وقوعها في بداية الكلمة ربما دعا إلى مزيد من الوضوح الصوتي في هذه الكلمة فأبدلت همزة.

ويذهب لتفسير هذه الظاهرة ضاحي عبد الباقي إلى أن مخرج الهمزة والواو متباعدان ولا توجد علاقة صوتية تجعلهما يتبادلان، ويرد التغير إلى توهم من نطقها همزة أن الواو أصلها همزة وأن غيره نطقها واواً تخففاً؛ فلذلك نطقها هو بالهمز، ويعد صنيعه هذا من باب الحذقة^(٤٤). وهذا التفسير الذي جاء عند ضاحي غير مقنع؛ لأنه يفترض أن الهامزين لم يكونوا يستخدمون هذه الألفاظ حتى سمعوها من غيرهم غير مهموزة.

ولكن يمكن أن ندرك عند التأمل أن هذه الواو المبدلة ليست سواء في أحوال إبدالها، فأمثلة إبدال الواو المضمومة والمكسورة أكثر من المفتوحة، وقد أشار سيبويه إلى أن الواو المضمومة مما يجوز إبدال الهمزة مكانها، أما المكسورة فأبدالها كثير، وأما المفتوحة فأبدالها ليس بمطرد^(٤٥).

وعلة ذلك الإبدال هو طلب المخالفة فالضمة والكسرة حركات مرتفعة؛ فاللسان يرتفع إلى أعلى مدى في تجويف الفم، وفي هذا ثقل، أما الفتحة فهي منخفضة، أي أن اللسان يهبط إلى أدنى مستوى في تجويف الفم؛ لذلك تظهر الواو معها. والأمر الثاني أن هذه الواو المغيرة جاءت في أول الكلمة، وهو موضع ارتكاز، وتحتاج الأصوات فيه إلى درجة عالية من الوضوح، وهذا ما تحققه الهمزة؛ لذلك لا نجد غرابة في إبدال الواو أول الكلمة في لهجة كلهجة تميم التي تميل إلى النبر أو الهمز. ومثلها في ذلك قبيلة هذيل التي جعلت الواو همزة في كلمات كثيرة من أشعارها، ويكثر في الواو المكسورة، وقد تبدل الواو المضمومة فقد ورد ذلك في أشعارها، وقد تبدل المفتوحة، إذ يفهم هذا من قراءة ابن مسعود وهو هذلي^(٤٦). وقد علل

عبدالصبور شاهين هذه الظاهرة بأن العربية لا تبدأ كلماتها بحركة ولذلك تحذف الواو لأنها نصف حركة وأبقيت الحركة التي بعدها لتكون مع الهمزة بداية جديدة^(٤٧)، ويؤخذ على قوله أن الواو المتحركة لا تعد نصف حركة بل هي صامت أما الحركة المركبة فهي المؤلفة من حركة قصيرة وعلة أي واو أو ياء؛ ولذلك تسمى الحركة المركبة نصف حركة إشارة إلى الحركة فيها أو نصف صامت إشارة إلى الصامت فيها. وهذا الثقل من تجاور المتماثلات هو ما علل به سيبويه هذه الظاهرة قال: «وإنما كرهوا الواو حيث صارت فيها ضمة كما يكرهون الواوين فيهمزون نحو: (قَوُول) و(مؤونة)»^(٤٨). أما طلب الوضوح فلعله ما يعبر عنه سيبويه بقوله: «ومع ذلك أن هذه الواو ضعيفة تحذف وتبدل، فأرادوا أن يضعوا مكانها حرفاً أجلد منها»^(٤٩).

٢- إبدال الواو والياء همزة في بناء (فاعل):

قال ابن جني: «وقالوا: قائم وبائع، فأبدلوا من الواو والياء»^(٥٠).

وابن جني يكتفي بالوصف هنا دون تعليل وكأن التعليل مرهون بما خالف الأصل وما شذ عن الاستعمال المطرد. وقد اختلفت اجتهادات المحدثين في تفسير الظاهرة. ذهب عبد الصبور شاهين إلى مبدأ النبر أو الهمز، وهو أن العلة قد حذفت فتجاورت ألف وكسرة ففصل بينهما بهذه الهمزة^(٥١). أما الطيب البكوش فيرى مثل سابقه أن العلة حذفت واجتلبت همزة للتمكن من نطق الحركة لأنه ليس فيها مقطع يبدأ بحركة^(٥٢).

وقال رمضان عبد التواب بعد أن بين تباعد مخرج الهمزة عن مخرجي العلتين: «ولا تفسير عندنا لمثل هذا الانقلاب، إلا بمبدأ الحذقة والمبالغة في التفصح مرة أخرى»^(٥٣). وتفصيل ذلك عنده أن الحجازي يسهل الهمز ففي اسم الفاعل من (سأل) يسقط الهمزة منه كما يسقطها

حوليات الآداب والعلوم الاجتماعية

في غيره فينشأ عن ذلك صوت انزلاقي بسبب اختلاف الحركات التي قبل الهمزة وبعدها ولوجود الكسرة كان الصوت الانزلاقي هو الياء ؛ ولذلك يقول: سایل. وهذا على مستوى التخاطب أما على المستوى الأدبي فإنه يرد الهمزة. ولما كان الشكل غير المهموز في لغة الخطاب يشبه شكل اسم الفاعل من الأفعال الجوف مثل: بايع، ردوا اسم الفاعل من الأفعال الجوف إلى الهمز كما ردوا ما أصله الهمز توهما أن الأصل في الجوف الهمز أيضاً^(٥٤). وليس في هذا التعليل ما يقنع كثيراً، ولعل قول هنري فلش أولى وقد نقله عبدالتواب دون مناقشة. والعلة عند فلش هي التخلص من التماثل فالكسرة في اسم الفاعل هي علة همز الياء والواو وذكر أن كراهة تجاور الياء والكسرة أو الواو والكسرة أو الواو مع الضمة تفسر حالات كثيرة من المخالفة^(٥٥). وهذا القول منسجم مع ما تقدم من تفسير لإبدال الواو والياء في بداية الكلمة، ولعل الرغبة في الوضوح الصوتي يدعم هذا المذهب. ومما يؤيد تأثر تجاور الأصوات أنه على مستوى الاستخدام اللهجي اليوم نجد أن الياء تبقى مكسورة (بايع) أما الواو فإنها تتحول إلى ياء اطراداً (قایل)، والسبب أن الكسرة من مخرج الياء وهما متقدمتان أما الواو فهي متأخرة ولذلك يثقل إظهار الكسرة بعدها مباشرة.

ويمكن التفسير اعتماداً على أن التغير جرى في بنية عميقة كانت الألف فيها مهموزة ثم جرى قلب مكاني بين العلة والهمزة، على نحو حدوثه في المضارع واسم المفعول من الأفعال الجوف، وهذا مطرد عند توالي صامت فعلة فحركة، ثم حذفت العلة وعوض عنها بمطل الحركة، وهذا تفصيل المراحل في مثل (بائع):

١- الأصل: بايَع ب - ع - ي - ع

٢- بالقلب المكاني ب - ي - ع - ع

٣- بالحذف بَ - ع - ع

٤- بالمطل تعويضاً بَ - ع - ع = بائع

أما ما نسمعه من قلب الهمزة ياء فهو من قبيل حذفها والفصل بين الألف والكسرة بياء الوقاية، سواء كان الفعل يائي العين أو واوياً؛ لأن الواو يثقل بعدها الكسرة فهي خلفية والكسرة أمامية.

٣- قلب الواو والياء المتطرفتين بعد مد:

قال ابن جني: «وقالوا: قَضَاء، وسِقَاء، وشِفَاء، وكِسَاء، وشَقَاء، وعَلَاء، وكذلك كل ما وقعت لامه ياءً أو واواً طرفاً بعد ألف زائدة، وأصل هذا كله: قَضَاي، وسِقَاي، وشِفَاي، وكِسَاو، وشَقَاو، وعَلَاو؛ لأنها من: قضيت، وسقيت، وشفيت، وكسوت، والشَّقُوَّة، وعَلَوْتُ»^(٥٦).

ولا يميل ابن جني إلى تعليل تغير العلتين إلى همزة على نحو ما هو مشهور عند الصرفيين بل يميل إلى جعله على مرحلتين:

الأولى: قلب العلتين إلى ألف، يقول ابن جني: «فلما وقعت الياء والواو طرفين بعد ألف زائدة ضعفتا لتطرفهما ووقعهما بعد الألف الزائدة المشبهة للفتحة في زيادتها. فكما قلبت الواو والياء ألفاً لتحركهما ووقعهما بعد الفتحة في نحو عَصَا وَرَحَى، كذلك قلبتا ألفاً أيضاً لتطرفهما وضعفهما وكون الألف زائدة قبلهما في نحو كِسَاء ورداء، فصار التقدير: قضا، وسِقَا، وشِفَا، وكِسَا، وشَقَا، وعَلَا»^(٥٧).

الثانية: جعل الألف المنقلبة همزة، قال: «فلما التقى ساكنان كرهوا حذف أحدهما، فيعود الممدود مقصوراً، فحركوا الألف الآخرة لالتقائهما، فانقلبت همزة، فصارت: قَضَاء، وسِقَاء، وشِفَاء، وكِسَاء، وشَقَاء، وعَلَاء، فالهمزة في الحقيقة إنما هي بدل من الألف، والألف التي أُبدلت الهمزة

جوليات الآداب والعلوم الاجتماعية

عنها بدل من الياء والواو، إلا أن النحويين إنما اعتادوا هنا أن يقولوا إن الهمزة منقلبة من ياء أو واو، ولم يقولوا: من ألف؛ لأنهم تجوزوا في ذلك، ولأن تلك الألف التي انقلبت عنها الهمزة هي بدل من الياء أو الواو، فلما كانت بدلاً منهما جاز أن يقال إن الهمزة منقلبة عنهما، فأما الحقيقة فإن الهمزة بدل من الألف المبدلة عن الياء أو الواو. وهذا مذهب أهل النظر الصحيح في هذه الصناعة، وعليه حذاق أصحابنا فاعرفه»^(٥٨).

وابن جني في تعليقه هذا يريد أن يطرد قاعدة ما يقلب إلى همزة فتكون الهمزة غير الأصلية في الممدود على طريقة واحدة وهي أنها في الأصل ألف وقد مر تفسيره لهمزة التانيث في مثل صحراء^(٥٩). وتفسير ابن جني بمرحلتيه غير مقنع. وقد بينا في مناقشة رأيه سابقاً ما ينطوي عليه من إحالة، والأولى القول بأن علتين تحذفان في هذا الموضع، وهو التطرف بعد الألف الزائدة وهي في الأصل مهموزة، وتعويضاً عن الحذف زيد في مطل الفتحة الطويلة (الألف) حتى احتيج إلى قفل المقطع الطويل فكانت الهمزة؛ لأنها قطع للنفس، وهذه مراحل التغير:

ق - ض - ي ← ق - ض - ه ← ق - ض - ء = قضاء

- إبدال الهاء همزة

قال ابن جني: «وأما إبدال الهمزة عن الهاء فقولهم (ماء) وأصله (مَوَه) لقولهم (أمواه)، فقلبت الواو ألفاً، وقلبت الهاء همزة، فصار (ماء) كما ترى، وقد قالوا أيضاً في الجمع: أمواء فهذه الهمزة أيضاً بدل من هاء (أمواه)^(٦٠). وذهب النعيمي في تفسير الهمزة في الجمع إلى أنه من القياس الخاطئ؛ سمع الهمزة في المفرد فقام عليه الجمع، أو أنه ممن

يميل إلى الهمز فوجد في همز المفرد ما يعينه على الجمع^(٦١). والهمز في المفرد والجمع هو إقفال للمقطع بعد حذف الهاء: ماه ← ما ← ماء.

ومن إبدال الهاء همزة (أهل) تصير (آل)؛ إذ قلبت الهاء همزة ثم قلبت الهمزة ألفاً، وقد أحس ابن جني نفسه الإطالة في تفسيره فأورد سؤالاً عن علة قلبها همزة لا ألفاً ابتداءً^(٦٢).

وقد أورد النعيمي هذا وتوسع في مناقشته ووصف قوله بأنّ الألف مبدلة عن هاء يالتكلف الظاهر^(٦٣). ولعل من الأسهل والأوضح القول بحذف الهاء والتعويض عنها بمطل الفتحة السابقة عليها:

ءَ هـ ل ← ءَ ل ← ءَ ل = ءال = آل

وأورد ابن جني بيت شعر روي فيه اللفظ (أهذا) بالهمزة (أأذا) على قلب الهاء همزة وإقحام ألف بين الهمزتين^(٦٤). ويرى النعيمي أن الهمزة بعدها الألف أداة للنداء أو التنبيه ولا يكون في الكلام حذف ولا زيادة^(٦٥).

وأورد روايته عن قطرب أنهم يقولون: آل فعلت؟ أي: هل فعلت؟ وفسر ذلك النعيمي بأن الهمزة «إنما كانت عند أهل الهمز لحالة نفسية تطلبت الضغط على الهاء المهتوت والجهر بها فحولتها إلى همزة»^(٦٦).

هوامش الفصل الأول

- ١ - من الآية ٧ سورة الفاتحة، وانظر القراءة في: المحتسب ١: ٤٦ .
- ٢ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ١: ٧٢ .
- ٣ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ١: ٧٢ .
- ٤ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ١: ٧٢ .
- ٥ - الآية ٣٩ من سورة الرحمن، وانظر القراءة في: المحتسب، ١: ٤٦-٤٧ .
- ٦ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ١: ٧٢ .
- ٧ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ١: ٧٢-٧٣ .
- ٨ - الآية ٤ من سورة مريم .
- ٩ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ١: ٧٣-٧٤ .
- ١٠ - عبده، دراسات في علم أصوات العربية ٨٠: .
- ١١ - رمضان عبدالتواب، فصول في فقه اللغة العربية: ١٧٢ .
- ١٢ - عبده، دراسات في علم أصوات العربية: ٨١ .
- ١٣ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ١: ٧٩-٨٠ .
- ١٤ - رمضان عبد التواب، مشكلة الهمزة العربية (ط١، مكتبة الخانجي/ القاهرة، ١٩٩٦م): ١٤١ .
- ١٥ - حسام سعيد النعيمي، الدراسات اللهجية والصوتية عند ابن جني، ص ١٠٢ .
- ١٦ - النعيمي، الدراسات اللهجية والصوتية عند ابن جني، ص ١٠٢-١٠٣ .
- ١٧ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ١: ٩١ .
- ١٨ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ١: ٩٠ .
- ١٩ - دراسة لغوية في أراجيز رؤبة والعجاج ، (بغداد: وزارة الثقافة والإعلام، ١٩٨٢م) ق٢: ١٨٧ .
- ٢٠ - النعيمي، الدراسات اللهجية والصوتية عند ابن جني، ص ١٠٦ .
- ٢١ - ضاحي عبد الباقي، لغة تميم: ٣٢٣-٣٢٥ .
- ٢٢ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ١: ٧٤، وانظر قول سيبويه في الكتاب، ٤: ١٧٦ .
- ٢٣ - النعيمي، الدراسات اللهجية والصوتية عند ابن جني، ص ١٠٤ .
- ٢٤ - النعيمي، الدراسات اللهجية والصوتية عند ابن جني، ص ١٠٥ .
- ٢٥ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ١: ٨٣ .
- ٢٦ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ١: ٨٣-٨٤ .

- ٢٧ - سيبويه، الكتاب، ٢: ٢١٤ .
- ٢٨ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ١: ٨٤-٨٥ .
- ٢٩ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ١: ٨٥ .
- ٣٠ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ١: ٨٧ .
- ٣١ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ١: ٨٩ .
- ٣٢ - الشمسان، أسماء الناس في المملكة العربية السعودية: ٣٩٦-٣٩٨ . وسمعت أحد كبار علماء الفقه يمدّ الفعل (علا) فيقول: «الله جلّ وعلاء».
- ٣٣ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ١: ٩٠-٩١ .
- ٣٤ - عبدالتواب، مشكلة الهمزة: ١٢٨ .
- ٣٥ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ١: ٩٠ .
- ٣٦ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ١: ٩١-٩٢ .
- ٣٧ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ١: ٧٥ .
- ٣٨ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ١: ٧٥-٧٦ وانظر قول سيبويه في الكتاب، ٣: ٥٤٥ .
- ٣٩ - جواد الدخيل، إشباع الحركات: ٢٠ .
- ٤٠ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ١: ٨٠-٨١ .
- ٤١ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ١: ٨٢-٨٣ .
- ٤٢ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ١: ٩٢ .
- ٤٣ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ١: ٩٢ .
- ٤٤ - ضاحي عبد الباقي، لغة تميم: ٣٢٢ .
- ٤٥ - سيبويه، الكتاب، ٤: ٣٣١ .
- ٤٦ - الطيب، لهجة هذيل: ١٠١-١٠٤ .
- ٤٧ - عبدالصبور شاهين، القراءات، ١٢٩ .
- ٤٨ - سيبويه، الكتاب، ٤: ٣٣١ .
- ٤٩ - سيبويه، الكتاب، ٤: ٣٣١ .
- ٥٠ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ١: ٩٢ .
- ٥١ - عبدالصبور، القراءات: ١٣١ .
- ٥٢ - الطيب البكوش، التصريف العربي: ١٤٩-١٤٩ .
- ٥٣ - عبدالتواب، الهمزة: ١٤١ .
- ٥٤ - عبدالتواب، الهمزة: ١٤٢ .
- ٥٥ - فلش، العربية الفصحى: ٤٧ .

- ٥٦ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ١: ٩٣ .
- ٥٧ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ١: ٩٣ .
- ٥٨ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ١: ٩٣-٩٤ .
- ٥٩ - ولشدة تمكن ابن جني من اللغة وأخذُه بناصيتها ترد على ذهنه كلمات يراها مخالفة لمذهبه الذي قدمه فهو يحاول أن يجد لها مخرجاً حسناً، قال: «فأما قولهم: عَبَاءة، وصَلَاءة، وعِظَاءة فقد كان ينبغي لما لحقت الهاء آخرًا، وجرى الإعراب عليها، وقويت الياء بعدها عن الطرف، ألا يُهَمَز، وألا يقال إلا عَبَايَة، وصَلَايَة، وعِظَايَة، فيقتصر على التصحيح دون الإعلال؛ وألا يجوز فيه الأمران، كما اقتصر في نهاية، وعَبَاوَة، وشَقَاوَة، وسِعِيَاءَة، ورماية على التصحيح دون الإعلال، إلا أن الخليل -رحمه الله- قد علّل ذلك، فقال: إنهم إنما بنّوا الواحد على الجمع، فلما كانوا في الجمع يقولون: عِظَاء، وعَبَاء، وصَلَاء، فيلزمهم إعلال الياء لوقوعها طرفًا، أدخلوا الهاء وقد انقلبت اللام همزة فبقيت اللام معتلة بعد الهاء كما كانت معتلة قبلها.
- فإن قيل: أو لست تعلم أن الواحد أقدم في الرتبة من الجمع، وأن الجمع فرع على الواحد، فكيف جاز للأصل -وهو عِظَاءة- أن يُبنى على الفرع وهو عِظَاء؟ وهل هذا إلا كما عابه أصحابك على الفراء من قوله: إن الفعل الماضي إنما بُني على الفتح لأنه حُمِلَ على ألف التثنية، فقليل (ضَرَبَ) لقولهم (ضَرَبَا)؟ فمن أين جاز للخليل أن يحمل الواحد على الجمع، ولم يجز للفراء أن يحمل الواحد على التثنية؟
- ٦٠ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ١: ١٠٠ .
- ٦١ - النعيمي، الدراسات اللهجية والصوتية عند ابن جني، ص ١١١ .
- ٦٢ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ١: ١٠٠-١٠١ .
- ٦٣ - النعيمي، الدراسات اللهجية والصوتية عند ابن جني، ص ١١٣ .
- ٦٤ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ١: ١٠٦ .
- ٦٥ - النعيمي، الدراسات اللهجية والصوتية عند ابن جني، ص ١١٧ .
- ٦٦ - النعيمي، الدراسات اللهجية والصوتية عند ابن جني، ص ١١١ .

الفصل الثاني الإبدال إلى ألف

- إبدال الهمزة ألفاً

- إبدال الواو والياء ألفاً

- إبدال النون ألفاً

- الهوامش

- إبدال الهمزة ألفاً:

وهذه الظاهرة عكس الظاهرة السابقة وهي إبدال الألف إلى همزة؛ إذ يفترض الصرفيون أن الهمزة قد جعلت ألفاً ويمثل لها ابن جني بأمثلة:

١- الألف في (لم ترا):

للفعل (رأى) خصوصية ليست لغيره من الأفعال؛ إذ تحذف منه عينه في المضارع (ترأى ← ترى)، وأما عند الجزم فتحذف منه الألف حسب تعبير الصرفيين (تر)؛ ولكن ابن جني يروي لنا مثالا ثبتت فيه الألف، قال: «وعلى هذا حمل أبو علي قول عبد يغوث:

وتضحك مني شَيْخَةٌ عَبْشَمِيَّةٌ كأن لم تَرَا قبلي أسيراً يمانياً

قال: جاء به على أن تقديره محققاً (كأن لم تَرَا) ثم إن الراء لما جاورت -وهي ساكنة- الهمزة متحركة، صارت الحركة كأنها في التقدير قبل الهمزة واللفظ بها: كأن لم تَرَا، ثم أبدل الهمزة ألفاً لسكونها وانفتاح ما قبلها، فصارت (ترا). فالألف على هذا التقدير بدل من الهمزة التي هي عين الفعل، واللام محذوفة للجزم، على مذهب التحقيق وقول من قال: رَأَى يَرَأَى، قال سُرَاقَةُ البارقِي:

أُرِي عَيْنِي مَا لَمْ تَرَأِيَاهُ كِلَانَا عَالَمٌ بِالتُّرْهَاتِ

وقد رواه أبو الحسن (ما لم ترياها) على التخفيف الشائع عنهم في هذا الحرف»^(١).

فالفعل حسب التفسير الذي ساقه ابن جني قد مرّ بمراحل هي:

تَرَأَى ← تَرَأَى ← تَرَأَى (بالجزم) ← لَمْ تَرَا : على وزن (تَفْعَ)

وهذه مراحل مفترضة أو يقتضيها تفسيره، وليس من السهل قبولها أو

الاطمئنان إليها، فوجود الألف في الفعل المعتل ليس علة كافية للقول إن هذه الألف منقلبة عن عين الفعل (الهمزة)، إذ يمكن القول إن الجزم أهمل هنا وبقي الفعل مرفوعاً رعاية لمقتضيات شعرية. وهذا هو الوجه الآخر من التفسير، ويذكره ابن جني، وهو المقبول عندنا كما أسلفنا، قال ابن جني: «والوجه الآخر: أنه على التخفيف الشائع، إلا أنه أثبت الألف في موضع الجزم تشبيهاً بالياء في قول الآخر:

أَلَمْ يَأْتِيكَ، وَالْأَنْبَاءُ تَنْمِي بِمَا لَاقَتْ لَبُـونُ بْنُ زِيَادٍ»^(٢)

ومثله ما جاء في قوله: «وأنشدنا أبو علي قال: أنشد أبو زيد:

إِذَا الْعَجُوزُ غَضِبَتْ فَطَلَّقَ وَلَا تَرْضَاهَا وَلَا تَمَلِّقَ

قأثبت الألف أيضاً في موضع الجزم تشبيهاً بالياء في (يأتيك)، على أن بعضهم قد رواه على الوجه الأعرف: (وَلَا تَرْضَاهَا وَلَا تَمَلِّقَ)»^(٣).

فالياء والألف من الفعل الناقص المجزوم لم تزايدا مكانهما.

٢- الألف في (متار):

ذكر ابن جني من أمثلة قلب الهمزة ألفا الألف في (متار) قال: «وعلى هذا ما أنشدوه من قول الآخر:

إِذَا اجْتَمَعُوا عَلَيَّ، وَأَشَقُّونِي فَصِرْتُ كَأَنِّي قَرَأْتُ مُتَارُ

أراد: مُتَار، فنقل الفتحة إلى التاء، وأبدل الهمزة ألفاً لسكونها وانفتاح ما قبلها، كما ترى، فصارت: مُتَار»^(٤).

والأولى هنا أن نقول إن الهمزة حذفت تخفيفاً، وعوض عن الحذف بمطل الحركة، وهكذا نشأت الألف، والوزن على قول ابن جني هو: مُفْعَل. أما على القول الآخر فهو: مُفَال.

حوليات الآداب والعلوم الاجتماعية

وليس هذا المذهب ببعيد من مذهبه هو، فهو يفسر قراءة الحسن (أنبيهم) بقوله: «وقد يجوز عندي في قراءة الحسن رحمه الله هذه أن يكون أراد (أنبهم)، كقراءته في الأخرى إلا أنه أشبع الكسرة فأنشأ عنها ياء، فقال: (أنبيهم)»^(٥).

٣- إذا كانت الهمزة ساكنة بعد فتحة:

ويضرب لذلك أمثلة:

قال ابن جني: «ومتى كانت الهمزة ساكنة مفتوحاً ما قبلها غير طرف، فأريد تخفيفها أو تحويلها أبدلت الهمزة ألفاً أصلاً كانت أو زائدة، فالأصل نحو قولك في (أَفْعَل) من (أَمِنَ): (أَمَنَ) وأصلها (أُأَمَنَ) فقلبت الثانية ألفاً لاجتماع الهمزتين وانفتاح الأولى وسكون الثانية. ومثله (أَلَفْتُ زَيْدًا) أي: أَلَفْتُهُ، قال ذو الرمة:

من المُولِّفاتِ الرملَ أدماءُ حُرَّةٌ بياضُ الضحى في لونها يتوضَّحُ»^(٦).

وليس من المقبول أن تجعل الهمزة ألفاً لاختلاف خصائصهما الصوتية، ويفسر التغير بأن الهمزة الثانية حذفت ومطلت الحركة تعويضاً^(٧). ويكتب التغير صوتياً هكذا:

ء - ء - م - ن - ء - ء - م - ن - ء - ء - م - ن - ء - ء - م - ن -

وهذا التغير عربي مطّرد عندهم؛ فلذلك سماه ابن جني لازماً، قال: «واعلم أن هذا الإبدال على ضربين: أحدهما لا بدّ منه، والآخر منه بدّ. فأما ما لا بدّ منه فأن تلتقي همزتان الأولى مفتوحة والثانية ساكنة، فلا بدّ من إبدال الثانية ألفاً، وذلك نحو آدمَ، وآخر، وأمّنَ، وآوَى، وآساس جمع أُسٍّ، وآياء جميع آيةٍ وآي، فهذا إبدال لازم كراهية التقاء الهمزتين في حرف واحد»^(٨).

ولا أعلم لم حصر جواد الدخيل هذا الضرب من التغير في صيغتين هما (أفعل وإفعال) ومثّل لهما بـ(آمل وإيمان)^(٩). وبين من نص ابن جني وغيره تعدد الصيغ التي يكون فيها حذف الهمزة ومطل الحركة بعدها. نجد في نص ابن جني: أفعل (الصفة: آدم)، وأفعل (الفعل الماضي: آمن)، وأفعال (الجمع: أساس). ويضاف إلى ذلك: أفعل (المضارع: آمن)، وأفعل (الأمر: آمن). وعد ابن جني من قلب الهمزة ألفاً تسهيلها قال: «ومن ذلك قولهم في تخفيف (رأس) و(بأس) و(فأل): (راس) و(باس) و(فال). ومنه قولك في (قرأت): (قرأت) وفي (هدأت): (هدأت)»^(١٠).

وتفسير هذا مطابق لسابقه، فهو على حذف الهمزة والتعويض بمطل الحركة، غير أن هذا ليس مطرداً عن العرب كالسابق بل هو لهجة من لهجاتهم وهي لهجة الحجاز وبعض هذيل. ولذلك قال: «وإذا لم تكن الهمزة هكذا لم يلزم إبدالها؛ ألا ترى أنك مخير بين أن تقول (قرأت) و(قرأت) و(بدأت) و(بدأت) ولا يجوز أن تقول (أأدم) ولا (أأخر)»^(١١).

ومثلها الهمزة الزائدة، قال: «والزائد نحو قولك في تخفيف (شأمل): (شأمل) وفي (احبّطأت) فيمن همز: (احبّطأت)»^(١٢). وتفسيره كسابقه، حذف همزة ومطل تعويضي.

٤- الهمزة المفتوحة بعد فتحة:

قال ابن جني: «وقد أبدلت الهمزة المفتوحة التي قبلها فتحة ألفاً أيضاً على غير قياس، وإنما يحفظ حفظاً، أنشدنا أبو علي:

بُنّا وبات سَقِيطُ الطَّلِّ يَضْرِبُنَا عِنْدَ النَّدُولِ قِرَانَا نَبْحُ دُرُوسِ
إِذَا مَلَأَ بَطْنُهُ أَلْبَانُهَا حَلَباً بَاتَتْ تُغْنِيهِ وَضَرَى ذَاتُ أَجْرَاسِ

جوليات الآداب والعلوم الإجتماعية

راحت بمَسْلَمَةَ الْبِغَالِ عَشِيَّةً فَارْعَى فَزَارَةً لَا هَنَّاكَ الْمَرْتَعِ
يريد: هَنَّاكَ» (١٣).

- إبدال الواو والياء ألفاً

الساكنتان بعد حرف المضارعة:

ي . ي . ء . س . ← ي . ∅ . ء . س . ← ي . ∅ . ء . س . = ياءس

الرسالة رقم ١٨٦ - الجولية الثانية والعشرون

طلب الخفة على أن قالوا في (الحيرة: حاري) وفي (طيئ: طائي) قال:

فهي أحوى من الربيعي خاذلةٌ والعينُ بالإنمِدِ الحاري مَكْحُولٌ^(١٥).

ويسوق ابن جني أمثلة أخرى على هذا التغير، قال: «وحكى أبو زيد عن بعضهم في تصغير (دابة): دَوَابَّة، يريد: دَوِيَّة؛ فأبدل من ياء التصغير الساكنة ألفاً، وقال الراجز:

تُبْتُ إِلَيْكَ فَتَقَبَّلْ تَابَتِي وَصُمْتُ رَبِّي فَتَقَبَّلْ صَامَتِي

يريد: تَوَبَّتِي، وَصَوَمَتِي. وقال الآخر، وهو مالك بن أسماء بن خارجة:

وَمِنْ حَدِيثِ يَزِيدُنِي مِقَّةٌ مَا لِحَدِيثِ الْمَأْمُوقِ مِنْ ثَمَنٍ

يريد: المَوْمُوق. وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: (ارجعن ما زورات غير ماجورات) وأصله (مَوْزُورَات) فقلبت الواو ألفاً تخفيفاً كما ذكرنا. وقال الكوفيون: إنما أريد به ازدواج الكلام لقوله (ماجورات). وهو قول أيضاً. وقال سيبويه في (آية) و(ثاية): وقال غيره - يعني غير الخليل - إنها (فَعْلَة) فأبدلت الألف من الياء^(١٦).

وطريقة تغير هذا كله هي حذف العلة ومطل الحركة تعويضاً. ولا تناقض بين قول الكوفيين وقول غيرهم؛ فإرادة ازدواج الكلام جعلته يحذف العلة ويعوض عنها.

المكتنفتان بحركتين أولهما فتحة:

وهذا النوع مطرد وهو «نحو قولك: باع، وسار، وهاب، وحرار، وقام، وصاع، وخاف، ونام، وطال، لقولك: البيع، والسير، والهيبة، والحيرة، وقومة، وصوغة، وخوف، ونوم، وطويل»^(١٧).

وتفسير هذا كسابقه، غير أن بعض المحدثين مثل داود عبده يذهبون

حوليات الآداب والعلوم الاجتماعية

إلى أن العلة سقطت واتحدت الحركتان السابقة على العلة والتالية عليها وألّفا الحركة الطويلة وهي الألف. ولكنني أوافق جواد الدخيل في أن هذا على الحذف والمطل تعويضاً، والحذف هنا حذف مقطعيّ؛ فالعلة وحركتها حذفتا، هكذا:

بَـيَ عَـ عَـ بَـ عَـ بَـ عَـ عَـ = باع

ويستثني ابن جني صوراً أخرى يراها خرجت عن التقعيد، قال: «فهذا حكم الياء والواو، متى تحركتا وانفتح ما قبلهما قلبتا ألفاً إلا أن يضطر أمرٌ إلى ترك قلبهما، وذلك نحو قولك للاثنتين: قَضِيَا، وَرَمِيَا، وَخَلَوْا، وَدَعَوْا. وإنما صحتا هنا ولم تقلبا ألفاً، لأنهم لو قلبوهما ألفاً وبعدها ألف تنثية الضمير لوجب أن تحذف إحداهما لالتقاء الساكنين، فيزول لفظ التنثية، ويلتبس الاثنان بالواحد. ونحو من ذلك قولهم (النَّفَّيَان) و(الغَلَيَان) و(الصَّمَيَان) و(العَدَوَان) و(النَّزَوَان) و(الكَرَوَان)؛ ألا ترى أنهم لو قلبوا الياء والواو هنا ألفين وبعدهما ألف (فَعَلَان) لوجب حذف إحداهما، وأن تقول (نَفَانٌ) و(غَلَانٌ) و(عَدَانٌ) و(نَزَان) و(كَرَان) فيلتبس (فَعَلَان) مما اعتلت لأمه ب(فَعَال) مما لأمه نون، فترك ذلك لذلك»^(١٨).

والذي ألجأ ابن جني إلى قول ذلك توهم الفتحة قبل الألف؛ فقد تحققت شروط التغير ولم يتغير اللفظ، فجعله على الاضطرار. وكيف يكون الاضطرار أمراً مطّرداً! والحق أن العلة لم تكتف بحركتين قصيرتين بل بحركة قصيرة وأخرى طويلة، فاختلفت المقاطع المتوالية هنا. ولعل سبب التغير كراهة وقوع العلة في مقطع صغير بعد مقطع صغير أيضاً. وتوالي المقاطع القصيرة مكروه في العربية، ويزيد كره ذلك إن تألف من علة وحركة.

ويشير ابن جني إلى ألفاظ جاءت العلة مكتتفة بحركتين ولم تغير قال: «وربما جاء شيء من ذلك على أصله صحيحاً غير مُعلٍّ ليكون دليلاً على الأصول المغيّرة، وذلك قولهم (الصَّيْر)، و(الحَيْد)، و(الجَيْد)، و(القَوْد)، و(الأَوْد)، و(الحَوَكَة)، و(الخَوَنَة) جمع (حائك) و(خائن)»^(١٩). وليست العلة التي ذكرها بمقنعة في نظري؛ ولكن أهمية المحافظة على شكل البناء هي التي حالت دون التغير.

٣ - إبدال الواو والياء المتطرفتين بعد فتحة:

قال ابن جني: «ومن ذلك: رَمَى، وَسَعَى، ودَعَا، وعدَا؛ لقولك: الرَّمَى، والسَّعَى، والعَدْوُ، والدَّعْوُ»^(٢٠).

ولا يختلف تفسير هذا عن سابقه، والصرفيون يعللون ذلك بأن العلة تحركت بعد فتح فقلبت ألفاً. وهذا وصف للظاهرة لا تعليل لها، والعلة كراهة المقاطع القصيرة المفتوحة. وقد حذف المقطع العَلِّيّ وعوض عنه بمطل الحركة، كما حدث في الفعل الأجوف.

ويفرق ابن جني خلافاً لجمهور الصرفيين بين تغير (الواو) ثالثة ورابعة؛ فالثالثة قلبت ألفاً، أما الرابعة فمرت بمرحلتين: الأولى قلبها إلى ياء والثانية قلبها إلى ألف. والذي دعاه إلى قول ذلك أن الفعل عند إسناده إلى ضمير متحرك تظهر الواو الثالثة، وأما الرابعة فتحل الياء محلها. قال: «وأما إبدالها منهما منقلبتي فقولهم: (أَعْطَى، وَأَغْزَى، وَاسْتَقْصَى، وَمَلَّهَى، وَمَغْزَى، وَمَدَعَى) أصل هذا كله: (أَعْطَوْ، وَأَغْزَوْ، وَاسْتَقْصَوْ، وَمَلَّهَوْ، وَمَغْزَوْ، وَمَدَعَوْ) فلما وقعت الواو رابعة فصاعداً قلبت ياء، فصارت في التقدير (أَعْطَى، وَأَغْزَى، وَاسْتَقْصَى، وَمَلَّهَى، وَمَغْزَى، وَمَدَعَى) فلما وقعت الياء طرفاً في موضع حركة وما قبلها مفتوح قلبت ألفاً، فصارت: (أَغْزَى،

حوليات الآداب والعلوم الاجتماعية

وَأَعْطَى، وَمَلَّهَى، وَمَغْزَى) فالألف إذن إنما هي بدل من الياء المبدلة من الواو^(٢١).

ولا مناص من موافقة ابن جني على تغير الواو إلى ياء ولكن يبقى التعليل لذلك وهو عندي أن العربية تفضل في الكلمات الطويلة الياء؛ لأنّ الياء متقدمة مخرجاً على الواو المتأخرة، وملاحظ أن معظم الأصوات المؤلفة للكلام متقدمة في منطقة الغار واللثة والأسنان والشفيتين. والياء غارية أما الواو فهي طبقية.

٤ - الواو التي قبل ياء النسب عند الترقيم:

مولع ابن جني بالمقلوبات المتتابعة قال: «وأما إبدالها عن الواو المبدلة فنحو قولك في ترخيم (رَحَوِيّ) اسم رجل على قول من قال (يا حارُّ): (يا رَحَا أَقْبَلُ) وذلك أنك حذف ياء النسب، فبقي التقدير (يا رَحَوُ) فلما صارت الواو على هذا المذهب حرف إعراب، واجتلبت لها ضمة النداء كالضمة المجتلبة في راء (حارِث) إذا قلت (يا حارُّ) أبدلت الواو ألفاً لتحركها وانفتاح ما قبلها، فقلت: (يا رَحَا أَقْبَلُ) فالألف الآن في (رَحَا) إنما هي بدل من الواو في (رَحَوِيّ) والواو في (رَحَوِيّ) بدل من ألف (رَحَى) في قولك: هذه رَحَى، ورأيت رَحَى، ومررت برَحَى، وألف (رَحَى) هذه بدل من الياء التي هي لام في (رَحِيان). وكذلك القول في ترخيم (فَتَوِيّ وهُدَوِيّ وشَرَوِيّ) على لغة من قال: (يا حارُّ) إذا قلت: (يا فَتَى ويا هُدَى ويا شَرَى) لا فرق بينهما^(٢٢).

ولسنا نوافق ابن جني في جملة من المسائل: أولها أن هذه الواو ليست بدلاً من شيء؛ فهي واو اجتلبت لتلصق بها لاحقة النسب، وكانت واواً تجنباً للمتماثلات؛ إذ لاحقة النسب ياء مضعفة مسبوقة بكسر. وأسمي هذه الواو (واو الوقاية) لأنها تقي اللفظ من تأثير الكسرة. أما الألف من (رحى) فهي

حركة طويلة فقصرت تخلصاً من المقطع الطويل في وسط الكلمة:

رحاوي ← رحوي

وكذلك لا نوافقه أنه عند الترخيم بقيت الواو بعد حذف لاحقة النسب بل إن الواو أيضاً حذفت؛ لأن علة جلبها زالت بالحذف وعاد اللفظ إلى سابق عهده:

رحوي ← رح ← رحا

وننتهي إلى أن هذا ليس من مواطن جعل الواو ألفاً.

ومثله بمزيد من تعقيد القلب وتتابعه ما يسوقه ابن جني في قوله: «فأما قولك في ترخيم (مَلْهُوِيٍّ) اسم رجل على قول من قال (يا حارُّ): (يا مَلْهُيٍّ) فالألف فيه إذن إنما هي بدل من ياء بل من واو بدل من ألف بدل من الواو التي هي لام الفعل في (لَهَوْتُ) فأصله الأول (مَلْهُوٌّ) ثم صار (مَلْهُيٍّ) ثم صار (مَلْهُيٍّ) ثم صار (مَلْهُوِيٍّ) ثم صار بعد الترخيم وقلب الواو ياء (مَلْهُيٍّ) ثم صار في آخر أحواله (مَلْهُيٍّ) وهو قولك: (يا مَلْهُيٍّ أقبِلْ)»^(٢٣).

وإذن فهذه ست مراحل مرّ بها التغير حسب ما انتهى إليه ابن جني:

مَلْهُوٌّ ← مَلْهُيٍّ ← مَلْهُيٍّ ← مَلْهُوِيٍّ ← مَلْهُيٍّ ← مَلْهُيٍّ

وهو أمر يصعب قبوله، وأولى منه ما قيل في سابقه وهو أن لاحقة النسب والواو قبلها حذفتا جميعاً وعادت الألف لزوال علة تقصيرها:

ملهي ← ملهوي ← ملهي

ويسوق ابن جني أمثلة مفترضة ويذهب في تحليل تغييرها تحليلاً معتمداً على مسلماته السابقة^(٢٤). ولا نجد فائدة في الوقوف عندها، فهي داخلة في إطار التمرينات العقلية.

حوايات الآداب والعلوم الاجتماعية

- إبدال النون ألفاً:

تخلف الألف النون في ثلاثة مواضع عند الوقف وهن: التنوين، والتوكيد، وإذن.

١- نون التنوين الموقوف عليها:

قال ابن جنى: «أن تكون في الوقف بدلاً من التنوين اللاحق علماً للصرف، وذلك قولك: رأيت زيداً، وكلّمت جعفرأ، ولقيت محمداً، فكل اسم منصرف وقفت عليه في النصب أبدلت من تنوينه ألفاً كما ترى»^(٢٥).

وقد بين جواد الدخيل أنه لا يصح قبول قلب النون إلى ألف وأن التفسير السليم يعتمد على حذف النون والتعويض بمطل الحركة. وأشار إلى ما حكاه سيبويه عن الأخفش الكبير أن أزد السراة يقفون بصوت مد ولين من جنس حركة الاسم المنون أي واو للمرفوع^(٢٦) وياء للمجرور وألف للمنصوب، وفي مرحلة تالية حذفت الواو والياء وأبقي على الألف وعلل سيبويه ذلك بثقل الواو والياء دون الألف، وهو اتجاه عام في العربية يشهد له تسكين العرب للاسم الثلاثي المضمومة عينه أو مكسورتها، أما المفتوحة فلا تسكن^(٢٧).

٢- نون التوكيد الخفيفة:

قال ابن جنى: «إبدالها من نون التوكيد الخفيفة إذا انفتح ما قبلها ووقفت عليها، وذلك نحو قوله تعالى: ﴿لَسْفَعًا بِالنَّاصِيَةِ﴾^(٢٨) إذا وقفت قلت: ﴿لَسْفَعًا﴾. وكذلك: اضربْ زيداً، إذا وقفت قلت: اضربا، قال الأعشى:

..... ولا تَعْبُدِ الشَّيْطَانَ وَاللَّهَ فَاعْبُدَا

يريد: فاعْبُدَنَّ.

وقال ابنُ الحرِّ:

متى تأتينا تُلَمِّمُ بنا في ديارنا تجدُ حَطْبًا جَزْلاً وناراً تَأْجَجَا

يريد: تَأْجَجَنْ، فأبدلها أَلْفًا. وقال عمر:

وَقُمَيْرٌ بدا ابن خمس وعشريد من له قالت الفتاتان: قُومَا

أراد: قُومَنْ. وقال الآخر:

يحسبه الجاهل ما لم يَعْلَمَا شَيْخًا على كُرْسِيِّهِ مُعَمَّمَا

يريد: ما لم يَعْلَمَنْ. وقال الآخر:

واحمرَّ للشرِّ ولم يَصْفَرَّا

يريد: يَصْفَرَنْ، كذا تأوَّله بعضهم، ومثله كثير»^(٢٩).

والقول في تفسير هذا كسابقه، هو على حذف النون ومطل الحركة وهي الفتحة.

٣ - نون (إذن) عند الوقف:

قال ابن جنِّي: «إبدال الألف من نون (إذن) وذلك أيضاً في الوقف، تقول: أنا أزورك إذا، تريد: إِذَنْ. وإذا وقفت على قوله عز وجل: ﴿فَإِذَنْ لَا يُؤْتُونَ النَّاسَ نَقِيرًا﴾^(٣٠) قلت (فإِذْ) وإنما أُبدلت الألف من نون (إذن) هذه، ونون التوكيد التي تقدم ذكرها آنفاً لأن حالهما في ذلك حال النون التي هي علم الصرف»^(٣١).

وتفسير هذا التغير كسابقه، فهو على حذف النون ومطل الحركة تعويضاً.

هوامش الفصل الثاني

- ١ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ١: ٧٦-٧٧ .
- ٢ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ١: ٧٨ .
- ٣ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ١: ٧٨-٧٩ .
- ٤ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ١: ٧٧-٧٨ .
- ٥ - ابن جني، المحتسب ١: ٦٨ .
- ٦ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٢: ٦٦٤-٦٦٥ .
- ٧ - جواد الدخيل، إشباع الحركات: ١٥ .
- ٨ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٢: ٦٦٥ .
- ٩ - جواد الدخيل، إشباع الحركات: ١٦ .
- ١٠ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٢: ٦٦٥ .
- ١١ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٢: ٦٦٦ .
- ١٢ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٢: ٦٦٥ .
- ١٣ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٢: ٦٦٦ .
- ١٤ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٢: ٦٦٧ . وتسمع هذه الظاهرة اليوم في القصيم (نجد) باطراد: ياقف، ياصل.
- ١٥ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٢: ٦٦٨-٦٦٩ .
- ١٦ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٢: ٦٦٩ وانظر قول سيبويه في الكتاب، ٤: ٣٩٨ .
- ١٧ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٢: ٦٦٧ .
- ١٨ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٢: ٦٦٧-٦٦٨ .
- ١٩ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٢: ٦٦٨ .
- ٢٠ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٢: ٦٦٧ .
- ٢١ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٢: ٦٧٢ .
- ٢٢ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٢: ٦٧٣ .
- ٢٣ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٢: ٦٧٣ .
- ٢٤ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٢: ٦٧٣-٦٧٤ .
- ٢٥ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٢: ٦٧٥ .
- ٢٦ - ويسمع في السراة على نحو ضيق مثل ذلك يقولون: هذا محمـدو .
- ٢٧ - جواد الدخيل، إشباع الحركات: ٤٤-٤٥ .

- ٢٨ - الآية ١٥ من سورة العلق.
- ٢٩ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٢: ٦٧٨-٦٧٩ .
- ٣٠ - الآية ٥٣ من سورة النساء.
- ٣١ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٢: ٦٧٩-٦٨٠ .

الفصل الثالث

الإبدال إلى واو

- إبدال الهمزة واواً

- إبدال الألف واواً

- إبدال الياء واواً

- الهوامش

- إبدال الهمزة واوًا

١- الهمزة الأصلية الواقعة بين حركتين:

تقع الهمزة مفتوحة بعد ضم فتسهل، قال ابن جني: «وذلك أن تكون الهمزة مفتوحة وقبلها ضمة، فمتى آثرت تخفيف الهمزة قلبتها واوًا، وذلك قولك في (جُوْن): (جُوْن) وفي (رجل سُؤْلَة: سُؤْلَة) وفي (بُؤْر: بُؤْر) وفي (لُؤْم: لُؤْم)، وفي تخفيف (هو يضربُ أباك: هو يضربُ وباك)، وفي تخفيف (يقتلُ أخاك: يقتلُ وخاك)، فالواو هنا مخلصه، وليس فيها شيء من بقية الهمزة»^(١). وورد نحو ذلك في القراءة، قال: «وكذلك قراءة أبي عمرو: ﴿السُّفْهَاءُ وَلَا إِنَّهُمْ هُمُ السُّفْهَاءُ﴾»^(٢).

ومثلها الهمزة المبدلة، قال ابن جني: «وأما إبدال الواو من الهمزة المبدلة فقولك في تخفيف (يملكُ أَحَدَ عَشَرَ: هو يملكُ وَحَدَ عَشَرَ) وفي (يضربُ أَنَا: هو يضربُ وَنَا) وذلك أن الهمزة في (أَحَدٍ) و(أَنَا) بدل من واو، وأصله (وَحَدٌ) لأنه هو الواحد، و(امرأة وَنَا) من (الوْنِي) وهو الفتور»^(٣).

ومثلها الهمزة الزائدة، قال ابن جني: «وأما إبدال الواو من الهمزة الزائدة فقولك في تخفيف (هذا غلامٌ أَحْمَد: هذا غلامٌ وَحْمَد)، وفي تخفيف (هو يكرمُ أَصْرَم: هو يكرمُ وَصْرَم)»^(٤).

ويكتفي ابن جني والقدماء بوصف هذا التغير من غير تفسير، أما المحدثون فإن منهم من يرى كرمضان عبدالقواب أن الهمزة حذفت فالتقت حركتان ويتحقق ذلك بحدوث وقفة لطيفة بين الحركتين، ونقل عن ماريو باي نصاً يشرح فيه أمر التقاء الحركات دون تركب^(٥).

وتقع الهمزة مفتوحة بعد فتحة، قال: «ومثل ذلك قولك في (هذا أَفْعَلُ

من هذا) من (أَمَمْتُ) في قول أبي الحسن: (هذا أَوْمٌ من هذا) وفي قول أبي عثمان (هذا أَيْمٌ من هذا) بالياءومن ذلك قولهم في (آخَيْتُ زَيْدًا: واخَيْتُهُ) فهذه الواو بدل من الهمزة لا محالة»^(٦).

ونوافق ابن جني على أن هذه الواو بدل من الهمزة ولكن على سبيل الحذف تخفيفاً، واجتلبت العلة لتفصل بين الحركتين فهي حرف وقاية، والوقاية وظيفة تستخدم لها العلل وأشباهاها مثل النون، فالواو تأتي قبل ياء النسب مثل: حبالوي. والدليل على أن الأمر أمر فصل بين الحركتين اختلافهم في العلة الفاصلة، إذ جعلها الأخفش واواً وجعلها المازني ياءً، وقد تحذف الهمزة تخفيفاً فيؤتى بالواو أو الياء في موضعها، من ذلك ما حكى الأخفش «أن العرب تحول من الهمزة موضع اللام ياء فيقولون: (قريت وأخطيت وتوضّيت) قال وربما حولوه إلى الواو وهو قليل نحو (رفوت) والجيد (رفأت) ولم أسمع (رفيت)»^(٧).

٢- الهمزة المنقلبة عن ألف التانيث:

قال ابن جني: «وقد أبدلت الواو من همزة التانيث المبذلة من الألف على ماقدمناه في باب الهمزة في ثلاثة مواضع، وهي: التثنية، والجمع بالياء، والنسب، فالتثنية نحو قولك في (حمرأ، وصفراء، وخُنْفُساء: حمرأوان وصفراوان، وخُنْفُساوان) والجمع نحو قولك في (صحراء: صحراوات) وفي (خَبْرأ: خَبْرأوات) وفي (خُنْفُساء: خُنْفُساوات) والنسب نحو قولك (صفراوي) و(حمرأوي) و(صَحْرأوي) و(خَبْرأوي) و(خُنْفُساوي)»^(٨).

ولم يفسر ابن جني علة هذه الواو، والذي نراه أن الهمزة التي هي في الأصل مجتلبة لقفل المقطع حذفت وأتي بواو الوقاية للفصل بين الحركتين

جوليات الآداب والعلوم الاجتماعية

الطويلتين في التثنية والجمع أو بين طويلة وقصيرة في النسب، كما جيء بها للفصل بين الحركتين القصيرتين.

- إبدال الألف واواً

١- الألف الأصلية:

يذهب ابن جني إلى أن الألفاظ: (إلى، وإذا، ولدى، وألا) إذا سمي بها شخص أبدلت ألفها واواً عند تثنيها وجمعها بألف وتاء؛ لأن هذه الألف ليست زائدة ولا منقلبة عن شيء، تقول في التثنية: (إِلَوَانٍ، وَلَدَوَانٍ، وَإِذَوَانٍ، وَأَلَوَانٍ)، وفي الجمع: (إِلَوَاتٌ، وَلَدَوَاتٌ، وَإِذَوَاتٌ، وَأَلَوَاتٌ). وزعم ابن جني أنه «لما لم يكن لهذه الألفات أصل ترد إليه إذا حُرِّكت، ولم تكن الإمالة مسموعة فيها، حكم عليها بالواو، فقلبت إليها عند الحاجة إلى تحريكها»^(٩).

وهذا معالجة لأمر افتراضية ومع ذلك فلنسنا نوافق ابن جني في إمكان تحريك الألف ولا أنها حولت إلى واو. أما هذه الواو فهي مجتلبة لتحول بين الألفين الألف آخر اللفظ/الاسم وألف التثنية أو الجمع. ونتج عن ذلك تكوين مقطع طويل مقفل وهو ما يتخلص منه بتقصير الحركة الطويلة:

ء - ل - - (بالتثنية) < - ل - - و - - ن < - ل - و - - ن

وفي هذا السياق يذكر ابن جني الحرف (على) ويرى أن أصل ألفه الواو لأنه من العلو، أما الحروف الثنائية (ما، لا) فهي تجعل إذا سمي بها ثلاثية بأن يزداد عليها ألف وتقلب هذه الألف همزة (ماء، لاء)؛ لأن الألف الآخرة تحركت لالتقاء الألفين الساكنتين، ولو أتيت منهما باسم على بناء (فَعَلَ) لقلت: (مَوًى، لَوًى)، كأن الاسم الأول من جذر (م/و/ي) والثاني من (ل/و/ي)، قال ابن جني: «وجاز أن يُقضى على الألفين أنهما منقلبتان عن حرفي العلة وإن كانتا قبل التسمية غير منقلبتين؛ لأنك لما سميت بهما

ألحقتهم بما عليه عامة الأسماء، وأخرجتهما من الحرفية التي كانا عليها للاسمية التي صاروا إليها، فاعرفه»^(١٠).

وقول ابن جني هذا افتراضيّ، وهو مبني على أن الأسماء المؤلفة جذورها من صامت وعلتين تكون العين منهما واواً واللام ياء لأن هذا أكثر. ولا يمكن إدخال هذا التصريف اللغوي من باب التغير الصوتي بل هو إن حدث فهو من قبيل الارتجال.

٢ - الألف المبدلة:

يسوق ابن جني أمثلة للألف المبدلة من همزة، وواو، وياء. فمن المبدلة من الهمزة: (آدم، وآخر) أصلهما: أَدَمَ وَأَخَرَ، قال ابن جني: «فلما اجتمعت همزتان في حرف واحد استثقلتا، فأبدلت الثانية ألفاً لسكونها وانفتاح الأولى قبلها، فصار (آدمَ وآخر). ويقال عند التصغير والجمع: (أُوَيْدِم، وأُوَيْخِر، وأُوَادِم، وأُوَاخِر). ويرى ابن جني أن الألف المنقلبة عن همزة عوملت معاملة الألف الزائدة فقلبت واواً ولم تردّ إلى أصلها في التصغير أو الجمع، قال: «ثم جرت الألف فيهما مجرى ألف (فاعلٍ) الزائدة، فكما قلت في تحقيق (ضاربة) وجمعها (ضَوْبِرِيَّة) و(ضَوَارِبُ) كذلك قلت (أُوَيْدِم، وأُوَيْخِر) و(أُوَادِم، وأُوَاخِر)»^(١١).

وقد تبين في مواضع سابقة الموقف من تفسير ابن جني، وأن الألف ليست منقلبة عن الهمزة بل مطل للفتحة تعويضاً بعد حذف الهمزة. أما الواو فهي أيضاً ليست الألف منقلبة بل هي واو مجتلبة للوقاية، وتفصيل ذلك أن الاسم بالتصغير يعود إلى أصله أي أن التصغير يجري على الشكل الباطن للاسم قبل حذف الهمزة:

أُ أَدَمَ (بالتصغير) ← أُوَيْدِمَ

أَدَمَ (بالجمع) أَادَمَ

وتحذف الهمزة تخففاً وتجتلب واو الوقاية بين الحركتين الضمة والكسرة في (أُوَيْدَمَ)، والقصيرة والطويلة في: (أَوَادَمَ). وهذا تفصيل المراحل:

أُوَيْدَمَ: ءَ - ءَ - يَ دِ مَ - ءَ - ءَ - يَ دِ مَ - ءَ - ءَ - يَ دِ مَ

أَوَادَمَ: ءَ - ءَ - دِ مَ - ءَ - ءَ - دِ مَ - ءَ - ءَ - دِ مَ

ولم تعامل معاملة الألف الزائدة بل إن الأسماء التي فيها الألف الزائدة هي التي صغرت مثلها حسب شكلها الباطن :

ضاربة > ضاربة (بالتصغير) < ضُورِبَة < ضُورِبَة

(بالجمع) < ضَارِب < ضَوَارِب

أما الألف المبدلة عن واو في رأي الصرفيين فيمثل لها ابن جني بالأسماء: (عَصَا، وَقَطَا، وَقَنَّا). وهو يرى أن الألف بدل من الواو (عصو < عصا)، وأن هذه الألف تبدل مرة أخرى إلى واو أخرى عند النسب: (عَصَوِيّ) وكذلك (قَطَوِيّ، وَقَنَوِيّ) ^(١٢).

ولسنا نوافق على أمر قلب الواو الأولى ولا قلب الألف أيضاً. أما الواو في (عَصَو) فحذفت وعوض عنها بمطل الحركة (عصا). أما الواو في (عصويّ) فهي واو الوقاية تحول بين الحركة الطويلة (الألف) والحركة القصيرة (الكسرة) وقصرت الحركة الطويلة:

عصا + يّ < عصاويّ < عصويّ

والدليل على أنها للوقاية اجتلابها مع اسم مثل: (فتى) عند النسب:

فتى + يّ < فتاويّ < فتويّ

ويذكر ابن جني في سياق حديثه عن الواو المبدلة عن الألف فينقل رواية عن قطرب «أن بعض أهل اليمن يقول: (الصَّلَوَةُ، والزَّكْوَةُ، والحَيَوَةُ) بواو قبلها فتحة، فهذه الواو بدل من ألف (صَلَاة، وزَكَاة، وحَيَاة) وليست بلام الفعل من (صَلَوْتُ)، و(زَكَوْتُ)؛ ألا ترى أن لام الفعل من (الحياة) ياء وقد قالوا (الحَيَوَةُ)»^(١٣).

والذي يبدو لي أن ما سمعه قطرب -إن صح ذلك- لا يعدو أن يكون مبالغة في تفخيم الألف من تلك الألفاظ. أو أن يكون تأثراً برسم الكلمات في المصحف فتوهم من قال ذلك أنها واو فعلى ذلك نطق. وليس ذلك ببعيد؛ فقد يتلقف الناس الألفاظ من مستوى مختلف عن مستوى الاستعمال اليومي العادي، فيستعملونه كما تلقفوه. من ذلك استعمال بعض العامة في نجد للفظ (مئة)؛ فهم يتلفظون به بشكل صحيح (ميه: مئة) وذلك في مستوى الاستعمال اليومي التخاطبي ولكنهم قد ينطقونه (مايه: مائة) بألف توهماً أن هذا هو النطق الفصيح تأثراً منهم بالرسم.

٣ - الألف الزائدة:

قال ابن جني: «وذلك نحو ألف (فاعِلٍ) و(فاعِلٍ) و(فاعُولٍ) و(فاعالٍ) نحو (ضارب) و(خاتِمٍ) و(عاقُولٍ) و(ساباطٍ) فمتى أردت تحقير شيء من ذلك أو تكسيره قلبت ألفه واوًا، وذلك نحو (ضَوِيرِب) و(خَوَيْتَم) و(عَوَيْقِيل) و(سَوَيْبِيْط)، وكذلك (ضَوَارِبُ) و(خَوَاتِمُ) و(عَوَاقِيل) و(سَوَايِبِيْط). فأما قلبها في التحقير فأمره واضح، وذلك أن الضمة لما وقعت قبل الألف قلبتها واوًا. وأما التكسير فهو محمول في ذلك على التحقير، وذلك أنك إذا قلت (خَوَاتِمُ) و(ضَوَارِبُ) فلا ضمة في أول الحرف، ولكنك لما كنت تقول في التحقير (خَوَيْتَم) قلت في التفسير (خَوَاتِمُ)»^(١٤).

حوليات الآداب والعلوم الاجتماعية

وقد سبق بيان رد القول بقلب الألف واوًا؛ إذ كل ذلك على مبدأ الحذف والتعويض:

ضَارِب: ض - ء - ي ر - ب ← ض - 0 - ي ر - ب ← ض - و - ي ر - ب
خَاتَم: خ - ء - ي ت - م ← خ - 0 - ي ت - م ← خ - و - ي ت - م
حذفت الهمزة من المثالين السابقين وأقحمت واو الوقاية بين الضمة والفتحة.

عاقول > عَا قُول ← عُوَيْقِل ← عُوَيْقِل:
ع - ء - ي ق - ل ← ع - 0 - ي ق - ل ← ع - و - ي ق - ل
ساباط > سَابَاط ← سُوَيْبِط ← سُوَيْبِط:
س - ء - ي ب - ط ← س - 0 - ي ب - ط ← س - و - ي ب - ط
في المثالين تغييران إذ حذفت الهمزة الأولى وأقحمت واو الوقاية بين الحركتين الضمة والفتحة، وكذلك حذفت الهمزة الثانية وعوض عنها بمطل الحركة وهي الكسرة.

ومثل التصغير الجمع فقد تغير على هذا النحو:

ضارب > ضَارِب ← ضَوَارِب:
ض - ء - ر - ب ← ض - 0 - ر - ب ← ض - و - ر - ب
خاتم > خَاتَم ← خَوَاتِم:
خ - ء - ت - م ← خ - 0 - ت - م ← خ - و - ت - م
أقحمت واو الوقاية بين الفتحة والألف.

عاقول > عَأْ قُولُ < عَأْ قُئِلَ < عواقيل:

ع-ء-ق-ء ل < ع-ء-ق- < ل < ع-ء-ق- < ع-ء-ق- < ل

ساباط > سَأْبَاط < سَأْبِط < سوابيط:

س-ء-ب-ء ط < س-ء-ب- < ط < س-ء-ب- < س-ء-ب- < ط

وقد أشكل على ابن جني أمر تحول الألف في جمع التكسير إلى واو؛ إذ هي غير مسبوقة بضمة كما سبقت الألف في التصغير فلجأ إلى مسألة الحمل والمعاوضة، وهي علل غير مقنعة كل الإقناع، قال ابن جني: «وإنما حُمِلَ التكسير في هذا على التحقير لأنهما من واد واحد، وذلك أن هذا التكسير جارٍ مجرى التحقير في كثير من أحكامه من قبل أن علم التحقير ياء ثلاثة ساكنة قبلها فتحة، وعلم التكسير ألف ثلاثة ساكنة قبلها فتحة، والياء أخت الألف من الوجوه التي تقدم ذكرها، وما بعد ياء التحقير حرف مكسور كما أن ما بعد ألف التكسير حرف مكسور، فلما تناسبا من هذه الوجوه حُمِلَ التكسير على التحقير، فقل (خَوَالِدٌ) كما قيل (خَوَيْلِدٌ). وكما حُمِلَ التكسير في هذا الموضع على التحقير كذلك أيضاً حُمِلَ التحقير في غير هذا الموضع على التكسير، وذلك في قول من قال في تحقير (أَسْوَدَ وَجَدُولٍ): (أُسَيُودُ وَجْدِيُولُ) فأظهر الواو ولم يُعْلِلْها لوقوع الياء الساكنة قبلها، وذلك أنه لما كان يقال في التكسير (أَسَاوِدُ وَجْدَاوِلُ) قال أيضاً في التحقير (أُسَيُودُ وَجْدِيُولُ) وأجرى الواو في الصحة بعد ياء التحقير مجراها فيها بعد ألف التكسير، فكما جاز أن يُشَبَّه (ضَوَارِبُ) بـ (ضَوِيرِبُ) وإن لم تكن في ضاد (ضَوَارِبُ) ضمة كضمة ضاد (ضَوِيرِبُ) كذلك أيضاً جاز أن يشبه (أُسَيُودُ) في تصحيح واوه بعد الياء بـ (أَسَاوِدُ) في تصحيح واوه بعد الألف وإن كان في (أُسَيُودُ) ما يبعث على القلب، وهو وقوع الياء ساكنة قبل الواو»^(١٥).

جوليات الآداب والعلوم الإجتماعية

وكل هذه المشكلات التي اعترضت ابن جني وحاول تخريجها تحلّ بما أسلفناه من أن أصول المدود الزائدة الهمزة وأنها تحذف ويعوض عنها إما بواو الوقاية للفصل بين الحركات أو بالتعويض بمطل الحركة إن كان ما بعدها صامت لا حركة. ولذلك نجد أن الواو في أسود بقيت في التصغير لأنها صوت صامت بدليل أنها تليت بحركة كما تتلى الصوامت ويمكن أن نوازن بين لفظين أحدهما واوه صامت والثاني واوه حركة: أسود وعجوز:

أسود (بالتصغير) ← أسَيود

عجوز > عَجُوز (بالتصغير) ← عَجِيْز ← عَجِيْز

ع - ج - ي - ء - ز ← ع - ج - ي - ه - ز ← ع - ج - ي - ي - ز

في المثال الثاني حذفت الهمزة وعوض عنها هنا بتضعيف الياء . وقد يفعل بعض العرب هذا في المثال الواوي بأن يحذفوا الواو الواقعة بين ياء وكسرة ويعوضوا عن هذا الحذف بتضعيف الياء:

أسَيود ← أسَيِّد .

ومثل الألف الزائدة في الأسماء الألف في الأفعال، قال ابن جني: «ومن ذلك قولك في (قاتل وضارب) ونحوهما: (قُوتِلَ وضُورِبَ) انقلبت الألف الزائدة واواً للضمّة قبلها»^(١٦).

والقول في تفسير ذلك أن التغير جرى على البنية العميقة، فالألف في الأصل همزة فلما ضم ما قبلها وحذفت عوض عنها بمطل الضمة:

ض - ء - ر - ب - ← ض - ه - ر - ب - ← ض - و - ر - ب -

وعلى نحو ما أشكل تغير الألف في جمع التكسير أشكل تغير الألف التي تأتي بعد ياء التصغير ولذلك افترض أنها تقلب واواً دون تعليل لذلك

إلا بكثرة تحول الألف إلى واو ثم إن هذه الواو تقلب ياء لاجتماعهما وسبق إحداهما بالسكون. قال ابن جني: «واعلم أن حُذَّاق أصحابنا وذوي القياس القوي منهم يذهبون إلى أن الألف في (كتابٍ وَغَزَالٍ وَغُرَابٍ) إذا حَقَّرْتَ الاسم فقلت (كُتَيْبٌ وَغُزَيْلٌ وَغُرَيْبٌ) فإنك لم تبدل ألف (كِتابٍ وَغَزَالٍ وَغُرَابٍ) في أول أحوالها لياء التحقير ياء، وإنما المذهب عندهم أنك قلبت الألف واوًا، فصار التقدير (كُتَيْبٌ وَغُزَيْلٌ وَغُرَيْبٌ) فلما اجتمعت الياء والواو، وسبقت الياء بالسكون قلبت الواو ياء وأدغمت ياء التحقير فيها، فقلت: (كُتَيْبٌ وَغُزَيْلٌ وَغُرَيْبٌ) فالياء إذن في (غُزَيْلٍ) إنما هي بدل من واوٍ بدلٍ من ألف المد، وكذلك ما أشبه ذلك»^(١٧).

والتفسير الذي نرتضيه أن التصغير كان للشكل الباطن المهموز ثم حذفت الهمزة وعوض عنها بتضعيف الياء:

كتاب > كُتَاب < كُتَيْب < كُتَيْب:

ك - ت - ي - ب < ك - ت - ي - ب < ك - ت - ي - ب

وقول ابن جني بالقلب المرحلي إلى واو قد يثير سؤالاً أحسه وطرحه بذهن جدلي وأجاب عنه، قال: «فإن قيل: ما الذي دعاهم إلى اعتقاد هذا الرأي؟ وهلا ذهبوا إلى أن الألف لما وقعت قبلها ياء التحقير قلبت في أول أحوالها ياءً كما تقلب للكسرة تقع قبلها ياء، وذلك نحو (مِفْتَاحٍ وَمِفَاتِيحٍ وَدِينَارٍ وَدَنَانِيرٍ وَقِرْطَاسٍ وَقِرَاطِيسٍ وَحِمْلَاقٍ وَحَمَالِيقٍ)؟ فالجواب: أنهم إنما حملهم على القول بما قدمناه أنهم رأوا الألف أكثر انقلابها إنما هو إلى الواو نحو (ضاربٍ وضَوَّارٍ وضَوَّيرٍ) فكما جاز أن تقلب في (ضواربٍ) ولا ضمة قبلها، وفي نحو (رَحَوِيٍّ وَعَصَوِيٍّ وَفَتَوِيٍّ وَمَغَزَوِيٍّ وَمَلْهُوِيٍّ وَمَدْعَوِيٍّ) وفي قول يونس في (مُتَّوِيٍّ وَمُعْلَوِيٍّ). وأبدلت أيضاً من الألف المتحركة،

حوليات الآداب والعلوم الاجتماعية

وهي الهمزة في نحو (صَفْرَاوَانِ، وَحَمْرَاوَانِ، وَخَبْرَاوَاتِ، وَخَبْرَاوِيٍّ، وَخُنْفُسَاوِيٍّ) وغير ذلك مما يطول ذكره، كذلك حكموا أيضاً بأنها في نحو (غَزَالٍ وَغُرَابٍ) إنما قلبت في أول أحوالها واوًا، فصارت (غُزَيُولٌ وَغُرَيُوبٌ) ثم أبدلت الواو ياء على ما قدمناه. فهذا هو القول الذي لا معدل عنه»^(١٨).

ومما يتصل بذلك علة قلب الألف في تصغير (مفتاح) ياءً دون التحول إلى واو، يعتذر عن ذلك ابن جني في قوله: «فأما (مُفَيْتِيحٌ وَمَفَاتِيحٌ وَدُنَيْيِرٌ وَدَنَانِيرٌ) فلم يمكن قلب ألفهما واوًا لأن الكسرة تمنع من ذلك، وليست قبل الياء الثانية في نحو (كُتَيْبٍ) و(حُسَيْبٍ) كسرة تمنع وقوع الواو بعدها، إنما قبلها ياء ساكنة، والياء الساكنة قد رأينا الواو المفردة بعدها في نحو (أُسَيُودٍ وَأُحْيُولٍ وَجُدْيُولٍ وَخُرْيُوعٍ). وقالوا أيضاً (دَبْيَانٌ وَاجْلِيَاذٌ) ونحو ذلك، فاعرف هذا فإنه مُسْفَرٌّ واضح»^(١٩).

أما ما نرتضيه من تفسير فإنه ليس بحاجة إلى الاعتذار؛ لأن مبدأ التغير واحد وهو أن التصغير من البناء الباطن وهو المهموز الذي تحذف منه الهمزة ويعوض عنها بمطل الحركة:

مفتاح > مفتاح (بالتصغير) مُفَيْتِيحٌ مفيتيح:

م - ف - ي - ت - ء - ح < م - ف - ي - ت - ح < م - ف - ي - ت - ح

(بالجمع) < مَفَاتِيحٌ < مفاتيح:

م - فَ - ت - ء - ح < م - فَ - ت - ح < م - فَ - ت - ح

ويستفاد من هذا الاتجاه في تفسير وجود هذه الياء في صيغتي التصغير والجمع، ويفسر أيضاً ورودها بدون ياء أي بلا تعويض وذلك لطول الكلمة: مصابيح ومصابيح.

وقول ابن جني عن خفة الياء مقبول وقد أشرنا إلى شيء من ذلك سابقاً فهي أمامية. ويستفيد ابن جني من هذا في تفسير تأثير الضمة على الياء الساكنة فتقلبها واوًا: «فلما وَجِبَتْ هذه القضية في الواو والياء أُجريت الضمة مجرى الواو، والكسرة مجرى الياء؛ لأنهما بعضان ونائبتان في كثير من المواضع عنهما، فقلبت الواو الساكنة للكسرة قبلها ياء، فقالوا (مِيزان ومِيقَات) والياءُ الساكنة للضمة قبلها واوًا، فقالوا (مُوسِرٌ ومُوقِنٌ)»^(٢٢).

فالحركة تؤثر عند ابن جني في العلة الساكنة وتقلبها لأن الحركة مثل العلة التي هي بعضها أو نائبة عنها، قال: «وقويت الحركتان وإن كانتا ضعيفتين على قلب الياء والواو من قبل أنهما لما سكنتا قويت الحركة على إعلالهما وقلبهما، فكما تقلب الياء الواو المتحركة في نحو (سَيِّدٌ وَقِيَمٌ) لأن أصلهما (سَيُّودٌ وَقِيَّومٌ) كذلك قلبت الكسرة الواو الساكنة في نحو (مِيقَات ومِيعَاد) والضمة الياء الساكنة في نحو (مُوسِرٌ ومُوقِنٌ) وذلك أن الحرف أقوى من الحركة فكما قلبت الياء بقوتها الواو المتحركة، كذلك قلبت الكسرة والضمة الواو والياء الساكنتين دون المتحركتين لضعفهما»^(٢٣).

ومبدأ القوة والضعف هنا غير واضح ولا مقنع. والحق أن قلب العلة الساكنة بعد الحركة هو نتيجة حذفها ومطل الحركة، والعلة تحذف كراهة تجاور صوتين مرتفعين أمامي وخلفي. أما في مثل (سَيِّد) فالعلة نفسها دعت إلى حذف الواو والتعويض بتضعيف الياء.

ولا يفوت ابن جني أن يورد بطريقة جدلية مثلاً قد يكون فيه ما يناقض مقدماته ثم إنه يحاول أن يجيب عنه، وذلك أن تكون العلة الساكنة بعد ضم ولا تقلب واوًا، قال: «فإن قلت: فما بالهم قالوا (سَائِلٌ وَسَيِّلٌ)

و(عائل وعَيْلٌ) قال أبو النجم:

كَأَنَّ رِيحَ الْمِسْكِ وَالْقَرْنُفُلِ نَبَاتُهُ بَيْنَ التَّلَاعِ السُّيْلِ

وقال الآخر:

فَتَرَكْنَنَاهُ عِيلاً أَبْنَاهُهَا وَبَنِي فَزَارَةَ كَاللُّصُوتِ الْمُرْدِ

وهلاً قلبوا الياء الأولى من (السُّيْلُ والعَيْلُ) لسكونهما وضمّ ما قبلهما .
وقالوا أيضاً: (اعْلُوْطَ اعْلُوْطاً واخْرُوْطَ اخْرُوْطاً) فلم يقلبوا الواو الأولى
منهما ياء وإن كانت ساكنة مكسوراً ما قبلها!

فالجواب: أنهم إنما فعلوا ذلك من قبل أن الياء والواو إذا أُدغمتا
بُعْدَتَا عن الاعتلال وعن شبه الألف؛ لأن الألف لا تدغم أبداً، فإذا قويتا
بالإدغام لم تتسلط الحركتان قبلهما على قلبهما» (٢٤).

وقول ابن جني صحيح فليس من الخفة نطق صوتين إن أمكن نطق
صوت واحد مع أن قلب الياء واواً فيه محذور هو التقاء ياء وواو وهو ما
يدعو إلى التغيير أيضاً. ثم إن القلب سيذهب بتضعيف الياء، وهذا مفسد
لبنية الجمع (فاعل -> فُعَل) وهو ما يفسر لنا كيف جاء التضعيف في جمع
سائل. وكذلك (اجلُوْذ) والمصدر منه، الواو فيهما لام مشددة.

ويبدو أن منهم من كره الواو المشددة بعد الكسرة فحذف واواً وعوض
بمطل الكسرة: (اجليوْذ)، وهذا ما أشار إليه ابن جني في قوله: «على أن
منهم من يقلب الواو الأولى من هذا للكسرة قبلها ياء، فيقول: (اجلُوْذُ
اجليوْذاً) و(اخْرُوْطَ اخريوْطاً)» (٢٥). وهذا كما ترى ليس من قبيل قلب الواو
ياء بل هو على ما نذهب إليه من أمر الحذف والتعويض.

ويواصل ابن جني بحث المشكلات التي يترتب بعضها على بعض، وهو

حوليات الآداب والعلوم الاجتماعية

أيضاً ما يبين أن التفسير الذي نرتضيه أدنى إلى الصواب؛ فهو لا يثير ما يثيره مذهب ابن جني. والمشكلة هي لم صمدت الواو مع وجود ياء قبلها فلم تقلبها، ويجيب عن ذلك ابن جني قائلاً: «ولم يقلب الواو الآخرة وإن كانت قبلها ياءً ساكنةً ياءً فيقول (أَجْلِيَاذًا وَآخِرِيَاظًا) من قبل أن قلب الأولى منهما عارض ليس بل لازم ولا واجب، فجرى ذلك مجرى ياء (ديوان) في أن لم تقلب لها الواو الآخرة فيقولوا: (دِيَّان) إذ لم تكن الأولى لازمة ولا واجبة، وإنما قلبت لضرب من التخفيف»^(٢٦).

والعلة أنها حركة ممطولة وتغييرها الواو إلى ياء يستدعي أن تتحول إلى مصوت مؤلف من كسرة وياء، وفي هذا تغيرات متتابعة ليست من طبيعة اللغة. ويشهد المثال الذي ذكره ابن جني بأن الحذف والتعويض هو التفسير اليسير الواضح للتغير وهو مثال (ديوان) وما شابهه مثل: دينار، وديباج، وقيراط. فكل ذلك ناتج عن حذف صوت ومطل حركة:

دِيَّان ← ديوان:

دِ - و - و - - ن ← دِ - ه - و - - ن ← دِ - - و - - ن

ومثلها: دِنَار ← دينار ، دَبَّاج ← ديباج ، قِرَاط ← قيراط

وإن كان في (اجلواذ) طريق آخر فلم بقيت (سَيْل) على طريق واحد؟ قال ابن جني: «ومن قال: (أَجْلِيَاوَاذٌ وَدِيَّان) فجعل للكسرة تأثيراً لم يقل في (سَيْل): (سُؤْيِل) ولا في (عَيْل): (عُؤْيِل)؛ لأن قلب الواو ياء أخف من قلب الياء واوًا، ولو كان القلب هنا واجبا لقل: (سُؤْيِلٌ وَعُؤْيِلٌ) كما قالوا: (مُؤْسِرٌ وَمُؤَقِنٌ)»^(٢٧).

والذي أميل إليه أن الإدغام في سَيْل إدغام بنية قبل أن يكون إدغام لفظ أو مثال، أما الإدغام في اجلواذ فهو إدغام لفظ إذ صادف كون الزائد

واللام الأولى واوين. فلعل الفعل (اجلوّذ) مثل (احرنجم) أي أنه من مزيد الرباعي، أي على بناء: (افْعَوَّل) فالفعل إذن: اجلووذ = اجلوّذ.

ويتحدث ابن جني في إطار تعليل القلب عن أثر تحرك العلة فهي لا تقلب قال: «وكذلك أيضاً إن تحركت الياء والواو قويتا بالحركة، فلم تُقلبا للحركتين قبلهما، وذلك نحو (غَيْرٍ) جمع (غَيُورٍ) و(دجاج بيّض) جمع (بَيَّوض) وكذلك (حَوْلٌ وَعَوْضٌ وَرَجُلٌ عُيْبَةٌ). فأما قولهم (ثُورٌ وَثِيرَةٌ) فشاذ، وكأنهم فرقوا بالقلب بين جمع (ثُورٌ) من الحيوان وجمع (ثُورٌ) من الأقط؛ لأنهم يقولون في (ثُورٌ) الأقط: (ثُورَةٌ) على القياس»^(٢٨).

وليست القضية هنا تحرك العلة فقط بل أهمية الصوت هنا والخوف من اللبس؛ إذ الاسم له مبانٍ مختلفة. وتحرك العلة لم يحمها في الأفعال الجوف. ومن المعلوم أن الياء والواو إن تحركتا فهما كالصوامت، ولو أعلّت (غَيْرٌ) لتكاثرت المتماثلات (غُورٌ)، أما (حَوْلٌ) فستلتبس بـ(حَيْلٌ).

ويعرض ابن جني لعل متحركة ولكنها غيرت وتفسير ذلك أنها حملت على ما تغيرت فيه العلة، قال: «فأما (حَيْلٌ وَقِيَمٌ) فإن الواو فيهما لما انقلبت في الواحدة ضرورة لانكسار ما قبلها قُلِبَتْ أيضاً في الجمع، فقليل (قِيَمٌ وَحَيْلٌ)»^(٢٩).

والحق أن مبدأ تغير الواحد هو على الحذف والتعويض بمطل الحركة. وأما الجمع فهو مبني على الواحد فهي ياء في تقديره:

ح - و ل - ة ← ح - ل - ة ← ح - - ل - ة = حيلة
 حَوْلَةٌ ← حَيْلَةٌ (بالجمع) ← حَيْلٌ

وليس هذا بغريب فقد صغروا (عيد) على (عُييد).

حوليات الآداب والعلوم الاجتماعية

وعرض ابن جني لجمع قلب فيها الواو ياء وإن كانت صحيحة في المفرد وبين علة ذلك، قال: «وأما (حِياض ورياض وثياب) ونحو ذلك فإنما قلبت واوه ياء لسكونها في الواحد، ومجيئها في الجمع بعد كسرة، وقبل ألف، ولأن الفعل فيها صحيح، لا بُدَّ في هذا الموضع من ذكر هذه الأربعة الأشياء وإلا فسدت العلة ونقصت»^(٣٠).

وليس قوله بعلة ولكنه وصف للظاهرة، والذي نراه أن الواو هنا تعرضت للحذف كراهة اجتماع الكسرة والواو، فنشأ تجاوز كسرة وألف، ففصل بينهما بالياء وقايةً:

ث - و - ب ← ث - 0 - ب ← ث - ي - ب = ثياب

وهذا معترض بمثل (طويل) الذي يجمع على (طِوال) فيلاحظ بقاء الواو. والحق أن القضية مرتبطة بمسألة إرادة التخفيف ومع هذا فقد روي في جمعه (طِبال) كما جاء في قول الشاعر:

تبين لي أن القماء ذلة وأن أعزاء الرجال طيالهـا^(٣١)

ويعرض ابن جني على نحو جدلي لمشكلة أخرى، وهي قلب الواو المتطرفة المتحركة ياء، قال: «فإن قلت: فأنت تعلم أن أصل (غازية ومَحْنِيّة): (غازوة ومَحْنِوة) لأنهما من (غَزَوْتُ وَحَنَوْتُ) وقد قلبت الواو فيهما للكسرة قبلها وهما مع ذلك متحركتان. وكذلك (داعية وقاصية وعافية وراجية): لأن الأصل (داعِوة وقاصِوة وعافِوة وراجِوة): لأنها من (دَعَوْتُ وَقَصَوْتُ وَعَفَوْتُ وَرَجَوْتُ)، فالجواب: أنه إنما أعل ذلك وإن كان متحركاً من قبل أنه لام الفعل، فضَعُف، وأما الفاء والعين فقويتان، فسَلِمَتا لقوتهما، وإذا كان القلب في العين قد جاء في نحو (ثيرة وسياط) فهو في اللام أَجَوُزُ وَأَسَوُعُ»^(٣٢).

ولسنا مع ابن جني في تفسيره. وما نراه هو أن التأنيث فرع على

التذكير بلاصقة التأنيث وهي (الفتحة + التاء)، وينشأ من ذلك تجاور حركة طويلة هي الياء وحركة قصيرة هي الفتحة فيفصل بينهما بالياء (للوفاية) وتقصر الكسرة الطويلة: غَازِي + ة

غَ - ز - ي - ة ← غَ - ز - ي - ة ← غَ - ز - ي - ة

٢ - الياء المتطرفة بعد ضم وبينهما واو:

يذهب ابن جني إلى تفسير كيف تحولت الياء في مثل (فتى) إلى واو في (الفتوة)، قال: «فأما قولهم (الْفُتُوَّةُ والنُّدُوَّةُ والفُتُوَّةُ)، قال:

فِي فُتُوٍّ أَنَا رَابِئُهُمْ مِنْ كَلَالٍ غَزُوَّةٍ مَاتُوا

فأصله (الْفُتُوَّةُ والنُّدُوَّةُ والفُتُوَّةُ) ولكنهم أبدلوا الياء واوًا للضمة قبلها، ولم يعتدوا بالواو الساكنة حاجزًا لضعفها، فلما قلبوا الياء واوًا أدغموا الأولى فيها، فصحت لأن الأولى حَصَنَتْهَا بإدغامهم إِيَّاهَا فيها، ولولا أن الأولى أدغمت في الآخرة لما جاز أن تقع واوٌ في اسم طرفًا بعد ضمة، وهذا واضح» (٣٣).

ونوافق ابن جني بتأثير الضمة؛ ولكن ليست الضمة التي يذهب إليها بل هي التي تلي فاء الكلمة، أما الضمة التي يشير إليها فلا وجود لها إذ هي الواو التي يقول إنها ساكنة وليست بحاجز قوي، المهم أن في اللفظ ضمتين قصيرة وطويلة وهذا ما جعل وجود الياء في آخر اللفظ قلقًا ثقيلًا، فتعرضت للحذف، فنشأ لقاء بين الحركة الطويلة والفتحة، فأقحمت واو الوقاية فاصلاً، ثم حولت الضمة الطويلة إلى حركة مزدوجة (وُ)؛ وذلك للتخلص من المقطع الطويل في وسط الكلمة:

فُ - ت - ي - ة ← فُ - ت - ي - ة ← فُ - ت - ي - ة

فُ - ت - ي - ة = فُتُوَّة

حوليات الآداب والعلوم الاجتماعية

٣ - قلب الياء تعويضاً :

ثمة جملة من أمثلة قلب الياء واواً ليس لها من علة إلا مبدأ التعويض وهو أن الواو كثيراً ما قلبت ياء. ففي مقابل تلك الكثرة تقلب الياء واواً. وهو مبدأ غير مقنع ولكنه يلجأ إليه أحياناً. من ذلك تعليقه إدخال اللام على الألف في الألفبائية (ك، م، ل، ن، هـ، و، لا، ي)، فهو عنده تعويض عن إدخال الألف على لام التعريف (أل)^(٣٤). وقد تجاهل في هذا السبيل الفرق الصوتي بين الألفين فهي مع لام التعريف همزة لا مدة. قال: «اعلم أنهم قد قلبوا الياء واواً لا لعله سوى تعويض الواو قلبها ياء لكثرة دخول الياء عليها، وذلك قولهم: (جَبَيْتُ الْخَرَاجَ جِبَاوَةً) وأصلها (جِبَايَةً). وقالوا: (رَجَاءُ بْنُ حَيَوَةٍ) وأصلها (حَيَّة) فقلبت الياء التي هي لام واواً. وقالوا: (هذا أَمْرٌ مَمْضُوٌّ عَلَيْهِ) أي (مَمْضِيٌّ). وقالوا: (هي الْمُضَوَاءُ) وأصلها (مُضِيَاءُ). وقالوا: (هو أَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ نَهْوٌ عَنِ الْمُنْكَرِ) وهي من (نَهَيْتُ). وقالوا: (شَرِبْتُ مَشْوًا) وهو من (مَشَيْتُ) لأنه الدواء الذي يُمَشَى عنه، وكأنهم إنما أبدلوا الياء واواً في (نَهْوٌ وَمَشْوٌ) ولم يقولوا (نَهْيٌ وَمَشْيٌ) لأنهم أرادوا بناء (فَعُول) فكروهوا أن يلتبس بـ(فَعِيل). و(الْحَيَوَانُ) أصله (الْحَيَيَانُ) فقلبت الياء التي هي لام واواً استكراهاً لتوالي الياءين ليختلف الحرفان»^(٣٥).

أما الزعم بقلب الياء واواً في جباوة فغير صحيح إذ الفعل قد ورد بالواو والياء جاء في الصحاح: «وجببت الخراج جباية، وجبوتته جباوة، ولا يهمز وأصله الهمز»^(٣٦). فإن يكن الأصل الباطن الهمز فحذف فإن من السهل أن نعرف أن منهم من عوض بالياء ومنهم من عوض بالواو. أما جمع اليائي والواوي في سياق واحد على نحو تداخل لهجي فهو أمر مفهوم في لغة تفاعلت فيها اللهجات وتداخلت.

أما (رجاء بن حيوة) فلعله مغير على نحو إبدال ي هرباً من دلالة (حية)

على الثعبان، وإن يكن ذلك غير مقنع تماماً؛ فهم قد يسمون بأسماء الهوام. ولكن لهم من التوسع والتصرف في الأعلام ما ليس لغيرها وهو أمر ذكره ابن جني قال: «وبهذا علمنا أن (حَيَوَة) أصلها (حَيَّة) وأن اللام إنما قُلِبَتْ وَاوًا لضرب من التوسع وكراهة لتضعيف الياء، ولأن الكلمة أيضاً عَلَمٌ، والأعلام قد يعرض فيها ما لا يوجد في غيرها نحو (مَوْهَبٍ وَمَوْرَقٍ وَمَوْظَبٍ وَمَعْدِي كَرِبٍ وَتَهْلَلٍ وَمَزِيدٍ وَمَكْوَزَةٍ) وغير ذلك مما يطول تعداده»^(٣٧).

أما (مضو) و(مضواء) فقد استعمل بالياء والواو، جاء في الصحاح: «ومضيت على الأمر مضياً، ومضوت على الأمر مَضُوءاً ومُضُوءاً، مثل الوقود والصعود، وهذا أمر ممضو عليه»^(٣٨).

أما (نهو ومشو) فقد وُفِّقَ ابن جني في ذكر الباعث على ظهورها على هذا النحو وهو إرادة البناء (فعول) وتجنب توهم البناء (فعليل)، وزيادة على هذا يلاحظ أهمية المشكلة السياقية في الأول: أمور/ نهو. وهذه المشكلة لها تأثيرها على مستوى الأداء اللغوي صرفاً ونحواً ومن أشهر مظاهره الإتيان الصوتي في قراءة (الحمد لله) بكسر الدال^(٣٩)، وعلى مستوى النحو الجر على المجاورة مثل: (هذا جحرُ ضبٍّ خرب).

٤- قلب الياء واوًا للفرق بين الاسم والصفة:

يورد ابن جني جملة من الأمثلة التي يرى أن من أسباب قلب الياء فيها إلى واو التفريق بين ما جاء على (فعل) من الأسماء والصفات، فتصير لام الأسماء واوًا وتبقى لام الصفات ياءً، قال: «ومما قُلِبَتْ ياءه واوًا للتصرف وتعويض الواو من كثرة دخول الياء عليها، وللفرق أيضاً بين الاسم والصفة قولهم: (الشَّرَوَى وَالْفَتَوَى وَالْبَقَوَى وَالرَّعَوَى وَالْتَّوَى وَالْتَّقَوَى) قال:

فَمَا بَقَوَى عَلَيَّ تَرَكْتُمَانِي وَلَكِنْ خِفْتُمَا صَرَدَ النَّبَالِ

حوليات الآداب والعلوم الاجتماعية

ويروى (بُقيا). وقال الآخر:

أَذْكَرُ بِالْبُقَوَى عَلَى مَنْ أَصَابَنِي وَبُقَوَايَ أَنِي جَاهِدُ غَيْرَ مُؤْتَلٍ
وأصل هذا كله (شَرِيَا وَفَتِيَا وَبُقِيَا وَرَعِيَا وَوَقِيَا) لأن (الشَّرَوَى) من (شَرِيْتُ) و(الْفَتَوَى) من معنى (الْفَتَى) و(البُقَوَى) من (بَقِيْتُ الشَّيْءَ) إذا انتظرتَه، و(الرَّعَوَى) من (رَعَيْتُ) و(الْتَّنَوَى) من (تَنَيْتُ) و(الْتَقَوَى) من (وَقَيْتُ). وقد تفصّلت الأدلة على صحة هذه الدعاوي في كتابي في شرح تصريف أبي عثمان. فإن كانت (فَعَلَى) صفة لم تغير الياء منها إذا وقعت لاماً، وذلك نحو (صَدْيَا وَرِيًّا وَخَزِيَا) وقد ذكرت هذا في صدر هذا الكتاب في باب الهمزة»^(٤٠).

ولسنا نجد علة صوتية نعلل بها هذا التغير. ولكن لعل المسألة - قبل هذا التقنين الذي يشير إليه ابن جني - كانت مسألة لهجية اختيارية. وبيان ذلك أن العلة تحذف في الأفعال الماضية وعند إعادتها في تصاريف أخرى كان منهم من يأتي بياء ومنهم من يأتي بواو. ومن ذلك: أجيئك وأجوءك^(٤١)، وأتوة في آتية^(٤٢)، وفِتية وفُتوة وفُتَو وفِتِي^(٤٣)، وهداوى وهدايا^(٤٤)، والقصيا والقصوى^(٤٥).

ولعل ما يعزز هذا ما ينقله ابن جني في قوله: «ومما قلبت فيه البياء واوًا ما حكاه أبو علي أن أبا الحسن حكاه من قولهم: (مضى إِنْوٌ من الليل) أي: إِنْيٌّ. وأخبرنا قال: قال أحمد بن يحيى: قال ابن الأعرابي: يقال (إِنْيٌّ وإِنْيٌ) و(مَعْيٌ ومَعْيٌ) و(حَسْيٌ وحِسْيٌ) قال الهذلي:

حَلَوْ وَمُرٌّ كَعَطَفِ الْقِدْحِ مِرَّتَهُ بَكَلَّ إِنْي حِذَاهُ اللَّيْلُ يَنْتَعِلُ^(٤٦).

فالقضية تقابل لهجي في هذه الأمثلة. ومن الأمور التي يستأنس بها جمع بعض الناس (مشتري) على (مشتروات) غفلوا عن أصلها اليائي.

الرسالة رقم ١٨٦ - الجولية الثانية والعشرون

وحصوات جمعاً لحصاة. وهذا لا يعني أن التقابل اللغوي ليس له من تفسير لغويّ ففي بعض الأمثلة يمكن التفسير، وأما الأمثلة التي يكون فيها التقابل اختياراً بين علة وعلة فليس ثمّ ما يفسر. ومن التقابل الذي يمكن تفسيره في لهجات نجد كلمة (ميقعة) في لهجة الوشم وما جاورها و(موقعة) في لهجة القصيم. الكلمة واوية من الجذر (و/ق/ع) فجعلت في (ميقعة) ياء لسكونها بعد كسر حسب طريقة الصرفيين في التفسير أو أن الواو حذفت ومطلت الكسرة تعويضاً عن المحذوف. أما في القصيم فقد تُخْلَص من علة التغيير وهي الكسرة فقد جعلت ضمة وحذفت الواو ومطلت الضمة تعويضاً عن المحذوف.

٥- قلب الياء المنقلبة واواً

وهذا موضوع افتراضيّ من حيث المثال الذي يقدمه ابن جني، ولكنه استكمال نظري ليس من بأس في معالجته، يقول: «وذلك أنك لو أخرجت مصدر (ضاربتُ وقَاتَلْتُ) على أصلها لقلت: (ضِيرَاب وقِيَتَال) فقلبت ألف (ضاربت وقَاتَلْتُ) ياء لانكسار ما قبلها، ثم إنك لو سميت بهذين المصدرين، ثم صغرتهما لوجب أن تقول: (ضُؤِيرِب وقُؤِيَتِيل) فتقلب الياء واواً، وتزيل الياء لزوال الكسرة التي كانت قبلها»^(٤٧).

ويعرض هنا إشكالان الأول أنه لم يبين لم افترض أن الأصل (ضيراب) والثاني القول بقلب الياء واواً وأصلها ألف.

وهو لم يبين الأول لأنه يفترض معرفته، وهي أن وجود المد في الفعل يقتضي ما يقابله في المصدر. أما عن الثاني فقال: «فإن قلت: فأنت تعلم أن هذه الياء ليس أصلها واواً، وإنما هي بدل من ألف (فاعَلْتُ) فَلَمْ قلبتها واواً وليست منقلبة عن الواو.

فالجواب: أنا قد علمنا أن أصل هذه الياء في (فَيْعَال) أَلَفٌ في (فَاعَلْتُ) وأنها إنما صارت ياء لانكسار ما قبلها، فلما زالت الكسرة من قبلها بضمة التصغير لم يمكنك ردّها إلى الألف لأجل الضمة قبلها، ولم يبق هناك غير الواو، فقلبت إليها، فقلت: (ضُوَيْرِبٌ وَقُوَيْتِل) فاعرف ذلك وقس عليه ما شاكلكه»^(٤٨).

والبيان الذي يزيل الإشكالين في التفسير الذي نرتضيه؛ هو أن الألف في الفعل أصلها همزة (ضأرب) والمصدر هو (ضئْرأب) بهمزتين وحذفتا ومطلت الحركتان تعويضاً عن المحذوف، فكانت ياء المد والألف. أما التصغير فهو منطلق من البنية العميقة التي هي الأصل:

ضئْرأب ضُوَيْرِب

وحذفت الهمزتان فالتقت في موضع الأولى حركتان ضمة وفتحة فأقحمت واو الوقاية بينهما، وعوض عن الثانية بمطل الحركة (الكسرة):

ضُوَيْرِب ← ض - ي - ر - ب ب ← ض - و - ي - ر - ب = ضُوَيْرِب

ويسوق ابن جني مثالا احترازياً يبين أنه ليست كل ياء مبدلة تخلفها الواو هو قلب للياء إلى واو، إذ قد تكون الواو هي الأصل الذي رجع إليه، قال: «وأما قولك في تصغير (قِيَمَة و دِيَمَة): (قُوَيْمَة ودُوَيْمَة) فليست الضمة هي التي اجتلبت الواو، وإنما أصل الياء فيهما واو من (الدَّوَام وقَوِّمْتُ)، فلما فقدت الكسرة من القاف والذال رجعت الواو التي كانت قُلِّبت للكسرة؛ ألا ترى أنك تقول في (فَعَلَة) منهما: (قَوِّمَة ودَوِّمَة) فتجد الواو فيهما ثابتة وإن لم تكن هناك ضمة، وهذا مُنْجَلٌ»^(٤٩).

ونحن نوافق من حيث المبدأ ولكن نخالفه في الإجراء ، فالذي نراه أن التصغير كان للبنية العميقة :

د - و م - ة د - و - ي م - ة = دُويمَة

٦- قلب الياء الزائدة واوا :

قال ابن جني: «وذلك قولك في (بَيَّطَرَ وَسَيَّطَرَ وَهَيَّئِمَ وَبَيَّقَرَ) إذا لم تُسمَّ الفاعل وجعلت الفعل مسنداً إلى المفعول (بُوطِرَ وَسُوطِرَ وَهُونِمَ وَبُوقِرَ) فتقلب الياء الزائدة في «فَعِلَ» واواً لسكونها وانضمام ما قبلها»^(٥٠).

والتفسير المقبول هو أن الياء حذفت ومطلت الضمة تعويضاً عن الحذف.

ب - ي ط - ر - ← ب - ي ط - ر - ← ب - ط - ر - ←

ب - ط - ر - = بُوطِرَ

هوامش الفصل الثالث

- ١ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٥٧٣: ٢، ٥٧٤.
- ٢ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٥٧٤: ٢. والآية ١٢ من سورة البقرة. وانظر القراءة في إعراب القرآن للنحاس، ١: ١٩٠.
- ٣ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٥٧٤: ٢.
- ٤ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٥٧٦: ٢.
- ٥ - عبد التواب، مشكلة الهمزة: ٢٨.
- ٦ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٥٧٤: ٢.
- ٧ - أبويحيان، البحر، ١: ٢٩٨-٢٩٩.
- ٨ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٥٧٥-٥٧٦: ٢.
- ٩ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٥٧٦-٥٧٧: ٢.
- ١٠ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٥٧٨: ٢.
- ١١ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٥٧٩: ٢.
- ١٢ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٥٧٩-٥٨٠: ٢.
- ١٣ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٥٨١: ٢.
- ١٤ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٥٨١: ٢.
- ١٥ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٥٨٢: ٢.
- ١٦ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٥٨٢: ٢.
- ١٧ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٥٨٢-٥٨٣: ٢.
- ١٨ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٥٨٣-٥٨٤: ٢.
- ١٩ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٥٨٤: ٢.
- ٢٠ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٥٨٤-٥٨٥: ٢.
- ٢١ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٥٨٥: ٢.
- ٢٢ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٥٨٥: ٢.
- ٢٣ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٥٨٥-٥٨٦: ٢.
- ٢٤ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٥٨٦: ٢.
- ٢٥ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٥٨٦: ٢.
- ٢٦ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٥٨٦-٥٨٧: ٢.
- ٢٧ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٥٨٧: ٢.
- ٢٨ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٥٨٧: ٢.

- ٢٩ - ابن جنّي، سر صناعة الإعراب، ٢: ٥٨٧ .
- ٣٠ - ابن جنّي، سر صناعة الإعراب، ٢: ٥٨٧ .
- ٣١ - ابن منظور، لسان العرب: طول.
- ٣٢ - ابن جنّي، سر صناعة الإعراب، ٢: ٥٨٧-٥٨٨ .
- ٣٣ - ابن جنّي، سر صناعة الإعراب، ٢: ٥٨٨ .
- ٣٤ - قال: «إنما خصوا اللام بها دون غيرها من قبل أنهم لما احتاجوا لسكون لام التعريف إلى حرف يقع الابتداء به قبلها أتوا بالهمزة، فقالوا: الغلام والجارية، فكما أدخلوا الألف قبل اللام هناك كذلك أدخلوا اللام قبل الألف في «لا» ليكون ذلك ضرباً من التعاض بينهما»
- انظر: ابن جنّي، سر صناعة الإعراب، ٢: ٦٥٢ .
- ٣٥ - ابن جنّي، سر صناعة الإعراب، ٢: ٥٨٩ .
- ٣٦ - الجوهري، الصحاح : جبا .
- ٣٧ - ابن جنّي، سر صناعة الإعراب، ٢: ٥٩٠-٥٩١ .
- ٣٨ - الجوهري، الصحاح : مضى .
- ٣٩ - ابن جنّي، المحتسب، ١: ٣٤ .
- ٤٠ - ابن جنّي، سر صناعة الإعراب، ٢: ٥٩١-٥٩٢ .
- ٤١ - سيبويه، الكتاب ٤: ١٠٩ .
- ٤٢ - سيبويه، الكتاب ٤: ٤١٧ .
- ٤٣ - الجوهري، الصحاح: فتى .
- ٤٤ - ابن منظور، لسان العرب : هدى .
- ٤٥ - سيبويه، الكتاب ٤: ٣٨٩ .
- ٤٦ - ابن جنّي، سر صناعة الإعراب، ٢: ٥٩٢ .
- ٤٧ - ابن جنّي، سر صناعة الإعراب، ٢: ٥٩٢-٥٩٣ .
- ٤٨ - ابن جنّي، سر صناعة الإعراب، ٢: ٥٩٣ .
- ٤٩ - ابن جنّي، سر صناعة الإعراب، ٢: ٥٩٣ .
- ٥٠ - ابن جنّي، سر صناعة الإعراب، ٢: ٥٩٣ .

الفصل الرابع الإبدال إلى ياء

- إبدال الهمزة ياء
- إبدال الألف ياء
- إبدال الواو ياء
- إبدال الهاء ياء
- إبدال السين والباء المتطرفتين ياء
- إبدال أحد المضعفين المكسورين ياء
- إبدال النون بعد الكسرة ياء
- الهوامش

- إبدال الهمزة ياءً

١ - الهمزة الساكنة المسبوقة بكسر

قال ابن جني: «اعلم أن كل همزة سكنت وانكسر ما قبلها وأردت تخفيفها قلبتها ياء خالصة، تقول في (ذئب): ذَيْبٌ، وفي (بئر): بَيْرٌ، وفي (مِثْرَة): مِثْرَة^(١)».

وتفسير ذلك أن الهمزة حذفت وعوض عنها بمطل الكسرة التي قبلها^(٢).

ذ - ي - ب ← ذ - ه - ب ← ذ - ز - ب

٢ - الهمزة المتحركة المسبوقة بكسر :

قال ابن جني: «وكذلك إذا انفتحت وانكسر ما قبلها، تقول في (مِثْر): مِيرٌ، وفي (يريد أن يُقْرِئَكَ): يريد أن يُقْرِئَكَ، وفي (بِئْر): بِيَار^(٣)».

والتفسير أن الهمزة حذفت فالتقت حركتان فحِيلَ بينهما بياء الوقاية:

م - ه - ر ← م - ه - ر ← م - ي - ر = مِير

واختيرت الياء دون الواو لمكان الكسرة المتقدمة نطقاً فليس يحسن أن تليها الواو وهي خلفية.

٣ - إن وقعت الهمزة بعد ياء مزيدة :

قال ابن جني: «وكذلك إن وقعت الهمزة بعد ياء (فَعِيل) ونحوه مما زيدت فيه مدٌّ، أو بعد ياء التحقير فتخفيفها أن تخلصها ياء، وذلك قولك في (خَطِيئَة): خَطِيئَة، وفي (نَبِيَّ): نَبِيَّ، وفي (أُفَيَّس) تصغير أْفُوس: أُفَيَّس، وفي تخفيف (أُرَيَّس) تحقير (أُرُوس): أُرَيَّس. ولا تحرك واحدة من هاتين اليائين البتة؛ لأن حرف المدّ متى تحرك فارق المدّ، ولأن ياء التحقير أخت

ألف التكسير، فكما أن الألف لا تُحرَّك، كذلك أجروا الياء هنا إذ كانت فيه رسيْلَتَها»^(٤).

وتفسير ذلك أن الهمزة حذفت وعوض عنها بالياء، وفي نمط (فعليل) حولت الحركة الطويلة إلى حركة مركبة (ـِـ ـِـ ـِـ ي) :

خ - ط - ـِـ ـِـ ء - ة خ - ط - ـِـ ـِـ هـ - ة خ - ط - ـِـ ـِـ ي - ة
خ - ط - ـِـ ي - ة = خَطِيَّة

أما في نمط التصغير فهو على النحو التالي:

ء - ف - ـِـ ي - ء - س ء - ف - ـِـ ي - هـ - س ء - ف - ـِـ ي - س = أَفِيَّس

وذكر ابن جني اتجاهها آخر في التخلص من الهمزة قال: «على أن بعضهم قد قال في تخفيف (خَطِيَّة): خَطِيَّة، فحرك الياء بحركة الهمزة، وهذا من الشذوذ في القياس والاستعمال جميعاً بحيث لا يلتفت إليه»^(٥).

والتفسير أن الحركة الطويلة قصرت:

خ - ط - ـِـ ـِـ ء - ة خ - ط - ـِـ ـِـ هـ - ة خ - ط - ـِـ ـِـ ي - ة
خ - ط - ـِـ ي - ة = خَطِيَّة

٤ - إذا جتمعت همزتان مكسورة فساكنة :

قال ابن جني: «ومتى اجتمعت همزتان وانكسرت الأولى منهما قلبت الثانية ياء البتة، وكان البديل لازماً، وذلك قولك: إِيْمَان، وإِيْلَاف، وإِيْنَاس، وأَصْلُه: إِيْمَان، وإِيْلَاف، وإِيْنَاس، فقلبت الثانية ياء البتة لانكسار ما قبلها، ولم يجز التحقيق لاجتماع الهمزتين، فقس على هذا»^(٦).

وتفسير هذا على حذف الهمزة الثانية والتعويض عن ذلك بمطل الكسرة^(٧).

جوليات الآداب والعلوم الاجتماعية

ء - ء م - ن < ء - م - ن < ء - م - ن = إيمان

هـ - إبدالها لاما للكلمة :

قال ابن جني: «وقد أبدلوا الهمزة ياء لغير علة إلا طلباً للتخفيف، وذلك قولهم في (قَرَأْتُ): قَرَيْتُ، وفي (بَدَأْتُ): بَدَيْتُ، وفي (تَوَضَّأْتُ): تَوَضَّيْتُ»^(٨).

والتفسير عندي أن الهمزة وحركتها حذفنا وعوض عن ذلك بمطل الفتحة فلما اتصلت التاء عوملت معاملة رمى بأن أقحمت الياء ثم قصرت الحركة الطويلة:

ق - ر - ء - < ق - ر - < ق - ر - < ق - ر - = قرا
ق - ر - + ت - < ق - ر - ي ت - < ق - ر - ي ت -

ويؤيد هذا، على مخالفتنا لابن جني، ما ساقه في قوله: «وعلى هذا قال زهير:

جريءٌ متى يَظْلَمُ يُعَاقِبُ بِظُلْمِهِ سَرِيعاً، وإلَّا يُبَدَّ بِالظُّلْمِ يَظْلَمُ
أراد: يُبَدُّ، فأبدل الهمزة، وأخرج الكلمة إلى ذوات الياء»^(٩).
فالهمزة حذفت وعوض عنها بمطل الفتحة، وقصرت للجزم.

ويؤيد ذلك قوله: «ومن أبيات الكتاب:

وكنْتَ أَدَلَّ مِنْ وَتَدٍ بِقَاعٍ يُشَجِّجُ رَأْسَهُ بِالْفَهْرِ وَاجِي

يريد: واجئٌ فأبدل الهمزة ياء، وأجراها مجرى الياء الأصلية والدليل على ذلك أنه جعلها وصلأً لحركة الجيم؛ ألا ترى أن البيت جيميٌّ. ولو كانت الهمزة منوية عنده لم يجز أن تكون الياء وصلأً كما يجوز أن تكون الهمزة المرادة المنوية وصلأً»^(١٠).

فهذا أيضاً على حذف الهمزة والتعويض عنها بمطل الكسرة. ولو كانت الضمة سابقة لكان موضع الهمزة الواو.

وفي هذا الإطار ينقل ابن جني عن أستاذه ما يؤيد مذهبه أن الهمزة جعلت ياء وأن ذلك لطلب التخفيف، قال: «وحدثنا أبو علي، قال: قال أبو العباس: لقي أبو زيد سيبويه، فقال له: سمعت من العرب من يقول (قَرِيتُ) و(تَوَضَّيْتُ)، فقال له سيبويه: كيف يقول منه يَفْعَلُ؟ فقال: (أَقْرَأُ) فقال سيبويه: لا، ينبغي أن يقول: (أَقْرِي). يريد سيبويه بذلك أن هذا الإبدال لا قوة له، ولا قياس يوجبه، ولو كان على القياس لوجب أن تخرج الكلمة إلى ذوات الياء، فيقول: (أَقْرِي) كما تقول: (رَمَيْتُ أَرْمِي)؛ ألا ترى أن البديل لما وجب في (جاء) ونحوه جرى لذلك مجرى (قاضٍ) فاعرفه»^(١١).

والمشكلة عند القدماء أنهم افترضوا أن الهمزة قلبت ياءً، وليس الأمر كذلك. والفعل مفتوح العين وأحسب أن من أراد التسهيل في المضارع حذف الهمزة وعوض عنها بمطل الفتحة، فقال: (أَقْرَأَ)، وهذا هو ما يفعله العرب الآن وأحسبه متصلاً وإن ندَّ عن رواية الرواة. ودليله في البيت الذي يسوقه ابن جني فقد ورد الفعل (يَهْدِي) أي يهدأ، قال: «ونحو من هذا قولُ ابن هرَّمة:

إِنَّ السَّبَّاعَ لَتَهْدِي عَنْ فَرَائِشِهَا وَالنَّاسُ لَيْسَ بِهَادٍ شَرُّهُمْ أَبَدًا

يريد: ليس بهادئ، فأبدل الهمزة ياء ضرورة، وجميع هذا لا يقاس إلا أن يضطر شاعر»^(١٢).

٦- إبدالها في أول الاسم :

قال ابن جني: «وقالوا في (أَعَصْرَ) - اسم رجل - : (يَعَصُرُ) فالياء بدل من الهمزة»^(١٣).

حين تحذف الهمزة تخلصاً من ثقلها يبدأ اللفظ بحركة وهذا ممنوع في العربية فأُتي بالياء.

- إبدال الألف ياءً

قال ابن جني: «فأما إبدالها من الألف فقولهم في (حَمَلًا): حُمَيْلِقٍ وَحَمَالِيقٍ، وفي (مِفْتَاح: مُفَيْتِيحٍ وَمَفَاتِيحٍ)، وفي (خُلْخَالٍ: خُلَيْخِيلٍ وَخَلَاخِيلٍ). وكذلك الياء في (قَيْتَالٍ وَضَيْرَابٍ) إنما هي بدل من أَلَفٍ (قَاتَلَتْ وَضَارَبَتْ)»^(١٤). وقال أيضاً: «وكذلك كل أَلَفٍ انكسر ما قبلها، أو وقعت قبلها ياء التحقير نحو (كُتَيْبٌ وَحُسَيْبٌ)»^(١٥).

ولم يشرح هنا علة التغير اكتفاءً بشرحها في مواضع أخرى والعلة أن الألف سبقت بكسر لذلك قلبت ياء، ومن الصعب قبول مثل هذا التفسير ونحن نعلم أن الألف مد أي هي حركة طويلة. والتفسير المقبول هو أن الألفات الزائدة في الأصل همزات ثم حذفت تلك الهمزات وعوض عن الحذف:

مفتاح (أصلها): م - ف - ت - ء ح

١ - (بالتصغير) م - ف - ي - ت - ء ح

(بالحذف) م - ف - ي - ت - ∅ ح

(بمطل الكسرة) م - ف - ي - ت - - ح = مُفَيْتِيح

٢ - (بالجمع) م - ف - ء - ت - ء ح

(بالحذف) م - ف - ∅ - ت - ∅ ح

(بمطل الحركة) م - ف - - - ت - - ح = مَفَاتِيح

وقد سبق الكلام على أَلَفٍ (قَاتَلَتْ) بما يغني عن الإعادة.

وأما تصغير (كتاب) فهو منطلق من المبدأ نفسه وهو أن الألف همزة في الأصل:

كتاب (أصلها كتآب):

ك - ت - ي - ب (بالحذف) ← ك - ت - ي - ب
(بالتعويض بتضعيف الياء) ← ك - ت - ي - ب = كُتِبَ

- إبدال الواو ياءً

١ - الواو الساكنة المسبوقة بكسرة :

قال ابن جني: «كل واو سكنت غير مدغمة، وانكسر ما قبلها قلبت ياء، وذلك نحو (مِيقَات ومِيزَان ومِيعَاد)، أصل ذلك (مِوَقَات ومِوَزَان ومِوَعَاد)، فلما سكنت الواو غير مدغمة، وانكسر ما قبلها قلبت ياء»^(١٦).

والتفسير المقبول هو أن الواو حذفت ومطلت الكسرة تعويضاً:

م - و ق - - ت ← م - و ق - - ت ← م - - ق - - ت = مِيقَات

ويذكر ابن جني أن شروط التغير إن تخلفت لم تقلب الواو، قال: «فإن تحركت الواو، أو زالت الكسرة من قبلها، صَحَّتْ، وذلك نحو (مُوزِين ومُوزِين ومُوقِيت ومُوقِيت)، ومن ذلك (حَوْلٌ وَعَوْضٌ وَطُولٌ)»^(١٧).

ويشير إلى ما تخلفت فيه الشروط ولكن قلبت منه الواو ياءً وبين أن هذا أمر خاص له شروطه الخاصة وهي خمسة شروط ويعني بذلك الجمع (ثياب) ونحوه وقد سبق الكلام على ذلك وبين أنه إن اختل شرط منها لم تقلب الواو ومثل لذلك كله. ثم ذكر أمثلة أخرى اختلت فيها الشروط فلم تعل واوها.

حوليات الآداب والعلوم الاجتماعية

وبين ابن جني أنه يخرج عن القاعدة السابقة الواو المتحركة المتطرفة فهي تقلب، قال: «فأما (غازية ومَحْنِيَّة) فأصلها (غازوة ومَحْنُوَّة). وإنما قلبت الواو وإن كانت متحركة من قبل أنها وقعت لأمًّا، فضعُفت، فقلُبت، ولم تجر مجرى العين في الصحة للحركة نحو (عَوْضٌ وَحَوْلٌ وَطَوْلٌ)»^(١٨).

وقد ذكرنا سابقاً أن هذه الألفاظ أدخلت عليها تاء التأنيث فاجتمعت الكسرة الطويلة والفتحة ففصل بينهما بالياء وقصرت الحركة الطويلة. ويؤيد هذا الاستثناء الذي يذكره ابن جني في قوله: «فأما (حِنْذُوة) فإنما صحت فيها الواو وإن كانت آخرًا، من قبل أنهم لو قلبوها، فقالوا: (حِنْذِيَّة) لم يعلم أصلها (فِعْلُوة) أم (فَعْلِيَّة)، ولجرت مجرى (حِذْرِيَّة وهَبْرِيَّة وعَفْرِيَّة). قال أبو العباس (حِنْذُوة) أيضاً، بضم الحاء والذال: شُعْبَةٌ مِنَ الْجَبَل»^(١٩). فالتاء لم تلحق في اللفظ بعد قلب الواو لذلك بقيت الواو كما هي فليس يقابل هذا المؤنث مذكر بلا تاء. فهي جزء من بنية اللفظ. إن اجتمعت الياء والواو وكانت أولاهما ساكنة:

قال ابن جني: «واعلم أن الواو متى وقعت قبلها الياء ساكنة قلبت الواو ياءً، وكذلك إن وقعت الواو ساكنة قبل الياء. فالأول نحو (سَيِّدٌ وَمَيِّتٌ) والثاني نحو (لَيَّةٌ وَطَيَّة). وقد ذكرنا هذا كله مستقصى في حرف الواو، وذكرنا هناك (ضَيَّوْنٌ وَرَجَاءٌ بَنَ حَيَّوَةً)»^(٢٠).

وقد بينا في ذلك الموضع أن الواو حذفت وعوض عنها بتشديد الياء.

ويعرض ابن جني لأمثلة ظاهرها مخالفة هذا الشرط ويحاول تفسير خروجها قال: «فأما قولهم في (فُعِلَ) من (فَاعَلْتُ وَفَعَيْلْتُ وَفَوَعَلْتُ) من (سَرْتُ وَبَعْتُ): (سُوِّرَ وَبُوِّعَ) فلم تقلب فيه الواو ياء لأن الواو ليست بلازمة في (فَاعَلْتُ)، وأجروا (فَعَيْلْتُ وَفَوَعَلْتُ) مجرى (فَاعَلْتُ)، ولو أدغموا فقالوا (بُيِّعَ وَسُيِّرَ) التبس أيضاً بـ(فُعِلَ)»^(٢١).

والعلة المقبولة أن البناء للمفعول جرى على البنية الباطنة^(٢٢):

بايع > بايَع < بُيِعَ (بحذف الهمزة) < بُيِعَ

بـ يـ عـ < بـ يـ عـ (بالمطل) < بـ يـ عـ

فما اجتمع إذن هو حركة طويلة وياء، لا واو وياء. وليست تدغم المدة في غيرها.

٢- قلب الواو ياء في لام فعلى :

قال ابن جني: «وقد أبدلت الياء من الواو إذا كانت لام (فُعَلَى) وذلك نحو (العُلَيَّا والدنيا والقُصَيَّا)، وقالوا (القُصَوَى) فأخرجوها على أصلها. فأما (حُزَوَى) فَعَلَمَ، ولا يُنْكَرُ في الأعلام كثير من التغيير نحو (حَيَوَة وَمَزِيدٌ وَمَحَبَبٌ)، وقد ذكرنا هذا قديماً في هذا الكتاب. ونظير القُصَوَى في الشذوذ قولهم: خُذِ الحُلُوَى وأَعْطِهِ المُرَى»^(٢٣).

والذي أراه أن المذكر من هذه الصفات حذفت لامه وعوض عن المحذوف بمطل الحركة: (أقصى). وعند مقابلتها بالمؤنث غاب عن الذهن الأصل المحذوف فمنهم من مال إلى جعل الياء لاماً لتقدمها (قصيا) ومنهم من جعل الواو (قصوى) فهو اختيار بين واو وياء.

٣- قلب الواو ياء بعد كسرة بينهما حرف ساكن :

يرى ابن جني أن للكسرة تأثيراً في الواو وإن فصل بينهما ساكن، قال: «واعلم أنهم قد أبدلوا الياء من الواو إذا وقعت الكسرة قبل الواو وإن تراخت عنها بحرف ساكن؛ لأن الساكن لضعفه ليس حاجزاً حصيناً، فلم يُعْتَدَ فاصلاً، فصارت الكسرة كأنها قد باشرت الواو، ولا يقاس ذلك، وذلك قولهم (صَبِيَّةٌ وصَبِيَّان) والأصل (صَبَوَة وصَبَوَان) ولا يقاس

ذلك، لأنه من صَبَوْتُ صَبَوًّا، فقلبت الواو لكسرة الصاد، ولم تفصل الباء بينهما لضعفها بالسكون»^(٢٤).

والذي أراه أدنى للصواب أن هذه الجموع أخذت من المفرد الذي فيه الياء فاعتد بها كأنها جذر (ص/ب/ي). ولكن من التفت إلى الجذر الأصلي جاء بالواو، قال ابن جني: «وقد قالوا أيضاً (صَبَوَان)»^(٢٥).

ويؤيد ما ذهبنا إليه في تفسير المثال السابق قوله: «ومن ذلك قولهم (قُنْيَة)، هو من (قَنَوْتُ) هكذا يقول أصحابنا، وقد روي أيضاً (قُنْيَة وَقُنْوَة) وقالوا أيضاً (قَنَوْتُ وَقُنَيْتُ). فمن قال (قُنَيْتُ) فلا نظر في (قُنْيَة وَقُنْيَة) في قوله، ومن قال (قَنَوْتُ) فإن كان ممن يقول (قُنْيَة) فالكلام في إبدال الواو ياء في قوله هو الكلام في قول من قال (صَبَوَان)»^(٢٦).

ولسنا نوافق ابن جني ولا أصحابه أن (قُنْيَة) من (قَنَوْتُ)؛ بل من (قُنَيْتُ). وهذا ليس بمانع من التداخل اللهجي بعد ذلك؛ فيستخدم من يقول (قَنَوْتُ) قُنْيَة ومن يقول (قُنَيْتُ) قَنْوَة. وعلة ورود الواو والياء في الفعل هو غياب معرفة الجذر: [ق/ن/و]، [ق/ن/ي].

ويدخل ابن جني في الظاهرة السابقة أمثلة أخرى قال: «ومثله (عَلِيٍّ) و(عَلِيَّة) وأصله (عَلَوَة) لأنه من علوت. وقالوا: فلان قَدِيَّة في الخير، يريدون: قَدَوَة. ومثله: ناقة بَلَو سَفَر، وبِلِي سَفَر، وهما من (بَلَوْتُ). وقالوا: ناقة عَلِيَّانَة، وهي من (عَلَوْتُ). وقالوا: أرض عَذِيٍّ، وطعام عَذِيٍّ، وقالوا في جمع (عَدَاة): عذوات بالواو. ومن كلام بعضهم في صفة أرض: قد حَفَّتْهَا الفَلَوَات، وبعجتها العَدَوَات. وقالوا (حَذِيَّة) وهي من (حَذَوْتُ)»^(٢٧).

وكل هذه الأمثلة محكومة بقانون المماثلة فالصوت الأمامي وهو الكسرة الطويلة في (عليو) أو القصيرة في الأمثلة الأخرى أثر في الصوت

الخلفي فجعله أمامياً، وجدير بالتنبيه أن (عليّ) تختلف عن بقية الأمثلة فهي ليست مما فصل فيه بين الكسرة والواو بحرف. أما التغير فيها فهو بأن جعلت الياء بدلا من الواو لتماثل الكسرة ثم حولت الكسرة إلى حركة مركبة (ي) وبهذا أمكن إدغام الياءين:

ع - ل - و ← ع - ل - ي ← ع - ل - ي = عليّ

أما الأمثلة الأخرى فتغيرها أبسط إذ هو مجرد مماثلة:

ع - ل - و ← ع - ل - ي ← ع - ل - ي = عليّة

٤ - قلب الواو الرابعة ياء

قال ابن جني: «ومتى صارت الواو رابعة فصاعداً قلبت ياء، وذلك نحو: أُغْزِيْتُ، واستغزيت، وتَقْصَيْتُ، وأدْعَيْتُ، ومَغْزِيَان، وملْهَيَان، ومُسْتَغْزِيَان، وقد تقدمت علة ذلك»^(٢٨).

والتفسير الذي نراه مناسباً أن هذه الألفاظ حذفت الواو المتطرفة منها وعوض عنها بمطل الحركة: أُغْزَوَ -- أُغْزَى، استغْزَوَ -- استغْزَى، تقْصَوَ -- ملْهَى، مستغْزَوَ -- مغْزَى، ملْهَوَ -- ادْعَى، مغْزَوَ -- تقْصَى، ادْعَوَ -- مستغْزَى. ثم إن منها الأفعال التي يلصق بها الضمير فيكون الضمير مع الفعل كلمة واحدة وهذا أمر ذكره علماء العربية. غير أن الضمير يجب أن يلي صوتاً صامتاً لا حركة، ولذلك أتى بياء اللوقاية؛ فنشأ عن ذلك مقطع طويل مقفل فتخلص منه بتقصير الحركة الطويلة:

ء - غ - ز - ت ← ء - غ - ز - ي ← ء - غ - ز - ي ت

أما الأسماء المفردة فإنها عند التشية تتجاوز منها حركتان طويلتان حركة الاسم وألف التشية فيفصل بينهما بياء الوقاية فيتألف من ذلك مقطع

$$م-غ-ز-+--ن \leftarrow م-غ-ز--ي--ن \leftarrow م-غ-ز-ي--ن$$

ومن قبيل المماثلة ما يذكره ابن جني في قوله: «وقال بعضهم في (يُوحَلُّ): وفي (يُوحَلُّ): يَحْلُ، وقالوا أيضاً: (يَحْلُ وَيَحْلُ)، كل ذلك هرباً من الواو» (٢٩).

ي - و ج - ل - ج - ي ← ي - ج - ل - ج - ي ← ي - ج - ل - ج - ي

قال ابن جني: «قالوا: دَهْدَيْتُ الْحَجَرَ، أي: دَحَرَجْتَهُ، وأصله: دَهْدَهْتُهُ؛ ألا تراهم قالوا: هِي دُهُودُهُ الْجُعْلُ لما يُدَحَرِجُهُ، قال أبو النجم:

كَأَنَّ صَوْتَ جَرْعِهَا الْمُسْتَعِجِلِ جَنْدَلَةٌ دَهْدِيَّتُهَا فِي جَنْدَلٍ
وَقَالُوا فِي صَهْصَهَتْ بِالرَّجُلِ إِذَا قُلْتَ لَهُ صَهْ صَهْ: صَهْصَيْتُ، فَأَبْدَلُوا
مِنْ الْهَاءِ يَاءً» (٣٠).

وإذا كنا لم نقبل أن تجعل الهمزة ياءً فإن قبول جعل الهاء ياء أبعد .
وأما التفسير المقبول فهو أن الرغبة في التخلص من التماثلات^(٣١) جعلتهم يحذفون الهاء كما حذفت الهمزة، وعوض عن المحذوف بمطل الحركة وعند

الرسالة رقم ١٨٦ - الجولية الثانية والعشرون

الإسناد أقحمت الياء وقصرت الحركة:

دَ هـ دَ هـ (بالحذف) ← دَ هـ دَ هـ (بالمطل) ← دَ هـ دَ هـ دَ هـ
 دَ هـ دَ هـ دَ هـ + تَ (بالإقحام) ← دَ هـ دَ هـ دَ هـ يَ تَ (بالتقصير) ←
 دَ هـ دَ هـ يَ تَ = دَ هـ دَ هـ يَ تَ

إبدال السين والباء المتطرفتين ياءً:

وقد جمعنا بينهما وإن فرق ابن جني بينهما؛ لأن المبدأ عندنا واحد،
 قال ابن جني ممثلاً لهذه الظاهرة: «قال الشاعر:

إذا ما عُدَّ أربعةٌ فسألُ فزوجكُ خامسٌ، وأبوكُ سادي
 أي: سادس، وقال الآخر:

بُوَيِّزِلُ أعوامٌ أذاعتُ بخمسةٍ وتعتدني إن لم يق الله ساديا
 أي: سادساً، وقال الآخر:

عمرُّو وكعبٌ وعبدُ الله بينهما وابناهما خمسة، والحارثُ السادي
 وقال الآخر:

مضى ثلاثُ سنينَ منذُ حلَّ بها وعامٌ حُلَّتْ، وهذا التابعُ الخامي» (٣٢).

وأما عن الباء فقال: «أنشد سيبويه:

لها أٌشاريرُ من لحمٍ تُتَمَّرُهُ من الثعالي، ووخزٌ من أرانيها

قال: (أراد: الثعالب والأرانب، فلم يمكنه أن يقف على الباء، فأبدل
 منها حرفاً يمكن أن يقفه في موضع الجر، وهو الياء)، قال: (وليس ذلك أنه
 حذف من الكلمة شيئاً، ثم عوض منه الياء)» (٣٣).

حوليات الإجاب والعلوم الاجتماعية

وعلى نحو ما قيل في الموضع السابق يقال هنا فالصوت حذف وعوض عنه بمطل الحركة، ولسنا مع سيبويه في أنه لم يحذف شيء بل هو على الحذف:

السادس ← الساد ← السادي

ثعالِب ← ثعال ← ثعالي

ومثلها:

ضفادع ← ضفاد ← ضفادي

الثالث ← الثال ← الثالي

- إبدال أحد المضعفين المكسورين ياءً

قال ابن جني: «وقالوا (ديباج ودَبَاجِج)، فدل قولهم: (دبَاجِج) بالباء على أن أصله (دَبَاج) وأنه إنما أبدل الباء ياءً استثقلاً لتضعيف الباء. وأخبرنا أبو علي أن أبا العباس أحمد بن يحيى حكى عنهم: لا وَرَبِّكَ لا أفعل، أراد: لا وَرَبِّكَ لا أفعل، فأبدل الباء الثانية ياءً لأجل التضعيف» (٣٤).

ومن ذلك إبدال الراء قال: «وذلك قول بعضهم: (شِيرَاز وشَرَارِيز)، حكاها أبو الحسن، فأصل (شِيرَاز) على هذا (شَرَّازٌ) فأبدلت الراء الأولى ياءً. ومثله قولهم: (قِرَاط وقَرَارِيط) وأصله (قِرَّاط) والعلة واحدة» (٣٥).

والقول المقبول في تفسير هذا التغير أنه على حذف أول المضعفين ومطل الكسرة تعويضاً عن المحذوف:

ش - ر - ر - ز ← ش - ر - ز ← ش - ر - ز ← ش - ر - ز = شيراز

وأشكل عند ابن جني أن منهم من يقول في جمعها (شواريز)،
 وذهب يفصل في احتمالات أصلها، فمنها أن أصلها واوي فقلبت الواو
 ياءً لوقوعها ساكنة بعد كسر (شَوْرَاز ← شِيرَاز) فالجمع حسب الأصل
 (شوراز ← شواريز). وذكر احتمالاً آخر وهو أصالة الياء في المفرد لكنها
 جعلت في الجمع واواً توسعاً (شِيرَاز ← شواريز). والاحتمال الثالث أنها
 شرَّاز أبدلوا الراء ياءً وعند الجمع أبدلوا الياء واواً لقرب بعضهما من بعض.
 والقول عندي هو أن التخلص من المتماثلين جاء في الجمع بحذف
 الراء الأولى الذي نتج عنه تجاوز فتحتين قصيرة وطويلة فأقحمت بينهما
 واو الوقاية وهذا بيانه:

ش - ر - ر - ر - ز ← ش - ه - ر - ر - ز ← ش - و - ر - ر - ز

ومثل شيراز ألفاظ أخرى جعلها ابن جني في مواضع آخر حسب
 الصوت المغير ونذكرها دون حاجة إلى ترديد تفسيرها لأنها كسابقتها،
 ومنها: دينار، ديماس.

ويدخل في التخلص من اجتماع المتضاعفات ما جاء في قوله: «فأما
 قولهم (تَسَرَّيْتُ) فيكون أيضاً من باب إبدال الياء من الراء، وأصلها على هذا
 (تَسَرَّرْتُ)»^(٣٦).

والصحيح عندي أن الراء لم تجعل ياءً، والصواب ما ذكر في موضع
 سابق عند مناقشة المثال (دهديت). فالراء حذفت تخلصاً وعوض عنها
 بمطل الحركة، وبعد الإسناد أقحمت الياء بين الألف والضمير المتحرك ثم
 قصرت الفتحة الطويلة:

ت - س - ر - ر - ر - (بالحذف) ← ت - س - ر - ر - ه (بالمطل)

ت - س - ر - ر - ر - (بالإسناد) ← ت - س - ر - ر - ر - ه

(بإقحام الياء) ← ت - س - ر - ر - ي ت ←

(بتقصير الفتحة) ← ت - س - ر - ر - ي ت - = تسريّت

وعلى الرغم من هذه الإطالة التي يفترضها التحليل فإن ما يحدث في الذهن أمر تلقائي.

وللفعل المضعف المزيد بتضعيف عينه أمثلة نكتفي بذكرها وهي: (تَضَيَّتْ، وَقْصِيَّتْ، وَتَقْضِيَّتْ، وَتَلَعِيَّتْ)^(٣٧). ومن ذلك ما جاء في قوله: «وقرأت على أبي علي بإسناده عن أبي عبيدة، قال: سمعت أبا عمرو بن العلاء يقول: ﴿لَمْ يَتَسَنَّهْ﴾^(٣٨) لم يتغير، هو من قوله تعالى: ﴿مَنْ حَمَأٌ مَسْنُونٌ﴾^(٣٩) أي: متغير. فقلت له: ﴿لم يتسنَّ﴾ من ذوات الياء، و﴿مَسْنُونٌ﴾ من ذوات التضعيف، فقال: هو مثل (تَطَنِّيَّتْ) وهو من الظنّ. وأصله على هذا القول (لم يَتَسَنَّ) ثم قُلبت النون الآخرة ياء هرباً من التضعيف، فصار (يَتَسَنِّي) ثم أبدلت الياء ألفاً، فصار (يَتَسَنَّى) ثم حذفت الألف للجزم، فصار ﴿لَمْ يَتَسَنَّ﴾^(٤٠).

وخلافنا مع هذا التفسير أن النون لم تقلب بل إن المقطع النوني حذف وعوض عنه بمطل الفتحة.

ومن ذلك ما جاء في قوله: «أخبرنا أبو علي بإسناده عن يعقوب عن ابن الأعرابي أنه أنشد:

نزور امرأً أمّا الإله فيتقي وأما بفعل الصالحين فيأتي

قال ابن الأعرابي: أراد: يَأْتُمُّ، فأبدل الميم الثانية ياء»^(٤١).

وتغير هذا على حذف الميم ومطل الكسرة تعويضاً عن المحذوف.

ومن التخلص من التماثلين ما جاء في قوله: «وهو في قولهم: أَمَلَيْتُ

الكتاب، إنما أصله (أُمَّلَّتْ) فأبدلت اللام الآخرة ياءً هرباً من التضعيف، وقد جاء القرآن باللغتين جميعاً، قال تعالى: ﴿فَهِیَ تَمْلَىٰ عَلَیْهِ بُكْرَةً وَأَصِيلاً﴾ (٤٢) وقال عز اسمه: ﴿وَلِيُمِلَّ الَّذِیْ عَلَیْهِ الْحَقُّ﴾ (٤٣).

والتفسير كسابقه حذف وتعويض بمطل الحركة.

ومن ذلك «وقالوا في قول الراجز:

بَلْ لَوْ رَأَيْتَ النَّاسَ إِذَا تُكْمُوا بِغُمَةٍ لَوْ لَمْ تُفْرَجْ غُمُوا

قالوا: أراد: تُكْمَمُوا من كَمَمْتُ الشيء إذا سترته، فأبدل الميم الأخيرة ياء مثل (تَظَنَيْتُ) فصار في التقدير (تُكْمِيُوا) فأُسكنت الياء وحذفت، كما تقول: قد تَوَلَّوْا، وتَعَلَّوْا من: وَلَيْتُ، وَعَلَوْتُ^(٤٤).

فالميم حذفت وعوض عنها بمطل الحركة، وهذه الحركة تحذف عند إسناد الفعل إلى واو الجماعة شأن كل فعل ينتهي بياء أو واو:

$\text{ت} \cdot \text{ك} - \text{م} - \text{م} \leftarrow \text{ت} \cdot \text{ك} - \text{م} - \text{م} \quad \emptyset \quad \text{ت} \cdot \text{ك} - \text{م} - \text{م} \leftarrow \text{ت} \cdot \text{ك} - \text{م} - \text{م}$

(بالإسناد): ت - ك - م - ن + -- ← ت - ك - م - ن = تكموا

وَمِنْ ذَلِكَ: «وَقَالَ ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ فِي قَوْلِ ذِي الرِّمَّةِ:

مَنْطَقَةٌ بِالْأَيِّ مَعْمِيَّةٌ بِهِ دِيَاجِيرُهَا الْوُسْطَى وَتَبْدُو صُدُورُهَا

قال: أراد معَمَّة، فأبدل من الميم ياء» (٤٥).

وتفسير هذا أنه على الحذف والتعويض في المذكر: معمم ← معممى .
 أما المؤنث فيكون بلاصقة تاء التأنيث وهي تاء مسبوقه بفتحة (ة): معممى
 +ة، ومعنى ذلك أنه تلتقي فتحتان: طويلة وقصيرة؛ ولذا تقحم الياء فاصلة
 بينهما وتقصر الفتحة الطويلة:

م-ع-م-م (بالحذف) ← م-ع-م-م-م (بالتعويض) ←

حوليات الآداب والعلوم الاجتماعية

م-ع-م م-م- (بالتأنيث) ← م-ع-م م-م- + ة (بالإقحام) ←

م-ع-م-م-يَّة (بالتقصير) ← م-ع-م-م-يَّة

ومثل ذلك ما جاء في قوله: «أخبرنا أبو علي بإسناده عن يعقوب، قال: قال «أبو عبيدة: التصدية: التصفيق والصوت، و(فَعَلْتُ) منه (صَدَدْتُ أَصِدُّ)، ومنه قوله تعالى: ﴿إِذَا قَوْمُكَ مِنْهُ يَصِدُّونَ﴾»^(٤٦) أي: يعجّون ويضجّون، فحول إحدى الدالين ياء ... وأصلها (تَصَدِّدَة) مثل (التَّحْلَة والتَّعْلَة)؛ ألا ترى أن أصلهما (تَحْلَلَة وتَعْلَلَة)، فلما قُلبت الدال الثانية من (تَصَدِّدَة) تخفيفاً اختلف الحرفان، فبطل الإدغام»^(٤٧).

والقول أن الدال حذفت فالتقت حركتان ففصل بينهما بالياء:

ت - ص د - د - ة ← ت - ص د - ة ← ت - ص د - ي - ة = تصديّة

ومن قبيل التخلص من المتماثلات ما جاء في قوله: «حكى أبو زيد (مَكُّوكَ وَمَكَاكِيَّ) فإلياء الثانية بدل من كاف، وأصلها (مَكَاكِيكَ) كما تقول: شَبَّوطٌ وشَبَابِيظٌ، وَسَمُورٌ وَسَمَامِيرٌ» (٤٨).

الياء بدل من الكاف إذ حذفت الكاف فعوض عن المحذوف بحرف العلة وهو مما يعوض به عن الحذف، وحولت الكسرة الطويلة قبل الياء إلى حركة مركبة ثم أدغمت الياء في الياء:

م. ك. ك. (بالحذف) ← م. ك. ك. (بالتعويض) ←

مَـكَـكَـكَـي (بالتحويل) ← مَـكَـكَـكَـي ي = مَـكَـكَـي

ومثله ما جاء في قوله: «وقالوا (إنسان وأَناسي) و(ظَرَبان وظَرابي)، فالباء الثانية بدل من نون الواحد»^(٤٩).

وقريب من هذا ما جاء في قوله: «قالوا: (دَيَّجُوا وَدَيَّاجٍ) وأصله

الرسالة رقم ١٨٦ - الجولية الثانية والعشرون

(دياجيج)، فأبدلت الجيم الآخرة ياء، وحذفت الياء قبلها تخفيفاً»^(٥٠).

وما نميل إليه هو أن المتغير: دياجج لا دياجيج وذلك بأن حذفت الجيم وعوض عنها بمطل الكسر: دياج ← دياجي (بالتنوين) ← دياجين (بالتقصير) ← دياجن = دياج

وقد أدخل في ذلك ما جاء في قوله: «أنشد بعضهم:

قام بها يَنشُدُ كُلُّ مَنْشَدٍ ← فَايْتَصَلَّتْ بِمَثَلِ ضَوْءِ الْفَرْقَدِ

أراد: فاتصلت، فأبدل من التاء الأولى ياء كراهية للتشديد»^(٥١).

ونحن نميل إلى أن الواو قد حذفت وعوض عنها بمطل الحركة بدلاً من التعويض بتضعيف التاء:

ء - و - ت - ص - ل - (بالحذف) ← ء - ت - ص - ل - (بالمطل) ←

ء - ت - ص - ل - = ايتصل

ويمكن القول إن التاء حذفت وعوض عنها بمطل الحركة.

- إبدال النون بعد الكسرة ياءً

قال ابن جني: «وقالوا (إيسان)، فأبدلوا نون (إنسان) ياء، قال:

فيا ليتني من بعدما طاف أهلها هَلَكْتُ، ولم أسمعُ بها صوتَ إيسانٍ

البيت لعامر بن جُوَيْن. إلا أنهم قد قالوا في جمعه أيضاً (أياسيّ) بياء قبل الألف، فعلى هذا يجوز أن تكون الياء غير مبدلة، وجائز أيضاً أن يكون من البديل اللازم، نحو: عيدٌ وأعيادٌ وعُيَيْدٌ، ونحوه ميثاقٌ وميثاقٌ، وميثرَةٌ وميآثر. وهذا هو الوجه عندي في (إيسان)»^(٥٢).

والقول عندي أنه كالسابق من حذف وتعويض بمطل الحركة. أما الجموع فالقول قول ابن جني وهو أنه اعتد بالصوت حسب البنية الظاهرة.

حوليات الآداب والعلوم الإجتماعية

هوامش الفصل الرابع

- ١ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٢: ٧٣٨ .
- ٢ - الدخيل، إشباع الحركات، ص ١ .
- ٣ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٢: ٧٣٨ .
- ٤ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٢: ٧٣٨ .
- ٥ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٢: ٧٣٨ .
- ٦ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٢: ٧٣٨ .
- ٧ - جواد الدخيل، إشباع الحركات: ١٦ .
- ٨ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٢: ٧٣٩ .
- ٩ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٢: ٧٣٩ .
- ١٠ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٢: ٧٣٩ .
- ١١ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٢: ٧٢٩-٧٤٠ .
- ١٢ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٢: ٧٤٠-٧٤١ .
- ١٣ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٢: ٧٤٠ .
- ١٤ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٢: ٧٣١ .
- ١٥ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٢: ٧٣٢ .
- ١٦ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٢: ٧٣٢ .
- ١٧ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٢: ٧٣٢-٧٣٣ .
- ١٨ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٢: ٧٣٤ .
- ١٩ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٢: ٧٣٤ .
- ٢٠ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٢: ٧٣٥ .
- ٢١ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٢: ٧٣٥ .
- ٢٢ - الشمسسان، التغيرات الصوتية في المبني للمفعول، ص ١٢١ .
- ٢٣ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٢: ٧٣٦ .
- ٢٤ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٢: ٧٣٦ .
- ٢٥ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٢: ٧٣٦ .
- ٢٦ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٢: ٧٣٦-٧٣٧ .

- ٢٧ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٢: ٧٢٧ .
- ٢٨ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٢: ٧٢٧ .
- ٢٩ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٢: ٧٢٧ .
- ٣٠ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٢: ٧٤٠ .
- ٣١ - الشمسان، التلخيص من المتماثلات لفظاً، ص ٩٣ .
- ٣٢ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٢: ٧٤٢-٧٤١ .
- ٣٣ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٢: ٧٤٢-٧٤٣ . وانظر قول سيبويه في الكتاب، ٢: ٢٧٣ .
- ٣٤ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٢: ٧٤٤-٧٤٥ .
- ٣٥ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٢: ٧٤٨ .
- ٣٦ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٢: ٧٥٥ .
- ٣٧ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٢: ٧٥٧، ٧٥٩، ٧٦٣ .
- ٣٨ - من الآية ٢٥٩ من سورة البقرة، وانظر القراءة في السبعة لابن مجاهد: ١٨٩ .
- ٣٩ - من الآية ٢٦ من سورة الحجر .
- ٤٠ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٢: ٧٥٨ .
- ٤١ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٢: ٧٦٠ .
- ٤٢ - من الآية ٥ من سورة الفرقان .
- ٤٣ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٢: ٧٥٨، ٧٥٩ والآية ٢٨٢ من سورة البقرة .
- ٤٤ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٢: ٧٦٠-٧٦١ .
- ٤٥ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٢: ٧٦١ .
- ٤٦ - من الآية ٥٧ من سورة الزخرف .
- ٤٧ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٢: ٧٦٢ .
- ٤٨ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٢: ٧٦٣ .
- ٤٩ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٢: ٧٥٨ .
- ٥٠ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٢: ٧٦٤ .
- ٥١ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٢: ٧٦٤ .
- ٥٢ - ابن جني، سر صناعة الإعراب، ٢: ٧٥٧ .

الخاتمة

ننتهي من هذا البحث إلى أن مصطلح الإبدال يدل في الظاهر على التغير الذي ينال أصوات العلة والهمزة، ولكنه في حقيقته ليس إحلالاً لصوت مكان صوت إلا في حالات معينة. وهو أفضل من مصطلح القلب لأن القلب يقتضي تغير الصوت من شكل إلى آخر، وليس هذا ما يحدث بالضرورة. وقد وجدنا أن التغير حسب ما ارتضيناه من اتجاهات المحدثين يدور في معظمه في الإمكانيات التالية: حذف الصوت والتعويض عنه، إقحام الصوت للفصل بين الحركات، إقحام الصوت لإقفال المقطع. الانطلاق من الفرع لا الأصل.

- ١- لا نميل إلى إبدال صوت بصوت إلا في حدود ضيقة.
- ٢- المدود هي نتيجة عن مطل حركة قصيرة. فالألف ناتجة عن مطل الفتحة تعويضاً عن حذف همزة أو علة، أو صامت، مثل: رَأْسٌ < رَاسٌ، قَوْلٌ < قَالَ، بَيْعٌ < باع، زَيْدٌ < زيدا، لَنْسَفَعاً < لَنْسَفَعَا، إِذْنٌ < إِذَا، دَهْدُهُ < دَهْدَا. وواو المد ناتجة عن مطل الضمة، مثل: ضُورِبَ < ضُورِبَ، مُيَقِنٌ < مَوْقِنٌ. والياء ناتجة عن مطل الكسرة، مثل: ذُبَّ ذِيبٌ، موزان، ميزان، إنسان < إيسان، ثعالب < ثعالي، شرَّاز < شيراز، السادس < السادي.

- ٣- خلفت الهمزة فيها غيرها إما لأن الأصل فيها الهمز، مثل: خَاتَمٌ < خاتم، وإما أن المقطع يراد إقفاله، مثل: حِبلاً، رجلاً، صحراء، سماء. وإما أن الصوت حذف وعوض عنه بالهمزة للوضوح، مثل: وسادة < إسادة. وقد تكون الهمزة نتيجة للقلب المكاني، مثل: بَايِعٌ < بَيَّعٌ < بائع.
- ٤- الواو أو الياء قد تقحمان للفصل بين الحركات، مثل الواو في: أوادم، فتوي، ضويرب، والياء في: غزيت، مغزيان.

- ٥- تقحم الياء للتعويض عن محذوف، مثل: عجز \leftarrow عجيز، كتاب \leftarrow كتيب.
- ٦- قد تكون الواو في موضع الياء، أو الياء في موضع الواو في ألفاظ لأن الأصل حُذف، وصار اختيار بين واو أو ياء، مثل: قصيا وقصوى. وقد يكون السبب الانطلاق من الفرع مثل جمع صبي على صبيان، أو صبية، مع أن الأصل الواو.

ولعل من الخير أن نشرع في مجال التعليم وفاقاً لهذه الاتجاهات الحديثة؛ لأنها أقرب إلى الإقناع؛ ولأنها قد تختصر لنا مطولاً وتضم متفرقاً.

المصادر والمراجع

- ١ - ابن جني ؛ أبو الفتح عثمان (٣٩٢هـ) :
- الخصائص، تحقيق: محمد علي النجار وآخرين (مصطفى البابي الحلبي / القاهرة، ١٩٥٤م).
- سر صناعة الإعراب، تحقيق: حسن هندأوي (ط١، دار القلم / دمشق، ١٩٨٥م).
- المحتسب في تبين وجوه شواذ القراءات والإيضاح عنها، تحقيق: علي النجدي ناصف، وعبدالحليم النجار، وعبدالفتاح إسماعيل شلبي (المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية/ القاهرة، ١٩٦٦م).
- ٢ - الجوهري ؛ إسماعيل بن حماد (٣٩٣هـ) :
الصحاح، تحقيق: أحمد عبدالغفور عطار (ط١، دار العلم للملايين / بيروت، ١٩٧٩م).
- ٣ - أبو حيان ؛ محمد بن يوسف (٧٤٥هـ) :
تفسير البحر المحيط، تحقيق: عادل أحمد عبدالجود، علي محمد معوض (ط١، دار الكتب العلمية / بيروت، ١٩٩٣م).
- ٤ - الدخيل ؛ جواد محمد
إشباع الحركات في اللغة العربية وظائفه ودلالاته (رسالة دكتوراه، جامعة الملك سعود/ الرياض، ١٤١٦هـ).
- ٥ - سيويه ؛ أبو بشر عمرو عثمان بن قنبر (١٨٠هـ) :
الكتاب، تحقيق: عبدالسلام محمد هارون (الهيئة المصرية العامة للكتاب/ القاهرة، ١٩٧٥م).

٦ - الشمسان ؛ أبوأوس إبراهيم

- أسماء الناس في المملكة العربية السعودية (مجلة جامعة الملك سعود/الرياض، م٩، الآداب(٢)، ١٩٩٧م).
- التغيرات الصوتية في المبني للمفعول (مجلة جامعة الملك سعود/الرياض، م٤، الآداب(١)، ١٩٩٢م).
- التخلص من التماثلات لفظاً (المجلة العربية للعلوم الإنسانية، جامعة الكويت/ الكويت، ع٤٧، ربيع ١٩٩٤م).

٧ - شاهين ؛ عبدالصبور :

- القراءات القرآنية في ضوء علم اللغة الحديث(دار القلم/ القاهرة، ١٩٦٦م).
- المنهج الصوتي للبنية العربية (ط١، مطبعة جامعة القاهرة/ القاهرة، ١٩٧٧م).

٨ - الطيب ؛ عبدالجواد :

- من لغات العرب: لهجة هذيل(منشورات جامعة الفاتح/ليبيا، د.ت.).
- عبدالباقي؛ضاحي :
- لغة تميم (مجمع اللغة العربية/ القاهرة، ١٩٨٥م).

٩ - عبده ؛ داود :

- دراسات في علم أصوات العربية (مؤسسة الصباح/ الكويت، د.ت.).

١٠ - عبدالنواب ؛ رمضان :

- فصول في فقه اللغة العربية (ط١، دار الحمامي للطباعة/ القاهرة، ١٩٧٣م).
- مشكلة الهمزة العربية (ط١، مكتبة الخانجي/القاهرة، ١٩٩٦م).

حوليات الآداب والعلوم الاجتماعية

١١ - فلش ؛ هنري :

العربية الفصحى، ترجمة: عبدالصبور شاهين (ط١، المطبعة الكاثوليكية/ بيروت، ١٩٦٦م).

١٢ - ابن مجاهد ؛ أبو بكر أحمد بن موسى بن العباس (٣٢٤هـ) :

السبعة في القراءات، تحقيق: شوقي ضيف (دار المعارف بمصر/ القاهرة، ١٩٧٢م)

١٣ - ابن منظور ؛ محمد بن مكرم بن علي بن أحمد (٧١١هـ) :

لسان العرب المحيط، عناية: يوسف خياط ونديم مرعشلي (دار لبنان العرب/ بيروت، د.ت.)

١٤ - النحاس ؛ أبو جعفر أحمد بن محمد بن إسماعيل (٣٣٨هـ) :

إعراب القرآن، تحقيق: زهير غازي زاهد (ط٢، عالم الكتب ومكتبة النهضة العربية/ بيروت، ١٩٨٥م) ج ١ .

١٥ - النعيمي ؛ حسام سعيد :

الدراسات اللهجية والصوتية عند ابن جني (وزارة الثقافة والإعلام/ بغداد، ١٩٨٠م).

١٦ - الهلالي ؛ خولة تقي الدين :

دراسة لغوية في أراجيز رؤبة والعجاج ، (بغداد: وزارة الثقافة والإعلام، ١٩٨٢م).

حوليات الآداب والعلوم الاجتماعية

ANNALS OF THE ARTS AND SOCIAL SCIENCES



١- الرسالة رقم (١٨٩) بعنوان :

« بعض الأبعاد الاقتصادية لسلطنة المماليك »

للأستاذة الدكتورة / حياة ناصر الحجي

وهي دراسة تتناول وحدة المسلمين في وجه العدوان الصليبي ،
والعلاقات الاجتماعية الوثيقة بين الحاكم والمحكوم إبان العهد
الملوكي ، والعلاقات بين سلطنة المماليك والممالك الأوروبية.

٢- الرسالة رقم (١٩٠) بعنوان :

« ظاهرة الحروب والنزاعات المسلحة " رؤية جغرافية" »

للدكتور / غانم سلطان أمان

وهي بحث يقدم تعريفاً لظاهرة الحروب ، وتصنيفها ، والعوامل ،
والعوامل الجغرافيا المؤدية لها ، والمؤثرة في سيرها ونتائجها ،
وتوزعها الجغرافي عام ١٩٩٨ ، والدول التي عانت ويلاتها.

٣- الرسالة رقم (١٩١) بعنوان :

« شواهد قبور من تربة البايات بتونس العاصمة »

للدكتور / حسن محمد نور عبد النور

وهي دراسة علمية مدعمة بالأشكال واللوحات التوضيحية ، تلقي
الضوء على أهم المميزات الخاصة بشواهد قبور البايات بتونس من
حيث الشكل والمضمون.

سيصدر عن

حوليات

لآداب والعلوم

اجتماعية

لحولية

لثالثة

المشرون

شهر سبتمبر

هي تتضمن

المجلة العربية للمعلومات الإنسانية

علمية . أكاديمية . فصلية . محكمة

تصدر عن مجلس النشر العلمي . جامعة الكويت

صدر العدد الأول في يناير ١٩٨١

رئيس التحرير: أ. د. عبد المالك خلف التميمي

الانتراكات

الكويت: 3 دنانير - ديناران للطلاب - 15 ديناراً للمؤسسات .
الدول العربية: 4 دنانير للأفراد - 15 ديناراً للمؤسسات .
الدول الأجنبية: 15 دولاراً للأفراد 60 دولاراً للمؤسسات .

بحوث باللغة العربية والإنجليزية
ندوات - مناقشات - عروض كتب - تقارير

توجه المراسلات إلى رئيس التحرير:

ص.ب: 26585 الصفاة - رمز بريدي 13126 الكويت

هاتف: 4817689 - 4815453 - فاكس: 4812514

e-mail: ajh@kuc01.kuniv.edu.kw

يمكنك الاطلاع على المجلة باللغتين العربية والإنجليزية مع الفهرس على شبكة الانترنت

<http://kuc01.kuniv.edu.kw/~ajh>



تصدر عن مجلس النشر
العلمي جامعة الكويت

مجلة العلوم الاجتماعية

فصلية - أكاديمية - محكمة

تعنى بنشر الأبحاث والدراسات في تخصصات السياسة والاقتصاد والاجتماع
وعلم النفس والأنثروبولوجيا الاجتماعية والجغرافيا السياسية والبشرية

الاشتراكات

الكويت

والدول العربية:

أفراد: ٣ دنانير سنوياً
داخل الكويت، ويضاف
إليها دينار واحد في الدول
العربية.

مؤسسات: في الكويت
والدول العربية ١٥ ديناراً
في السنة، ٢٥ ديناراً لمدة
سنتين.

الدول الأجنبية:

أفراد: ١٥ دولاراً.

مؤسسات: ٦٠ دولاراً في
السنة ، ١١٠ دولارات
لسنتين.

تدفع اشتراكات الأفراد
مقدماً نقلاً أو بشيك باسم
المجلة مسجوباً على أحد
المصارف الكويتية ويرسل
على عنوان المجلة، أو بتحويل
مصرفي لحساب مجلة العلوم
الاجتماعية رقم 07101685
لدى بنك الخليج في
الكويت (فرع العدلية)

تفتح أبوابها أمام

رئيس التحرير

الأستاذ الدكتور

أحمد محمد عبدالحق

• أوسع مشاركة للباحثين
الاجتماعيين العرب
للإسهام في معالجة قضايا
مجتمعاتهم.

• التفاعل الحي مع القارئ
المثقف والمهتم بالقضايا
المطروحة.

• المقابلات والمناقشات الجادة
ومراجعات الكتب
والتقارير.

• تؤكد المجلة التزامها
بالوفاء والانتظام بوصولها
في مواعيدها المحددة إلى
جميع قرائها ومشتريها

Visit our web site
<http://kuc01.Kuniv.edu.kw/~jss>

توجه جميع المراسلات إلى :

رئيس تحرير مجلة العلوم الاجتماعية - جامعة الكويت
ص.ب ٢٧٧٨٠ صفاة، الكويت 13055

تليفون ٤٨١٠٤٣٦ - ٤٨٣٦٠٢٦ فاكس ٤٨٣٦٠٢٦ / ٠٠٩٦٥

E-mail: JSS@kuniv.edu.kw





مجلة دراسات الخليج والجزيرة العربية

مجلة فصلية محكمة

تصدر عن مجلس النشر العلمي - جامعة الكويت

صدر العدد الأول في يناير ١٩٧٥

رئيس التحرير

د. أ. يوسف المذبح المبار

ترحب المجلة بنشر البحوث والدراسات العلمية المتعلقة بشؤون منطقة الخليج والجزيرة العربية في مختلف المجالات السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية والعلمية.. إلخ (باللغتين العربية والإنجليزية).

الأبواب الثابتة

- ◆ البحوث (باللغتين العربية والإنجليزية).
- ◆ عرض الكتب ومراجعتها.
- ◆ التقارير: مؤتمرات - ندوات.
- ◆ البيبلوجرافيا العربية والإنجليزية.
- ◆ ملخصات الرسائل الجامعية (المأجستير - الدكتوراه).
- ◆ ملخصات باللغة الإنجليزية للبحوث المنشورة باللغة العربية وبالعكس.

الاشتراكات

- دولة الكويت: ٣ دنانير للأفراد، ١٥ ديناراً للمؤسسات.
- الدول العربية: ٤ دنانير للأفراد، ١٥ ديناراً للمؤسسات.
- الدول الأجنبية: ١٥ دولار للأفراد، ٦٠ دولار للمؤسسات.

المراسلات

توجه جميع المراسلات باسم رئيس التحرير:
ص.ب: 17073 - الخالدية الكويت - الرمز البريدي 72451
تليفون: 4833215 - 4833705 - فاكس: 4833705
E-MAIL: JOTGAAPS@KUC01.KUNIV.EDU.KW
Http://Pubcouncil.Kuniv.Edu.Kw/JGAPS

مَجَلَّةُ الشَّرِيعَةِ وَالْإِسْلَامِيَّةِ

نصليبة علمية معتمدة تصدر عن مجلس النشر العلمي بجمهورية الكويت
تُعنى بالبصيرة والدراسات الإسلامية

رئيس التحرير الأستاذ الدكتور: عجيل جاسم النشائي

صدر العدد الأول في رجب ١٤٠٤هـ - أبريل ١٩٨٤م

- * تهدف إلى معالجة المشكلات المعاصرة والقضايا المستجدة من وجهة نظر الشريعة الإسلامية.
- * تشمل موضوعاتها معظم علوم الشريعة الإسلامية: من تفسير، وحديث، وفقه، واقتصاد وتربية إسلامية، إلى غير ذلك من تقارير عن المؤتمرات، ومراجعة كتب شرعية معاصرة، وفتاوي شرعية، وتعليقات على قضايا علمية.
- * تنوع الباحثون فيها، فكانوا من أعضاء هيئة التدريس في مختلف الجامعات والكليات الإسلامية على رقعة العالمين: العربي والإسلامي.
- * تخضع البحوث المقدمة للمجلة إلى عملية فحص وتحكيم حسب الضوابط التي التزمت بها المجلة، ويقوم بها كبار العلماء والمختصين في الشريعة الإسلامية، بهدف الارتقاء بالبحث العلمي الإسلامي الذي يخدم الأمة، ويعمل على رفعة شأنها، نسأل المولى عز وجل مزيداً من التقدم والازدهار.

جميع المراسلات توجه باسم رئيس التحرير

ص ب ١٧٤٣٣ - الرمز البريدي: 72455 الخالدية - الكويت هاتف: ٤٨١٢٥٠٤ - فاكس: ٤٨١٠٤٣٤
بدالة: ٤٨٤٦٨٤٣ - ٤٨٤٢٢٤٣ - داخلي: ٤٧٢٣

العنوان الإلكتروني: E-mail - JOSAIS@KUC01.KUNIV.EDU.KW

issn: 1029 - 8908

عنوان المجلة على شبكة الإنترنت: <http://pubcouncil.kuniv.edu.kw/JSIS>

اعتماد المجلة في قاعدة بيانات اليونسكو Social and Human Sciences Documentation Center

في شبكة الإنترنت تحت الموقع www.unesco.org/general/eng/infoserv/db/dare.html

المجلة العربية للعلوم الإدارية



Arab Journal of Administrative Sciences

- First Issue, November 1993
صدر العدد الأول في نوفمبر ١٩٩٣
- A refereed Journal Publishes Original Research in Administrative Sciences
علمية محكمة تعنى بنشر البحوث الأصلية في مجال العلوم الإدارية
- Published by the Academic Publication Council, Kuwait University,
3 Issues (January, May, September)
تصدر عن مجلس النشر العلمي في جامعة الكويت كل أربعة أشهر (يناير، مايو، سبتمبر)
- The Journal Intends to Develop and Exchange Business Thoughts
تهدف المجلة إلى الإسهام في تطوير الفكر الإداري ونشره واختبار الممارسات الإدارية وإثرائها
- Listed in Several International Databases
مسجلة في قواعد البيانات العالمية

ISSN:1029-855X

الاشتراكات

الكويت : 3 دنانير للأفراد - 15 ديناراً للمؤسسات الدول العربية : 4 دنانير للأفراد - 15 ديناراً للمؤسسات
الدول الأجنبية : 15 دولاراً للأفراد - 60 دولاراً للمؤسسات

توجه المراسلات إلى رئيس التحرير على العنوان الآتي:

المجلة العربية للعلوم الإدارية - جامعة الكويت ص.ب. : 28558 الصفاة 13055 - دولة الكويت
هاتف : 4817028 (965) Tel: بدالة : 4846843 (965) داخلي : 4415 - 4416 فاكس: 4817028 (965) Fax:
e-mail: ajoas@kuc01.kuniv.edu.kw

مجلة الحقوق

مجلة فصلية أكاديمية
محكمة تعنى بنشر البحوث
والدراسات القانونية والشرعية
تصدر عن مجلس النشر العلمي - جامعة الكويت

رئيس التحرير

الأستاذ الدكتور / إبراهيم السوقي أبو الليل

صدر العدد الأول في
يناير ١٩٧٧

الاشتراكات

في الكويت : ٣ دنانير للأفراد، ١٥ ديناراً للمؤسسات
في الدول العربية : ٤ دنانير للأفراد، ١٥ ديناراً للمؤسسات
في الدول الأجنبية : ١٥ دولاراً للأفراد، ٦٠ دولاراً للمؤسسات

المراسلات

توجه جميع المراسلات إلى رئيس
التحرير على العنوان التالي :

مجلة الحقوق . جامعة الكويت

ب.ب. ٥٤٧٦ الصفاة 13055 الكويت

تلفون : ٤٨٣٥٧٨٩ . فاكس : ٤٨٣١١٤٣

Council

مجلس النشر العلمي



المجلة التربوية

مجلة فصلية، تخصصية، محكمة
تصدر عن مجلس النشر العلمي - جامعة الكويت

رئيس التحرير

أ. د. قاسم علي الصراف

تنشر

البحوث التربوية الملمّة

مراجعات اللّتب التربوية الحديثة

محاضر الحوار التربوي

التقارير عن المؤتمرات التربوية

وملفضات الرسائل الجامعية

■ تقبل البحوث باللغتين العربية والإنجليزية.

■ تنشر لأساتذة التربية والمختصين بها من مختلف الأقطار العربية والدول الأجنبية.

الاشتراكات:

في الكويت: ثلاثة دنانير للأفراد، وخمسة عشر ديناراً للمؤسسات
في الدول العربية: أربعة دنانير للأفراد، وخمسة عشر ديناراً للمؤسسات
في الدول الأجنبية: خمسة عشر دولاراً للأفراد، وستون دولاراً للمؤسسات.

توجّه جميع المراسلات إلى:

رئيس تحرير المجلة التربوية - مجلس النشر العلمي ض.ب: ١٣٤١١ كيفان - الرمز البريدي 71955
الكويت هاتف: ٤٨٤٦٨٤٣ (داخلي ٤٤٠٣ - ٤٤٠٩) - مباشر: ٤٨٤٧٩٦١ - فاكس: ٤٨٣٧٧٩٤

E-mail: TEJ@kuc01.kuniv.edu.kw.



لجنة التأليف والتعريب والنشر



جامعة الكويت مجلس النشر العلمي

■ تشكلت لجنة التأليف والتعريب
والنشر بقرار صادر من وزير
التربية والتعليم رقم (٢٠٣)
بتاريخ ١٣ / ١٠ / ١٩٧٦

✽ أهداف اللجنة :

- ١- توسيع دائرة النشر العلمي بمختلف التخصصات العلمية في جامعة الكويت .
- ٢- إثراء المكتبة الكويتية بالكتب واللغات العلمية والثقافية وكتب التراث الإسلامي باللغات العربية والأجنبية .
- ٣- دعم وتنشيط عملية التعريب التي تعد من الأولويات القومية التي انعقد عليها الإجماع العربي .

✽ مهام اللجنة :

- طبع ونشر المؤلفات العلمية والدراسية والبحوث المنشورة في مجلات وأبحاث أعضاء هيئة التدريس التي يرغب أصحابها في نشرها على نفقة الجامعة ، ويراعى التوازن في نشر هذه المؤلفات بحيث تغطي مختلف التخصصات في الكليات الجامعية .
- تجديد ثمن الكتاب الجامعي الذي ينشر باسم الجامعة .

رئيس اللجنة : د. محمد عبد المحسن المقاطع

توجه جميع المراسلات باسم رئيس اللجنة

جامعة الكويت مجلس النشر العلمي

ص.ب. ٥٤٨٦ الصفاة - الرمز البريدي : 13055 الشويخ

بداية : ٤٨٤٦٨٤٣ / ٤٨٤١٥٣٨ داخلي : ٨١٥٩ / ٤٥٦٦ / ٤٥٧١ / ٨١٠١ مباشر / فاكس : ٤٨٤٣١٨٥



مركز دراسات الخليج والجزيرة العربية

جامعة الكويت

إنشاء المركز:

أنشئ - مركز دراسات الخليج والجزيرة العربية كأحد مراكز البحوث والدراسات المتخصصة التي تعمل تحت مظلة جامعة الكويت - ومقره الرئيسي بجامعة الكويت - في ٢٩ فبراير ١٩٩٤م بقرار من وزير التربية والتعليم العالي والرئيس الأعلى للجامعة .

أهداف المركز:

- إبراز الخصوصية البنية للمنطقة الخليجية وإجراء البحوث والدراسات المسحية التي تستهدف التعرف على معطيات البيئة ومواردها .
- متابعة قضايا التنمية بأبعادها الحضارية الشاملة وفي ضوء المتغيرات العالمية المتلاحقة .
- رصد مشكلات التحول الاجتماعي والثقافي المتسارع الذي تشهده المنطقة الخليجية في توجهاتها الإقليمية والعربية والإسلامية والعالمية .
- متابعة الأحداث الجارية بالتقصي والتحليل العلمي الدقيق .
- جمع الوثائق التاريخية والحديثة وكافة البيانات والمعلومات المتعلقة بالمنطقة الخليجية وبناء قاعدة راسخة لمعلومات تعين الدارسين والباحثين .
- التوسع في النشر العلمي بمختلف صوره للبحوث والدراسات الخليجية والاهتمام بالترجمة .
- تحفيز الاهتمام بالدراسات الخليجية بتقديم المنح الدراسية وإقامة المسابقات والإعلان عن الجوائز .

سجل الأحداث الجارية لمنطقة الخليج والجزيرة العربية:

يعنى بالوثائق واليوميات وهو رصد للأحداث الجارية في منطقة الخليج والجزيرة العربية وتجميع الوثائق ذات الأهمية الخاصة بالوقائع والأحداث الجارية في هذه المنطقة ووضع القارئ المتابع لأحداث المنطقة أمام تصور شامل . يصدر كل ثلاثة أشهر .

المراسلات

جميع المراسلات باسم مديرة المركز
أ. د. ميمونة خليفة العذبي الصباح
ص. ب. ١٧٠٧٣ الخالدية - الكويت
الرمز البريدي (٧٢٤٥١)
هاتف: ٤٨١٦٨٠٧ - ٤٨١٦٧٩٩ - ٤٨١٦٨٢٤

الاشتراكات

- ١- داخل الكويت: الأفراد ٢٠٠٠ د.ك .
المؤسسات ١٢٠٠٠ د.ك .
- ٢- الدول العربية: الأفراد ٢٠٠٠ د.ك .
المؤسسات ١٢٠٠٠ د.ك .
- ٣- الدول الأجنبية: الأفراد ١٢٠٠ د.ك .
المؤسسات ٦٠٠٠ د.ك .

من أهم أعمال المركز:

- ١- مشاريع الدراسات والأبحاث المتعلقة بقضايا الخليج المختلفة وعلى وجه الخصوص الحيوية والهامة .
- ٢- المؤتمرات والندوات لخدمة قضايا الخليج ودوله .
- ٣- حلقات نقاشية دورية بالموضوعات المتعلقة بقضايا دول مجلس التعاون الخليجي .
- ٤- إصدارات خاصة بالدراسات التي تعنى بشئون الخليج وقضاياها الهامة .

إصدارات المركز:

- وقائع الندوة العلمية الرابعة لدول مجلس التعاون الخليج (وحدة التاريخ والمصير وحبسة العمل المشترك) الفترة من ١٥ - ١٧ نوفمبر ١٩٩٣ (في مجلدين) .
- وقائع المؤتمر العالمي عن آثار العدوان العراقي على دولة الكويت - الكويت ٢٦ أبريل ١٩٩٤ في ثلاثة مجلدات .
- الأبعاد النفسية لآثار الغزو العراقي على دولة الكويت - ١٩٩٦ .
- رحلة مرتضى بن علوان من دمشق إلى الأماكن المقدسة والأحساء والكويت والعراق ١١٢٠ - ١١٢١ هـ / ١٧٠٩ م - ١٩٩٧ .

قسمية اشتراك

حوليات الآداب والعلوم الاجتماعية

تصدر عن مجلس النشر العلمي - جامعة الكويت

يرجى اعتماد اشتراكي في المجلة لمدة:

☐ سنة واحدة ☐ سنتين ☐ ثلاث سنوات ☐ أربع سنوات ☐ بعدد () نسخة

أرفق طيه قيمة الاشتراك

☐ نقداً/ شيك ☐ حوالة نقدية ☐ إرسال فاتورة للتسديد

الاسم

العنوان الكامل

التوقيع

/ / التاريخ

ترسل الاشتراكات إلى حوليات الآداب والعلوم الاجتماعية

ص.ب: ١٧٣٧٠ الخالدية - الرمز البريدي 72454 الكويت - هاتف وفاكس: ٤٨١٠٣١٩

قسمية اشتراك

حوليات الآداب والعلوم الاجتماعية

تصدر عن مجلس النشر العلمي - جامعة الكويت

يرجى اعتماد اشتراكي في المجلة لمدة:

☐ سنة واحدة ☐ سنتين ☐ ثلاث سنوات ☐ أربع سنوات ☐ بعدد () نسخة

أرفق طيه قيمة الاشتراك

☐ نقداً/ شيك ☐ حوالة نقدية ☐ إرسال فاتورة للتسديد

الاسم

العنوان الكامل

التوقيع

/ / التاريخ

ترسل الاشتراكات إلى حوليات الآداب والعلوم الاجتماعية

ص.ب: ١٧٣٧٠ الخالدية - الرمز البريدي 72454 الكويت - هاتف وفاكس: ٤٨١٠٣١٩

قسمية اشتراك

حوليات الآداب والعلوم الاجتماعية

تصدر عن مجلس النشر العلمي - جامعة الكويت

يرجى اعتماد اشتراكي في المجلة لمدة:

☐ سنة واحدة ☐ سنتين ☐ ثلاث سنوات ☐ أربع سنوات ☐ بعدد () نسخة

أرفق طيه قيمة الاشتراك

☐ نقداً/ شيك ☐ حوالة نقدية ☐ إرسال فاتورة للتسديد

الاسم

العنوان الكامل

التوقيع

/ / التاريخ

ترسل الاشتراكات إلى حوليات الآداب والعلوم الاجتماعية

ص.ب: ١٧٣٧٠ الخالدية - الرمز البريدي 72454 الكويت - هاتف وفاكس: ٤٨١٠٣١٩

قسم الاشتراكات

حوليات الآداب والعلوم الاجتماعية

ص.ب: ١٧٣٧٠ الخالدية

الكويت 72454

البريد الجوي
BY AIR MAIL
AR AVION

قسم الاشتراكات

حوليات الآداب والعلوم الاجتماعية

ص.ب: ١٧٣٧٠ الخالدية

الكويت 72454

البريد الجوي
BY AIR MAIL
AR AVION

قسم الاشتراكات

حوليات الآداب والعلوم الاجتماعية

ص.ب: ١٧٣٧٠ الخالدية

الكويت 72454

البريد الجوي
BY AIR MAIL
AR AVION

Substitution by a Glottal Stop or Vowel In the Light of Ibn Ginni's Book "Sir Sina' at Al-i'rab"

Abstract

This study investigates the patterns of vowels and glottal stop changes as studied by Ancient Arab Morphologists. It aims at revising ancient theories due to the differences that exist between Ancient Arab Morphologists and Modern Scholars in their approach of investigation. This difference is due to the thinking process. Ancient Arab Morphologists started by observing a linguistic phenomenon, gave an external description and then drew a conclusion, sometimes resorting to logical reasoning. Such a process is rejected by Modern Scholars, for neither the overt description, nor the logical reasoning is sufficient for explaining how the phonetic change takes place. The phonetic change is related to the nature of sounds and their phonetic qualities. Ancient Arab Morphologists and Modern Scholars differ in their hypotheses and their explanation. The differences in hypotheses is concerned with the relationship between short and long vowels and the phonetic qualities of the long vowel /aa/. The explanations are concerned with describing the environment in which the change occurred then explaining the change. Ancient Arab Morphologists believed that a phoneme may change from one form to another. For example, the long /uw/ may change into /t/. and /iy/ may change into /uw/ or /?/. This is also rejected by Modern Scholars, because each sound has its unique qualities. Therefore, one should think of ways for explaining the change that do not contradict the phonetic postulates. Moreover, Ancient Arab Morphologists did not look at the word as consisting of syllables. Furthermore, Ancient and Modern Scholars disagree about explaining some phonetic changes. Ancient Arab Morphologists called such changes metathesis, or 'substitution' while Modern Scholars feel such a change is a kind of deletion and substitution which takes many forms like vowel lengthening, germination, glottalization and vowel or /h/ epenthesis. In addition, Ancient Arab Morphologists talked about replacement (compensation) in explaining some phonetic changes like changing an /uw/ into /iy/ in /dunya/ and changing /iy/ into /uw/ in /taqwaa/. They believed that one vowel replaced another which is rejected by Modern Scholars. Finally, this study concludes that an acceptable vowel change theory should involve the following: deleting a vowel and substituting it by another, inserting a consonant between two short vowels and inserting a sound to close a syllable. One should examine the surface forms (derivatives) not the underlying phonetic form (word origin). It is recommended that such modern explorations are taken into consideration in the teaching-learning process.

The Author

Ph. Dr. Abuaws Ibrahim Al-Shamsan

D., Cairo University, 1985. thesis : Transitive and Intransitive verbs in HollyQuran.

Professor of Arabic Linguistics, Department of Arabic Language, College of Arts - King Saud University, Kingdom of Saudi Arabia.

Publications

A. Books :

- 1 - The Conditional Sentence According to Arab Grammarians. Cairo: Al-Dajawi printing, 1981.
- 2 - Transitive and Intransitive Verbs in the Holy Quran. Kuwait: Kuwait University, 1986.
- 3 - Transitivity and Intransitivity in a Grammar Class. Jeddah: Al-Madani printing, 1987.
- 4 - Verb Forms: Meanings and Relations. Lddah: Al-Madani printing, 1987.
- 5 - Prepositions: Meanings and Recations. Jeddah: Al-Madani printing, 1987.
- 6 - Students' Grrors: A Morphological Analysis. Research Center, College of Arts, KSU, 1995.
- 7 - Lectures on Arabic Morphology. Riyadh: Al-Rushd Book shop, 1997.
- 8 - Tables of Morphological Drills. Riyadh: Al-Rushd Book shop, 1997.

B. Papers:

- 1 - Modern Linguistic Correcting - Kuwait: Al-Bayan Vol. 215, 1984.
- 2 - The phenomenon and Idioms of Alishmam. king Abdul Aziz Research Center, 1415 A.H.
- 3 - Aspects of practical Usage of Arabic. Arabic Journal for the Humanities, kuwait University vol. 37, 1990.
- 4 - Phonetic Changes in passive voice. Journal of K.S.U., vol. 4, 1992.
- 5 - The Elimination of Homophones in Arabic Morphology. Arab Journal for the Humanities, vol. 47, 1994.
- 6 - Aspects of Etymological Studies of the word "Ayah". Faculty of arts journal vol. 96, Alexandria University, 1997.
- 7 - Proper Names in KSA. Journal of K.S.U. - Al-Adaab 2, 1997.
- 8 - Confronting Linguistic decline. Al-Aqeeq supplement, Al-Madinah Al-Munawwarah literary club, vols. 23-24, 1999.
- 9 - Incorporation: Its Meaning, Topic and Rules. Riyadh: Journal of Islamic university of Iman Mohammad bin saud, vol. 25, 1420 A.H.
- 10 - Linguistic problems, A Book for yusuf khulaif. Cairo: Cairo university, 1996.
- 11 - What Linguists Said About the Morphology of the word "Ashya'an". Journal of K.S.U., 2001.

Monograph : 186

Substitution by a Glottal Stop or Vowel
In the Light of Ibn Ginni's Book
"Sir Sina' at Al-i'rab"

Dr. Abuaws Ibrahim Al-Shamsan

Department of Arabic Language - College of Arts
King Saud University
Kingdom of Saudi Arabia

حوليات الآداب والعلوم الاجتماعية

| Price Of The Monograph | | | | | |
|------------------------|---------------------|----------------------|---------------------|-------------------------|-----------------|
| Kuwait Fills. 500 | Emirates D.H. 10 | Bahrain B.D. 1 | Qatar R.S. 10 | Saudi Arabia R.S. 10 | Oman R.S. 1 |
| Yemen R.S. 10 | Egypt E.P 3 | Lebanon L.L. 3000 | Jordan Fills 750 | Syria S.L. 50 | Sudan S.P. 1 |
| Libya L.D. 2 | Algeria A.D. 10 | Tunis T.D. 1 | Morocco M.D. 15 | | |

| Subscription For 12 Monographs | | | | |
|--------------------------------|-------------------|----------|----------------|-------------------|
| Subscription Period | Subscription Type | Kuwait | Arab Countries | Foreign Countries |
| 1 Year | Individuals | 7 K. D | 10 K. D | 37 \$ |
| | Institutions | 37 K.D | 37 K. D | 150 \$ |
| 2 Year | Individuals | 12 K. D | 17 K. D | 62 \$ |
| | Institutions | 62 K. D | 62 K. D | 250 \$ |
| 3 Year | Individuals | 17 K. D | 24 K. D | 87 \$ |
| | Institutions | 87 K. D | 87 K. D | 350 \$ |
| 4 Year | Individuals | 22 K. D | 30 K. D | 112 \$ |
| | Institutions | 112 K. D | 112 K. D | 450 \$ |

All correspondence and enquiries must be addressed to:

Editor

ANNALS OF ARTS AND SOCIAL SCIENCES

P.O. Box 17370 El-Khaldiah - KUWAIT 72454

Tel.: 4810319 - Fax: 4810319

ISSN 1560-5248 Key title: Hawliyyat Kulliyyat al-Adab

<http://pubcouncil.kuniv.edu.kw/AFA/>

E-mail: aotfoa@kuc01.kuniv.edu.kw

Consultants

Prof. Ahmed Atman

Department of Greek and Latin
Studies - Cairo University

Prof. Ismail S. Mukalled

Department of Political Sciences -
Assiut University

Prof. Jihan Rashti

Department of Radio and Televi-
sion - Cairo University

Prof. Hayat N. Al-Hajji

Department of History - Kuwait
University

**Prof. Abdul-Aziz Ham-
mouda**

Department of English Language
and Literature - Cairo University

Prof. Ezziddin Ismail

Department of Arabic Language
and Literature - Ein Shams Univer-
sity

**Prof. Mohammed Gh. Al-
Rumeihi**

Department of Sociology - Kuwait
University

**Prof. Mohammed M.
I. Al-Deeb**

Department of Geography - Ein
Shams University

Prof. Mahmoud Rajab

Department of Philosophy- Cairo
University

**Prof. Mahmoud A. Abu
Al-Neel**

Department of Psychology - Ein
Shams University

Prof. Mahmoud F. Hijazi

Department of Arabic Language and Literature - Cairo University

Editorial Board

Dr. Nassima R. Al-Ghaith

Editor - in - Chief

Prof. Samir M. Hussein

Department of Mass Communication

Prof. Michael H. Mitias

Department of Philosophy

Dr. Abdul-Rida A. Asiri

Department of Political Sciences

Dr. Othman H. Al-Khadher

Department of Psychology

Dr. Fahed A. Al-Nasser

Department of Sociology

Dr. Faisal A. Al-Kanderi

Department of History

Dr. Layla H. Al-Maleh

Department of Arabic Language
and Literature

Dr. Fatima A. Al-Rajhi

Department of Arabic Language
and Literature

Haifa'a H. Al-Meshari

Managing Editor

ANNALS OF THE ARTS AND SOCIAL SCIENCES

Issued by The Academic Publication Council - Kuwait University

A REFEREED ACADEMIC PERIODICAL THAT
PUBLISHES MONOGRAPHS ON TOPICS RELE-
VANT TO THE SCHOLARLY CONCERNS OF THE
VARIOUS DEPARTMENTS IN THE FACULTIES OF
ARTS AND SOCIAL SCIENCES:

FACULTY OF ARTS & HUMANITIES:

- Department of Arabic Language and Literature.
- Department of English Language and Literature.
- Department of History.
- Department of Philosophy.
- Mass Communication Department.

FACULTY OF SOCIAL SCIENCES.

- Sociology, Geography, Psychology, Political Sciences.

Volume XXII, 2002



ANNALS OF THE ARTS AND SOCIAL SCIENCES



A refereed scientific periodical that publishes monographs on topics relevant to the scientific concerns of the various departments in the faculties of arts and social sciences

Substitution by a Glottal Stop or Vowel In the Light of Ibn Ginni's Book “Sir Sina’ at Al-I’rab”

Dr. Abuaws Ibrahim Al-Shamsan

Department of Arabic Language - College of Arts
King Saud University - Kingdom of Saudi Arabia

Monograph 186
Volume XXII

1422 - 1423
2001 - 2002

The Academic Publication Council
Kuwait University
Established in 1986

Faculty of Arts & Education Bulletin (1972-1979), Journal of the Social Sciences 1973, Kuwait Journal of Science and Engineering 1974, Journal of the Gulf and Arabian Peninsula Studies 1975, Authorship Translation and Publication Committee 1976, Journal of Law 1977, Annals of the Faculty of Arts 1980, Arab Journal for the Humanities 1981, The Educational Journal 1983, Journal of Sharia and Islamic Studies 1983, Medical Principles and Practices 1988, Arab Journal of Administrative Science 1991.